

# Dieciséis Vidas en la Incertidumbre



DOMINGO ANTONIO FIGINI  
(Capitán)

JORGE LUIS SACARDO  
(1er. Oficial)

JUAN ALBERTO PONTI  
(1er. Maquinista)

JUAN MANUEL PEREZ  
(Segundo Jefe de Máquinas)

HIGINIO ANDREATINI  
(Contramaestre)

ESTA ES LA PLANA MAYOR del "Patagonia", carguero argentino que se perdió en el mar, a 40 millas de la costa brasileña. Se ignora la suerte del navío y de los dieciséis hombres que llevaba. Las aguas, escrutadas sin tregua por barcos y aviones, no ofrecen hasta ahora vestigios de vida.

**TIEMPO**

Máxima (hor.): 15° a las 13  
Mínima a las 5.40:

5°2

Pronóstico para hoy: tiempo bueno y fresco, con leve ascenso de temperatura.

## Crónica

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

Año II

Buenos Aires, Jueves 3 de Setiembre de 1964

Nº 394

\$ 7.-



**DOLAR**

Al cierre de esta edición, la cotización del dólar estadounidense era de pesos

143,60

en el Mercado Unico de Cambios.

# "PATAGONIA": SIN RASTROS

Con dramático empeño prosigue en las turbulentas aguas del mar, en una vasta extensión azotada por el temporal, la búsqueda del carguero argentino "Patagonia", que se ha perdido con los dieciséis hombres que llevaba. Buques y aviones escrutan sin tregua esa inmensidad que guarda el secreto y no revela hasta el momento testimonios de vida. A medida que pasan las horas, crece la atroz incertidumbre en torno a la suerte corrida por esos dieciséis hombres. (Información pág. 3).



¡DOS! Partidarios de Frei exhiben su retrato coronado por una rara zanahoria que termina bifurcada, hecho que asocian mágicamente con la lista del candidato demócrata cristiano que es la número 2. (La de Allende es la número 1). El fenómeno de la naturaleza —la zanahoria de dos puntas— es evidentemente un hecho premonitorio de triunfo para los adictos a Frei. (Foto exclusiva de nuestro enviado especial Héctor Ricardo García para CRONICA. Información páginas 4 y 5).

## ¡VOTO POR VOTO!

Mañana es el día esperado en Chile y el electorado decidirá en las urnas quién regirá los destinos del país hermano los próximos seis años. ¿Frei o Allende? Una incógnita que apasiona a América y a todo el mundo. CRONICA —a tono con la trascendencia del hecho— destacó tres enviados especiales en Santiago de Chile. Y mañana, a partir de las 17, en transmisión directa por Radio Libertad, Ariel Delgado, la "Voz de las Noticias", Héctor Ricardo García y Marcos de la Fuente, le harán vivir minuto a minuto y voto por voto la marcha del escrutinio y las alternativas del acto electoral. ¡Siga esta sensacional transmisión por Radio Libertad! ¡Otro impacto periodístico de CRONICA, el diario que informa mejor!

**LO  
LI  
TA**





# Cuando se Bañaba Desnuda, Kim Novak Era Fotografiada por un Lord Inglés

LONDRES, 3 (Associated Press). — Fue un día desafortunado para lord Massereene. La curvilínea Kim Novak, con el busto al descubierto, atravesaba en su lago y la cámara filmadora de su señoría, entonces, se quedó sin más película. "Esto ocurrió", dijo el par de 49 años. "en un momento crucial, justamente cuando ella salía del agua". Añadió con tono señorial y un poco desconcertado que "me sentí defraudado".

Lord Massereene explicó que era el único espectador no profesional que asistía a la filmación de la película basada en "Moll Flanders" una novela de Daniel Defoe.

La belleza de Hollywood protagoniza la heroína,

una mujer cuya virtud, si había alguna en ella era de complacencia.

La escena exigía que la Novak se bañara en el lago enteramente desnuda, aunque en realidad llevaba una mokini de un rosa pálido que se ajustaba al color de su piel. Mientras atravesaba en el agua un bandido le robaba sus ropas.

A lord Massereene se le admitió como espectador debido a que era el dueño del lago, parte del predio de su castillo de hace tres siglos.

La Kim se quitó sus faldas del siglo dieciocho y se zambulló en las aguas del lago que había sido adornado, para la escena, con lillas plásticas. Lord Massereene acomodó junto a él una lám-

para y, al igual que los camarógrafos profesionales, inició su filmación personal.

La Novak emergió de las ligeramente ondulantes aguas y arrojó un palo al bandido en fuga. Este era el gran momento, pero para la filmación privada de lord Massereene fue una frustración.

"Había filmado solo unos seis metros cuando me quedé sin película", dijo.

Más tarde la Novak se hallaba tiritando junto al lago cubierta solamente por una toalla, conversando con su señoría. "Ella tiene una personalidad de lo más atractiva", comentó noblemente lord Massereene.

## CGT: VIOLENTO ATAQUE A SOLA

Otro comunicado de violento tono dio a conocer esta mañana la Confederación General del Trabajo. "Un ministro que equivocó su misión", es el título de la declaración que enjuicia severamente la gestión del doctor Fernando Solá al frente de la cartera de Trabajo y Seguridad Social. En resumen, los conceptos del documento son los siguientes:

1) En lugar de sembrar la justicia social, el ministro está sembrando el dolor, la amargura, la explotación y la miseria. Es la política del odio y del revanchismo hacia los que engrandecen la Nación con su diario trabajo.

2) La función del minis-

terio de Trabajo es afirmar la equidad; no obstante, por la gestión del doctor Solá y sus colaboradores la cartera

ha transformado su fundamental misión para convertirse en el principal enemigo de la justicia social. El

ministro practica el partidismo político y pretende crear la pluralidad sindical con el propósito de atomizar al movimiento obrero y entregar los trabajadores a la voracidad patronal, que los humillará y explotará. Quiere además crear sindicatos favorables a este gobierno, que persigue esa política de hambre y de miseria.

3) En la práctica está avasallando la ley de Asociaciones Profesionales, pese a las declaraciones reiteradas de que ésta no será derogada. Otorga personerías gremiales para provocar esa pluralidad y dificulta la acción de los sindicatos para que éstos no puedan recaudar las cuotas sindicales y los aportes asistenciales. Esto determinará que las organizaciones gre-

miales no podrán cumplir con su elevada misión.

4) De esta situación será exclusivamente responsable el ministro de Trabajo, declarado enemigo acérrimo de los trabajadores por las actuaciones que está llevando a cabo.

5) Ya los vales han reemplazado al salario. Sobre todo en el norte los trabajadores viven postrados y miserablemente explotados. Mientras esto ocurre, el doctor Solá solo se preocupa de elevar proyectos a la legislatura para intervenir los sindicatos, ahogarlos económicamente y erradicar a los dirigentes que luchan en defensa de los intereses obreros.

6) Sin embargo, el ministro fracasó en su tarea. Debe ser muy duro el caparazón con que ha cubierto el gobierno su total insensibilidad social. La CGT evigila la justicia social para todos a fin de lograr un mundo mejor.

## Pugliese a Tokio

Viaja hoy a Tokio el ministro de Economía. El doctor Juan Carlos Pugliese, que embarcará a las 18 en el aeropuerto internacional de Ezeiza con destino a la capital japonesa, via San Francisco, asistirá a la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, conferencias que se iniciarán el 7 del corriente. Su regreso a Buenos Aires está previsto para el próximo día 12 del corriente mes.



KIM NOVAK

## CON CUOTAS DESDE \$ 500 GRACIAS A SADIMA MUEBLES PUEDE COMPRAR SU MUEBLE-CAMA



Con buíl de 1 y 2 plazas, colchón de goma.

### DIVAN - CAMA

Reforzado para 1 o 2 plazas, elásticos de gran calidad.



### MULTIDIVAN

Teles fantásticos, al mismo diván, tiene varias aplicaciones.



### SOFA - CAMA

En todos los estilos, telas de última novedad, para 1 o 2 plazas.



PARA LOS CLIENTES DEL INTERIOR, TENEMOS INSTALADA UNA SECCION ESPECIAL, VISITELA

### BANQUETA - CAMA

Elastico reforzado, de gran venta.



### SECRETER - CAMA

CAMAS, en estilo Provenzal, Vienés, Americano, Moderno, Inglés, etc., con elastico reforzado, todos los tamaños.



### SUPER-SOFA

Lo mas moderno de Sofás-cama, para 1 o 2 plazas.



CAMAS SUPERPUSTAS, ARGENTINA con elásticos reforzados.

REPISA - CAMA Elastico reforzado todos los tamaños

### "LA SADIMITA"

Para 1 o 2 plazas en todos los estilos, elástico a cadenas, flejes o hilos.



COMPRA AHORA APROVECHANDO NUESTROS PRECIOS Y LE RESERVAREMOS LOS MUEBLES EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO ALGUNO.

### ESCRITORIO - BIBLIOTECA - CAMA

Guardarropas - cama secreter - cama.



### "LA GAUCHITA"

DIVAN-CAMA. De día es regis diván, de noche una comodísima cama.



## Onganía no Quiere Títulos Estridentes en los Periódicos

BAHIA BLANCA, 3 (De nuestro corresponsal). — "Les pido esta colaboración" — les dijo sonriente el teniente general Juan Carlos Onganía a los periodistas. "Yo no vengo a provocar resonancias políticas sino a cumplir con mis funciones de comandante en jefe...". Enseguida agregó: "No es el caso que cada visita mía a una provincia dé lugar a titulares periodísticos a 6 columnas... No corresponden y no los quiero".

Onganía recibió a los cronistas en el mismo lugar donde hace dos semanas hubo un cortante intento de diálogo entre los mismos representantes periodísticos y el general Lanusse, esto es, en la sede del comando del ejército. Entonces se citó para una conferencia de prensa y solo se registraron saludos. Esta vez se llamó para saludar y se hizo la conferencia de prensa que duró casi media hora.

Sin embargo, el comandante en jefe del ejército no contestó directamente las preguntas que entendió "políticas" y de carácter "institucional". Sobre estas últimas dijo que correspondían al gobierno. Y en

cuanto a la otra —retorno de Perón—, manifestó vivamente: "Ya he respondido en otra oportunidad". (Alusión a sus recientes declaraciones en Tucumán, cuando señaló que el regreso del ex presidente debía ser resuelto por las autoridades constitucionales).

De todos modos, el teniente general Onganía contestó otras preguntas. Sobre la cuestión con Chile afirmó: "No se realizan en el ejército trabajos en relación con Chile". Explicó luego que "entre las funciones permanentes de las fuerzas armadas está la vigilancia de las fronteras". Esta tarea "está a cargo de la Gendarmería —añadió—, y por otra parte no existen problemas con Chile. Solo hay zonas de litigio que están a estudio desde hace tiempo. No hay otra cosa".

En otro orden de cosas indicó que "no está previsto el traslado del regimiento 5 de infantería", actualmente con asiento en esta ciudad. Admitió sin embargo que de la reestructuración del ejército "es posible que surja el traslado de algunas unidades del Sur". "Esto se conocerá el año próximo", agregó.

## Alienista Para un Diputado

Dos diputados nacionales, los señores Fortunato Pedrini y Ruperto Godoy, ambos del bloque Justicialista, en presentación al presidente de la Cámara de que forman parte, acaban de solicitar la interacción de "una junta de alienistas" para otro legislador. Recuerdan muy recientes manifestaciones del diputado nacional Roberto Garófalo (UCRP, Capital Federal) en relación a los reiterados anuncios del general Juan Perón al país, y solicitan que "una junta de alienistas revise al aludido legislador, por cuanto sus afirmaciones son propias de una mentalidad que fin tendrá el proyecto."

A TODOS LOS AFILIADOS DE SINDICATOS MUTUALIDADES, AYUDA SOCIAL, ETC. PRECIOS ESPECIALES

# SADIMA MUEBLES

RIVADAVIA esq. CATAMARCA LA ESQUINA DE LA ECONOMIA

ATENCION PERMANENTE AL PUBLICO DE 8.30 a 20 hs.





Jorge Allamira, marinero; Rubén Arnaldo Piaggio, ayudante de cocina; Oscar González Ojeda, cocinero; Anastasio Roa, marinero; Miguel Angel Gandolfo, engrasador; Juan Do Reis Sao Marcos, marinero; Benjamín Pioggia, engrasador; Atinalo García, engrasador; Carlos Duarte Calao, marinero; Antonio Duarte Calao, mozo; Juan Canosa, marinero.

# ES DRAMATICA LA BUSQUEDA EN LAS AGUAS TURBULENTAS

Un buque argentino y los dieciséis hombres que llevaba se han perdido en el mar. Los turbulentas aguas guardan hasta el momento el secreto. No se vislumbran testimonios de vida en esa inmensidad que tiene el rostro de la tragedia. Nada se sabe del "Patagonia" y de su gente. Las horas se alargan desde el último llamado de socorro lanzado desde el barco. Ahora reina un atroz silencio que se dilata y que solo puede ser llenado con la espera y las lágrimas. Buques y aviones rastrean el mar en una vastísima zona. Aquí en tierra, las esperanzas son puestas en la providencia.

Intensos rastreos realizan naves y aviones de tres países para tratar de ubicar la zona donde se accidentó el carguero "Patagonia", de bandera argentina, con 16 hombres a bordo. El accidente se produjo en la madrugada del miércoles, cuando el "Patagonia" lanzó un S.O.S. luego de haber sido sorprendido por un violentísimo temporal a 16 millas de la costa brasileña de Río Grande del Sur. Se encontraba exactamente a 32,9 grados de latitud sur y a 51,44 grados de longitud oeste. Además, según informó la Prefectura Nacional Marítima, estaba escorada a 23 grados a babor, con la popa totalmente bajo el agua.

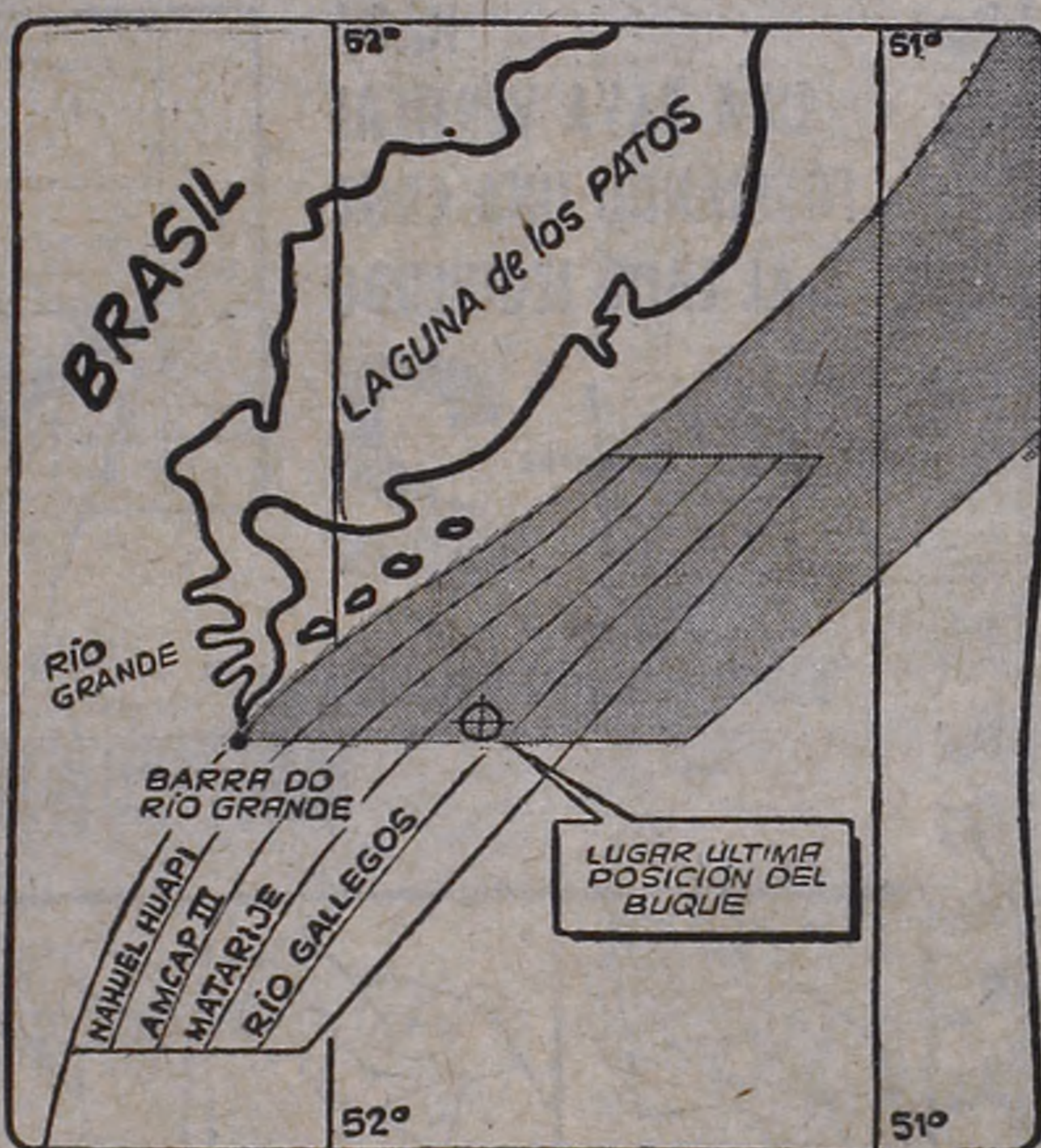
## Auxilios

Naves de bandera brasileña, argentina y uruguaya, que captaron el desesperado pedido de auxilio, se dirigieron inmediatamente al lugar de la tragedia. Y ni bien se tuvo conocimiento del accidente decoló el avión P.M. 15, de la Prefectura, a cargo del subprefecto aviador Wholers; un aparato Neptune, con numerosa tripulación y equipos de salvamento levantó vuelo desde Ezeiza a las 14.45; otro avión similar al anterior partió de la base Comandante Espora, equipado convenientemente, todos afectados al patrullaje en busca del buque mercante "Patagonia".

Las naves "Matarife", de bandera brasileña; "Ancap III", de Uruguay; el barco sueco "Perry" y el "Uruguay Star", de bandera inglesa; el barco argentino "Nahuel Huapi" y un barco de salvamento especialmente equipado que partió de Río Grande, se concentraron en la zona desde donde el "Patagonia" envió el desesperado pedido de auxilio.

## Ninguna Novedad

MONTEVIDEO, 3 (Servicio Especial). — El buque "Ancap III" envió a la estación costera de Radio Uruguay un mensaje desde el lugar donde desapareció la nave argentina, diciendo: "No hay ninguna novedad. No encontramos por el mo-



RASTRILLADA. Cuatro buques —marcados en el croquis— continuaban realizando operaciones de rastreo en la zona de hundimiento. Otros tres, que actuaron durante la noche —Uruguay Star, Río Gallegos y Perry— ya se han retirado. También aviones de la Marina y la Prefectura Nacional Marítima sobrevolaron el sector. No encontraron ningún rastro de la nave ni tampoco a ninguno de sus tripulantes.

mento ningún rastro del accidente".

En el mismo despacho cablegráfico se expresó que las numerosas naves que se concentraron en la zona donde el temporal sorprendió al barco argentino, se dirigían más hacia la costa brasileña, tratando de encontrar un rastro de la nave desaparecida.

## Más Auxilios

Un aparato Albatros de la Escuadrilla de Búsqueda y Salvamento, de la base aeronaval Comandante Espora, levantó vuelo hoy a las 4.30 al mando del teniente de navío Osvaldo Pedroni, incorporándose a las 8.30 a las otras naves y aparatos que patrullan la zona del acci-

dente. El buque "Río Gallegos" también colabora en las tareas de rastreo. El barco argentino "Nahuel Huapi" envió un mensaje diciendo que la búsqueda es intensa y que se ha ampliado en una zona de veinte kilómetros.

El barco "Marplatense", de bandera argentina, se comunicó con Radio Pacheco, informando que desde que se incorporó a las unidades navales que buscan al "Patagonia", se procedió a hacer un "barrido con radar de toda la zona donde se anunció estaba hundien-

## El "Patagonia"

En la Prefectura Nacional Marítima se informó que el carguero perdido o tragado por las tormentas aguas, poseía excelentes elementos de salvamento, constituidos por botes salvavidas con capacidad para 40 personas; 19 chalecos salvavidas de polietileno; 8 salvavidas circulares y 4 salvavidas luminosos.

## En la Compañía

En las oficinas de la compañía armadora del "Patagonia" —Bottichi, de la avenida Alem 482— se viven horas de tenso dramatismo. A cada momento llegan familiares de los desaparecidos en busca de noticias, mientras otros montan guardia, virtualmente, desde las primeras informaciones infortunadas, dando cuenta del suceso.

Lo mismo pasa en la Prefectura Nacional Marítima. Mucha gente concurre al edificio de Alem 533, con ese mismo y penoso objetivo. Por otra parte, la oficina de prensa tiene un personal dedicado exclusivamente a la atención de los llamados telefónicos de familiares y amigos de los marinos.

## Los Familiares

En avenida del Trabajo y Portela vivía Attilano García, uno de los marineros

## Cara y Cruz de una Aventura en el Mar

"Abandonamos la búsqueda. Presumimos que el "Patagonia", arrastrado por el temporal se fue a pique en el golfo de Catalinas". Aunque en forma extraoficial trascendió al cierre de esta edición, que tal habría sido el texto del último mensaje emitido por el buque inglés "Uruguay Star" que había llegado a la zona desde donde el carguero argentino dio su postrer S.O.S. en horas de la tarde de ayer, para prestarle auxilio.

Con anterioridad al despacho citado, el "Uruguay Star" habría emitido otro, dando cuenta de su llegada a la zona y sus desesperados esfuerzos para encontrar al "Patagonia".

El mensaje de referencia informaba —según la misma versión— que el "Uruguay Star" estaba navegando en círculo alrededor de la zona donde presumiblemente debía hallarse el "Patagonia", y que luego de seis horas continuas en esa tarea seguía sin poder localizar al buque argentino.

De confirmarse esta información, el "Patagonia" habría corrido la peor suerte. Lo cierto es que el "Uruguay Star" según noticias confirmadas— luego de participar infructuosamente en la búsqueda de la nave argentina accidentada, siguió su rumbo (procedía de Londres) esperándose su arribo a Montevideo a la hora en que esta edición esté en la calle. Por otra parte se anunció —también en forma oficial— que el buque inglés llegará el sábado a las 7.30 a nuestro país.

del "Patagonia". Era casado, pero no tiene hijos. Sus hermanas Ramona y Lucía residen en Catamarca 1885.

—Attilano no estaba muy seguro de ese barco maldito —lloraba Ramona—. ¡No en vano tuvo que ser remolcado desde Mar del Plata!...

García llevaba cuatro años trabajando en el mar, y era un eficiente elemento dentro de la compañía armadora del barco desaparecido.

## "Mar Peligroso"

En Lamdarid 261 viven los familiares de otro de los marineros: Juan Do Reis Marcos, casado, padre de una niña de cinco años llamada Mabel. Allí encontramos el cuadro que es de imaginar. La señora deshecha en llanto; un tío —José Fernández— recorriendo el patio del inquilinato a grandes zancadas:

—Era un barco viejo, pero creo que estaba en condiciones normales de navegación. Lo terrible, y lo digo como marino que soy, es que la zona del naufragio es sumamente peligrosa si hay temporal. Además, está llena de tiburones. Nos queda algo de esperanza —subrayó— porque el lugar del naufragio es continuamente surcado por naves, y los naufragos podrían ha-

ber sido auxiliados por alguna nave que siguió viaje, aunque resulta extraño, por otra parte, que no haya novedad radiotelegráfica, en caso de ser correcta esta última esperanza de dieciséis familias...

## Luz de Esperanza

La Prefectura Nacional Marítima hizo conocer antes del mediodía que a las 2.30 de esta madrugada el buque "Río Gallegos" había avistado destellos de señales luminosas, dos veces consecutivas, y con intervalos de dos minutos. El hecho fue comunicado de inmediato a todas las naves que participan en la búsqueda, indicándose que la probable posición de las luces estaría registrada en 32,11 grados de latitud sur y en 41,43 grados de latitud norte, sobre la marcación de Río Grande del Sur, a 18 millas de la zona donde operaba el "Río Gallegos".

Según informó la Prefectura Nacional Marítima a CRONICA, el "Río Gallegos" llegó al lugar a las 3.30. El mar estaba bastante picado, e inspeccionada la zona no se encontró nada. Posteriormente, alrededor de las 6, se reanudó la búsqueda, de acuerdo al plan establecido por las autoridades de dicha dependencia.

## MARTIN M. BONEO

CALLAO 906, Piso 4º H T. E. 41-7152

### JUDICIAL

EN PLENO BARRIO NORTE: EL MODERNO Y LUJOSO EDIFICIO QUE OCUPA EL HOTEL IMPALA — LIBERTAD Nº 1215 al 1217

11 pisos, superficie cubierta 4.960 m.c. Terreno 191.29 m. c. BASE \$ 7.000.000 m/n. de acuerdo al siguiente edicto:

EDICTO: El Señor Juez Nacional en lo Civil, Doctor Norberto S. Albisetti a cargo del Juzgado Nº 1, Secretaría Nº 1, comunica por cinco días, en el juicio: "SANTOYO LOPEZ ENRIQUE F. y otros c/ ATENEA S.A.C.I.F.C. s/ Hipotecario", el Martillero Martín M. Boneo —Callao 906— Piso 4º - T. E. 41-7152, a propuesta de parte, rematará en la Corporación de Rematadores, calle 25 de Mayo Nº 311, el día 4 de Septiembre próximo a las 16 horas, el inmueble de la calle Libertad Nº 1215, 1217, de esta Capital. — SUPERFICIE: 191,29 mts.2. — BASE: \$ 7.000.000. — m/n. Seña: 8%. Comisión: 3%. — La finca a subastar se encuentra actualmente ocupada por el Hotel Impala E/L a propuesta de parte Vale. E. L. Juez. Vale. — Buenos Aires, agosto 19 de 1964. — Dr. TORRENT, PEDRO J. Secretario



ROSTROS AFLIGIDOS: la anciana es la madre del marinero Do Reis, la señora que está a su lado, es la esposa.

## Comerciantes - Industriales

Por multas o infracciones a la LEY DE ABASTECIMIENTOS

### ASESORESE

PARA DEFENSAS Y APELACIONES

Dr. LEIBMAN - Abogado

CORRIENTES 1393, p. 8º — Tel. 40-1793/80-5763



# Los Comicios Chilenos Vistos por Ojos Argentinos

## Juanita Castro Dio el Ultimo "Puñete" Electoral a Allende

**crónica EN LAS ELECCIONES DE CHILE**

De nuestros enviados Héctor Ricardo García y Marcos de la Fuente

**SANTIAGO DE CHILE, 3.** — En uno de los primeros envíos desde ésta, dijimos que los "comandos" de los dos principales candidatos (Frei y Allende) esperaban dar, en las últimas horas de sus campañas, sendos "golpes" publicitarios. Uno de ellos, favorable al candidato demócrata cristiano-liberal, fue la fotografía del famoso "rey Pelé" deseándole éxito a Frei. Pero entonces nos informaron que había "algo más". Y anoche Chile tuvo ocasión de conocer esa nueva sorpresa que tenía guardada en la manga la gente de Frei.

Treinta y cinco horas antes de iniciarse el comicio, la mayoría de las emisoras de Santiago, con sus respectivas redes del interior, difundieron un mensaje de Juanita Castro, hermana del líder cubano. La versión grabada fue promocionada por todos los medios (diarios y radios), y aunque la ahora exiliada familiar de Fidel no hizo en ningún momento referencia al señor Salvador Allende, sus cargos contra el comunismo, y en especial para el castismo, fueron un verdadero golpe al mentón del candidato del FRAP.

La emocionada voz y las características del mensaje fueron nota destacada para cerrar la campaña de Frei, que ganó así varios puntos ante su oponente, máxime que su predicamento entre las mujeres que, a la postre, pueden volcar la elección a su favor, es grande. Juanita Castro se dirigió a las madres, esposas y hermanas, y su mensaje fue un verdadero "sacudón" en la noche chilena.

Pero los allendistas no se quedaron atrás, y utilizaron sus principales medios —los tres diarios que los apoyan decididamente— para difundir algunas importantes adhesiones. El vespertino "Las Noticias de Última Hora" consignó ayer "un gran saludo del presidente del Perú para Salvador Allende". Pero la noticia, titulada espectacularmente, informaba nada más que un grupo de adictos a Allende habían estado en el Perú y saludado al primer mandatario, que es amigo del candidato socialista-comunista, quien "le había enviado saludos". Tal como lo hace cualquier amigo cuando un tercero le envía sus plácemes por intermedio de otro. Pero esa versión, a estas horas y explotada periódicamente, tiene un significado especial. Y si no, los diarios se encargan de dársela.

La lucha periodística tomó hoy un nuevo matiz, que provocó algunos comentarios fuera de los círculos en que se mueven nuestros colegas santiaguinos. El matutino "Clarín", de tendencia izquierdista y principal vocero de Salvador Allende, publicó en su primera página una gran fotografía de la concentración del senador Frei en Santiago y un título en el que reconoce "que hubo una multitud". En la crónica del acto no solo utilizó un lenguaje medido y extremadamente objetivo, sino que reconoció también que había sido una de las concentraciones más importantes de la historia política de Chile. Cabe consignar que

### Solo Frei Votará en Santiago. Allende lo Hará en Viña del Mar

**SANTIAGO DE CHILE, 3** (De nuestro enviado especial, Héctor Ricardo García). — Tan solo uno de los tres candidatos presidenciales sufragará en Santiago. En efecto, a Eduardo Frei Montalva le tocará concurrir (espera hacerlo a temprana hora) al local de la primera comuna, Santa Lucía, que funcionará en el andén de la estación Mapocho. Al candidato del FRAP le corresponderá viajar a Viña del Mar, y tendrá que depositar su voto en la urna instalada en la escuela normal Bernardo O'Higgins. Finalmente, al senador Durán le tocará trasladarse a Temuco para sufragar en el Liceo de Hombres. La casualidad ha hecho —y la circunstancia ha sido comentada— que el presidente Alessandri deba votar también en la misma sede comicial a la que tiene que concurrir el senador Frei.

hasta hace 24 horas "Clarín" ignoraba totalmente los movimientos de los adictos del candidato demócrata-cristiano e inclusive lo atacaba en todas formas utilizando títulos y crónicas verdaderamente "sangrientas". El aparente cambio de frente de "Clarín", o por lo menos la modificación de su política de solo agresión al candidato demócrata cristiano, 48 horas antes de la elección, puede ser interpretada como una total inseguridad por parte de los adictos de Allende, sobre el resultado del escrutinio.

Por su parte, el vespertino "Golpe", enemigo acérrimo de Allende, encabezó su última edición con un gran título, a todo ancho de página, que dice "Tropas acuarteladas". Luego, en la crónica respectiva, señala que todos los efectivos se hallan en sus cuarteles "para resguardar el orden y dar un golpe al mentón a los extremistas". El diario no consigna más detalles, pero deja entrever en su información que se reprimiría cualquier desborde de los adictos a Allende en caso de que éste resultara vencedor.

Santiago está ya en silencio. Retorno a la vida "casi" normal y en sus radios ya no se escuchan arengas políticas ni avisos de Allende y Frei (era abrumadora la cantidad de estos últimos); hoy, la "nueva ola", como en Buenos Aires, copó todos los espacios... A tal punto llegó la saturación política de los santiaguinos, que hoy son muchos los que claman a viva voz un ¡por fin!

Mientras tanto se comienza la última etapa de la campaña, que consiste en poder informar a todo el país, y a toda América, de las cifras que vayan formando las urnas. Los medios de prensa locales están movilizadas como en pocas ocasiones y radios y televisoras y radios librarán mañana la gran batalla en una competencia que aquí jamás entró en decadencia.

La incipiente televisión chilena, nacida hace dos años cuando el mundial de fútbol, y que se halla en manos de las dos universidades, pero desde hace unos meses comercializada, jugará un papel muy importante, ya que será la encargada de mostrar, a interesados y extraños, los

entretelones del escrutinio. Por una resolución de las autoridades, los periodistas no tendrán acceso a los salones del Ministerio del Interior desde donde se distribuirá toda la información, y deberán limitarse a recogerla de pantallas de TV instaladas en lugares estratégicos del palacio de la Moneda (Casa de Gobierno). Y el público también tendrá el privilegio de poder seguir, al mismo tiempo que los periodistas, la marcha de las elecciones, ya que bares (que abrirán recién después de las 18, hora del cierre del acto electoral) y negocios se han instalado aparatos de TV.

Se calcula que a las 11 de la noche toda América y el mundo, conocerá al nuevo presidente de Chile. Poderosas y modernas máquinas sistema IBM han sido adquiridas, y debutan mañana, para esa tarea. Con rapidez y precisión, según dicen los técnicos, se podrán sumar sufragios. En algunos puntos el acto electoral terminará antes de las 18, pues hay localidades en que los votantes son pocos y "todos se conocen". Lo que hará que una vez depositados los sufragios de la totalidad de los inscriptos, se realice a cualquier hora, el escrutinio, cuyas cifras serán recibidas de inmediato en Santiago. En anteriores oportunidades a las tres o cuatro de la tarde ya se conocían resultados. Esta vez no será distinto.

¿Quién gobernará Chile? ¿Allende o Frei? Los santiaguinos juegan sus escudos (signo monetario local) al candidato demócrata-cristiano, pero tienen sus dudas sobre lo que puede ocurrir en el interior, que respondería a Allende, según técnicos. Pero Frei puede lograr en Santiago una diferencia apreciable para poder ser el ganador directo, sin necesidad de apelar al Congreso. Anoche círculos políticos daban al candidato demócrata-cristiano como vencedor, en el total del país, por 200.000 votos.

Los de Allende dicen lo propio, y hasta son más categóricos: hablan de un "allendazo".

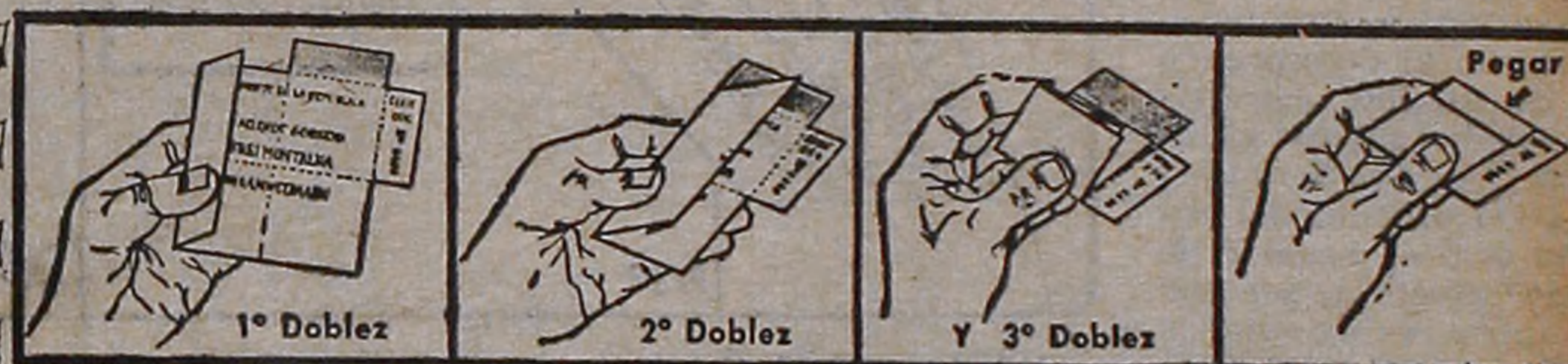
¿Quién tendrá la razón? Horas más y la incógnita —la gran incógnita— americana quedará revelada...

## ASI VOTA EL PUEBLO CHILENO

HAGA UNA RAYA VERTICAL FORMANDO UNA CRUZ AL LADO IZQUIERDO DEL +2

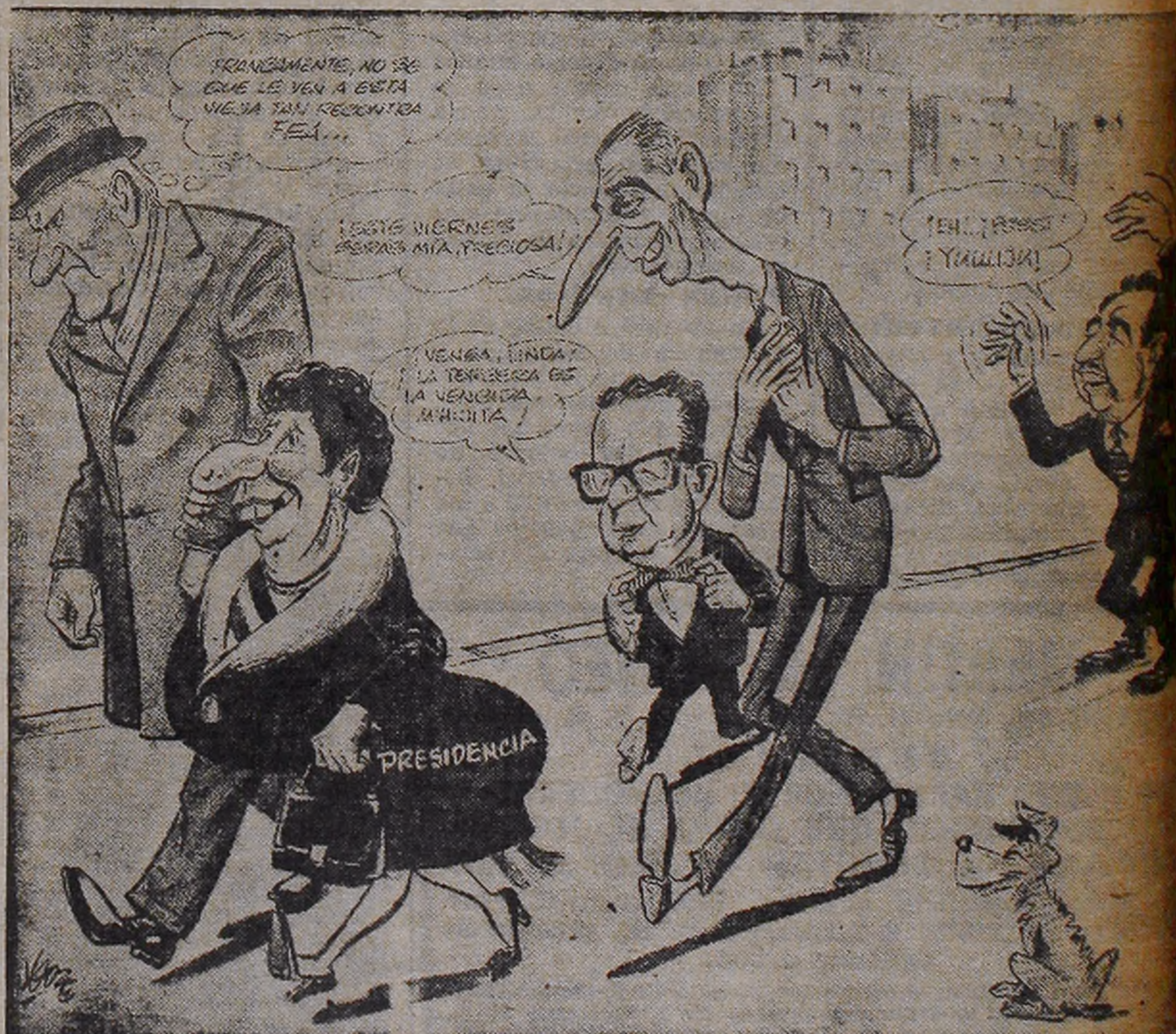


"Recorte este aviso y enseñe a votar"



SI NO PONE CUIDADO SU VOTO PUEDE SER NULO

MÉTODOS DIDÁCTICOS de gran eficacia emplearon los partidos para educar al soberano sobre la forma de emitir el voto. Este afiche y a la vez anuncio en diarios, es elocuentísimo.



## UNA EVA Y TRES ADANES

ESTA INTENCIONADA Y CHISPEANTE CARICATURA apareció en la edición de la fecha de la popular revista chilena "Topaze", que se ha caracterizado en las actuales jornadas por sucesivos impactos de sus dibujantes especializados.



# UNA SOLA PASION, EN DOS BIOGRAFIAS

El sillón presidencial de la República de Chile es disputado por dos hombres que atraviesan la cincuentena, período que suele denominarse "la edad del poder". Salvador Allende ha cumplido 56 años y Eduardo Frei los 53. El primero es médico, el segundo abogado. Los dos son casados y padres de tres y siete hijos, respectivamente. Ambos militan en política desde la adolescencia; por distintos caminos, pero compartiendo una pasión: la de ser chilenos y luchar por su patria ante todo. Y es esa su mejor garantía.

## Salvador Allende

**S**ALVADOR ALLENDE nació en Santiago de Chile el 26 de julio 1908. Sus padres fueron el abogado Salvador Allende y doña Laura Gonsens de Allende. Allende está casado con doña Hortensia Bucci de Allende y tienen tres hijas, Carmen Paz, Beatriz y María Isabel.

El abuelo de Allende, Ramón Allende Padilla, fue médico, líder y creador de la escuela laica chilena y gran maestro de la masonería.

De modo que el candidato a presidente de Chile hereda de su abuelo dos condiciones: la profesión de médico y su adhesión a la masonería. También del abuelo, Salvador Allende hereda sus virtudes de político; don Ramón murió siendo senador.

Los tres hermanos de Salvador Allende lo llamaban desde pequeño con el nombre de "Chicho" y con ese apodo se lo designa todavía en los medios populares.

También tiene otro "Pije", designación chilena de "rifi", aunque Allende siempre ha abominado de ese apelativo. Por otra parte, una de sus hermanas, Laura, ha dicho a menudo: "Aunque le digan lo que le digan, el "Chicho" mantendrá siempre su modo de vestir".

Salvador Allende hizo sus estudios secundarios en el liceo de Tacna, en el de Valdivia y en el de Valparaíso. Siguió la carrera de medicina en la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago de Chile, donde, en 1932, obtuvo el título de doctor con la tesis que versó sobre el tema "Higiene mental y delincuencia".

Fue médico de la Casa de Orates, de Sanidad y de la Beneficencia; ayudante de anatomía y de la escuela dental; redactor del "Boletín Médico" y de "Medicina Social". Es autor de varios libros, entre los que se destaca "La realidad médico-social chilena", que obtuvo el premio Van Buren en 1940.

Entre los años 1939 y 1942, durante la presidencia de Aguirre Cerdá, Allende fue ministro de Salubridad. Desempeñando ese cargo, Allende hizo reformas revolucionarias en el campo de la salud pública, dictando las primeras normas efectivas sobre medicina preventiva y concretó en notable medida la socialización de la medicina.

El doctor Allende militó en las filas del socialismo desde la adolescencia. En 1937 fue elegido diputado por el departamento de Valparaíso, ocupando la banca hasta 1941. Dos años después fue secretario general del partido Socialista, en el que posteriormente siguió ocupando cargos directivos.

En 1945 fue electo senador por varios departamentos, siendo reelegido en 1953.

Antes de ahora, fue dos veces candidato a la presidencia de la Nación. Primero, en 1952 y después en setiembre de 1957, cuando fue designado candidato por la Convención Presidencial del Pueblo. En las elecciones de 1952 obtuvo 40.000 votos. Seis años después, en los comicios presidenciales de 1958, su caudal electoral se elevó a 356.000 sufragios. Por escasos 30.000 votos perdió el sillón presidencial que ganó el actual mandatario Alessandri.

Ahora, convertido en líder absoluto de la izquierda chilena, los diversos sectores de ésta, integrados en el Frente Acción Popular de Chile (FRAP), lo han proclamado candidato a la presidencia.



SALVADOR ALLENDE



EDUARDO FREI

## Eduardo Frei

**E**DUARDO FREI nació en Santiago de Chile el 11 de enero de 1911. Sus padres fueron Eduardo Frei y doña Victoria Montalva. La familia tuvo tres hijos, Eduardo, Arturo e Irene. Estudió en la escuela pública de Lontué, en el Instituto de Humanidades y en la Universidad Católica.

En la universidad fue un brillante alumno de Derecho, obteniendo el Gran Premio de Honor que se otorga anualmente a los alumnos más eminentes. Se recibió de abogado y se doctoró con la tesis "Régimen del salario y su posible abolición".

Siendo estudiante, participó en 1931 en el movimiento democrático que derribó a la dictadura militar que se había entronizado en el país.

En 1934 es designado secretario general del Congreso Mundial de Juventudes realizado en Roma. Al año siguiente contrae matrimonio con María Ruiz Tagle.

En 1935 asume la dirección del diario "El Tarapacá", de Iquique y publica su primer libro: "Chile desconocido". En 1937, teniendo 26 años, es candidato a diputado por el partido conservador.

El año 1938 es fecha clave de su carrera política. Rompe con el partido conservador tradicional y funda, con otros dirigentes, la falange nacional que, refundida con el ala avanzada del viejo conservadurismo, forma el partido Demócrata Cristiano.

Entre 1941 y 1945 publica otros dos libros: "Aún es tiempo" y "La política y el espíritu", este último prologado por la célebre poetisa Gabriela Mistral, quien vaticinó: "Un día Frei será presidente de Chile. Pero yo estaré muerta. Ese día me daré vueltas en mi tumba para aplaudirlo".

En aquella época, es nombrado profesor de Derecho del Trabajo, de Filosofía del Derecho y de Sociología en la Universidad Católica.

En 1945, durante la presidencia de Juan Atencio Ríos, desempeñó la cartera ministerial de Vías y Obras y hasta hoy se lo reconoce como el mejor ministro que ha tenido el país en ese rubro.

Eduardo Frei llegó por primera vez al parlamento en 1949, es decir, a los 38 años de edad, al ser elegido senador nacional por el partido Demócrata Cristiano, representando a los departamentos de Coquimbo y Atacama. Al año siguiente es designado delegado de Chile ante las Naciones Unidas. Publica otros dos libros, "La verdad tiene su hora" y "Pensamiento y acción".

En 1954, el presidente Ibáñez lo llama para integrar el gabinete. En 1956, representa a todas las delegaciones extranjeras en el Congreso Demócrata Cristiano celebrado en París.

Al año siguiente es elegido senador nacional por Santiago, con la más alta mayoría nacional. En 1957, la convención del partido lo proclama candidato a presidente de la Nación para los comicios generales de 1958, en los que triunfó Alessandri.

Ahora, es por segunda vez candidato a la primera magistratura chilena.

Frei es padre de siete hijos, cuatro mujeres y tres varones.

# A LA ESPERA DEL ALBA

SANTIAGO DE CHILE, 3 (De nuestro enviado especial Héctor Ricardo García).

Una calma chicha que algunos infatigables agoreros tienden a interpretar como precursora de tormentas, se ha abatido sobre "la flaca y tensa extensión de este país", al decir pintoresco de un colega chileno. Lo indudable es que, ajustada a ley, la nación entera se ha llamado a quietud desde 48 horas antes de la crucial definición de las urnas. La paradoja de estas elecciones inminentes está dada en el hecho de que el ardor de la pugna entre freistas y allendistas se ha venido expresando en razón directa a la similitud de objetivos planteados por ambos líderes. Un ejemplo bastaría: en tanto Allende habla de "nacionalizar" las minas de cobre (todas de propiedad norteamericana) Frei esgrime el eufemismo "chilenizar". En los dos casos, lo que se busca es, antes que "extraer" cobre, extraer algo más "del" cobre. Los dos candidatos han estructurado una base cuprífica a sus ambiciosos planes de

## UNA CALMA CHICHA, PRECURSORA DE LA TORMENTA SE ABATE SOBRE TODO CHILE

redención social y la diferencia, en fin de cuentas, es tan solo de matices. "Frei me da la sensación —nos decía ayer un obrero de 45 años— de que pisa más la tierra". Y añadió: "De todos modos, en mi casa solo se habla de Allende".

### • Otro Epílogo

Oficialmente, las campañas electorales culminaron el martes con los mítines de los respectivos candidatos. Sin embargo, hubo un epílogo adicional gestado por Canal 9 de la Universidad de Chile al invitar a los tres candidatos presidenciales a que enviaran el último mensaje a sus adherentes. Quince minutos duró cada exposición, abriendo el fuego Allende. Lo siguió el radical Julio Durán (lo llaman "el hombre

sanwich") y aquello culminó con las palabras de Eduardo Frei. Ni hace falta señalar lo dicho por los tres oradores, simple repetición, un tanto prieta, de esquemas, "haremos", "prometemos" y otros verbos conjugados en el hermoso futuro hipotético privativo de la política.

### • Solo 10 Horas

Concluido el programa, en miles de hogares debieron apagarse los televisores y debió escucharse la esperanzada frase: "Viremos qué pasa mañana", frase repetida, sin duda, en la amplitud de Chile, con ecos nítidos en el resto del continente y aún en Europa. Luego, el tenderse en el lecho, adormecido por los sueños de escrutinios victo-

riosos. Evocando el título de un libro de Lin Yutang, podría decirse que anoche el pueblo chileno se acostó a dormir (y a soñar) "con esperanzas por almohada y a la espera del alba".

Si los lugares de votación se abrierán a las 7 de la mañana y cerrarán a las 17. En ese lapso, dos millones y medio de electores ejercerán en plenitud de garantías, el derecho a elegir su destino y el de su país. Solo una nube parece querer cernirse sobre el claro panorama de estas históricas elecciones. El FRAP habría pedido que se realicen manifestaciones callejeras en la noche de la elección. Las autoridades, por su parte, han establecido que solo permitirán ese tipo de expresión popular, dos horas después de concluido el escrutinio.

Pero eso sería, en última instancia lo epistémico. Lo que importa, lo que se siente metérselo a uno por todos los sentidos, es la tensa expectación en torno al designio de las urnas. Ojalá, al término de la incruenta contienda emerja un alba resplandeciente para Chile.



# Habría Palabرا Oficial Sobre el Tema de Moda

Primero fue París, luego Nueva York, ahora Londres. En los tres casos publicaciones de las consideradas super serias han coincidido sugestivamente en dos puntos claves: 1º) Perón volverá este año a su patria; 2º) Hay un acuerdo de alto nivel para hacer posible ese regreso.

La forma difiere según los detalles adicionales que se dan en cada país. Pero el fondo es el mismo. CRONICA ya informó sobre los dos primeros casos: "Le Monde" de París, reputado como el diario mejor informado de Europa, hace diez días. Y la famosa revista norteamericana "Time" de Nueva York, ayer. Ahora se suma el influyente "Financial Times" de Londres. La noticia dice textualmente:

## • Un Cable

LONDRES, 3 (ANSA). — La prensa británica vuelve a ocuparse del anunciado regreso a Buenos Aires del ex presidente argentino, Juan Perón, actualmente exiliado en Madrid. "Financial Times" dedica un amplio comentario al tema enviado por su corresponsal en la capital argentina.

"El general Juan Perón, ex presidente de la Argentina — escribe —, mantendría la promesa hecha el

**Coincidencia Nº 3: En Londres también dicen que Perón vuelve. Acuerdo en alto nivel.**

mes pasado en su residencia de Madrid de regresar a su país a fin de año. Informaciones procedentes de Madrid y Buenos Aires — sigue el "Financial Times" —, afirman que sería acordado un convenio no oficial entre el ex dictador y el gobierno del presidente Arturo Illia. En virtud de este convenio se permitiría a Perón regresar a la Argentina a cambio de la promesa de abandonar toda ambición política y declarar su apoyo al presente gobierno constitucional. Ambas partes resultarían beneficiadas con tal convenio.

"Se sabe que Perón, cercano a los 70 años, está ansioso de reivindicar su figura histórica. Desea convertirse en el apóstol de la comprensión nacional, según escribe el comentarista. Mientras tanto toda la Argentina está en conmoción a causa de ciertos anuncios que se efectuarán el 17 de octubre, 19º aniversario de la llegada al poder de Perón, celebrada por los peronistas como "Día de la lealtad".

"Si en la Argentina se lo-

gra realizar una conciliación nacional — señala el "Financial Times" —, no cabe duda que ello abriría nuevas y desmesuradas perspectivas a diversos sectores de la nación. Actualmente el partido Justicialista y el movimiento peronista son dirigidos por el moderado Augusto Vandor. Sin embargo, el ala extremista es aún bastante fuerte bajo la dirección de Andrés Framini, el influyente dirigente de la Unión de Trabajadores Textiles.

"Se piensa que muchos de los oficiales del Ejército y de la Fuerza Aérea — concluye el diario — han moderado su oposición hacia el regreso de Perón. El general Onganía, comandante en jefe del Ejército, declaró recientemente que el problema estaba solo en manos del presidente Arturo Illia".

## • Una Versión

Por primera vez desde el sensacional anuncio del retorno de Perón, formulado mediante el mensaje personal del ex presidente difundido el 24 de agosto, en los medios oficiales se dejó trascender anoche la "casi cer-

teza" de una inminente declaración del gobierno sobre el tema de moda. CRONICA ya anticipó la semana pasada esta versión con carácter de primicia exclusiva. Se dice ahora que el propio presidente de la Nación fijará la posición del Poder Ejecutivo "en los términos exactos que corresponden". Ninguna fuente de la Casa Rosada quiso hoy confirmar oficialmente la información. No obstante, todos los indicios respaldan la definición que podría producirse esta misma semana. La única duda es que la característica peculiar del presidente Illia no autoriza a esperar anuncios previos. "La declaración, si es que existe el propósito de darla — dijo esta mañana a CRONICA un cauteloso colaborador del titular del Ejecutivo —, saldrá cuando deba salir, sin plazos fijos ni anticipos contraproducentes".

## • Un Viaje

La misma fuente desmintió que el súbito viaje del doctor Amílcar Mercader a Madrid tenga alguna relación con Perón o su retorno a la Argentina. "El vuelo del procurador del Tesoro — dijo — solo está relacionado con la explicación ya conocida. Tiene que resolver en España una cuestión referida a los barcos que ha adquirido nuestro país. Eso es todo y no hay nada más".



**CAFE PARA DOS.** — El enviado especial de CRONICA en España, Roberto Vaccaro, registró esta fotografía de Andrés Framini, en Madrid. Con el dirigente peronista se encuentra el señor J. M. Algarbe, secretario de J. D. Perón.

## PERON A FRAMINI: QUEDESE DIEZ DIAS

MADRID, 3 (France Presse). — El ex presidente Juan Domingo Perón ha vuelto a celebrar una nueva entrevista con el dirigente gremial Andrés Framini y el Dr. Pedro Michelini, interventor del partido Justicialista en la provincia de Buenos Aires. Perón pidió a ambos dirigentes que permanezcan diez días más en Madrid para continuar las conversaciones.

En el curso de la entrevista de hoy, que duró dos horas y media, se examinaron diversos aspectos de la situación argentina, así como las próximas elecciones chilenas y la visita que efectuará el general Charles de Gaulle a América latina.



**ANTE UNA ALUSION** al fallecimiento de su madre, Juana Castro Ruiz, hermana del primer ministro cubano, no puede contener el llanto y el diálogo con los periodistas, ante las cámaras de televisión, se suspende brevemente.

# Juana Castro Atacó a Fidel y Lloró Ante las Cámaras

"Buenas noches a todos. La que a ustedes se dirige es Juana Castro, hermana del primer ministro de Cuba. Vengo a decir la verdad y solo la verdad acerca de lo que está ocurriendo en mi país. Ante todo, soy leal a mi patria y a mi bandera; por esa circunstancia es que estoy dispuesta a declarar ante el mundo la auténtica realidad de la isla".

Con estas palabras liminares, la hermana de Fidel Castro se presentó ante las cámaras de Canal 9 como protagonista del programa "Sumario a nuestro tiempo", que anoche, excepcionalmente, se desarrolló en forma de conferencia de prensa. Minutos antes de las 21, hora de la emisión, cuarenta personas formaban "barra" en la parte alta del estudio número 2 y otras tantas ocupaban el reducido sector de plateas.

## • Juana, Nerviosa

Sobre el filo de las 21, y mientras apresurados camarógrafos tomaban ubicación, Francisco Manrique, conductor habitual de "Sumario a nuestro tiempo", se reservó públicamente el derecho de formular la primera pregunta de la conferencia.

Y 14 minutos después, asediada por los fotógrafos, penetró en el estudio Juana Castro Ruiz. Llevaba un sobrio traje gris. Al descender al estrado trasuntaba serenidad, pero su saludo reveló una marcada tensión nerviosa; luego se aplacó confortada por los cálidos aplausos del grupo instalado en el sector alto.

Manrique abrió el interrogatorio: — Juana Castro, ¿quién es usted? — Una cubana que, como tantos compatriotas, ha tenido que salir de su país para propalar al mundo lo que allí está ocurriendo desde hace años, y también para alertar a América del gran engaño de mi hermano Fidel...

De inmediato comenzaron las preguntas de los periodistas: — ¿En qué momento se hizo comunista el primer ministro?

— Es difícil establecerlo con exactitud. Creo que eso, para desgracia de Cuba, sucedió en Sierra Maestra. Antes, nunca manifestó inclinaciones marxistas.

## • Preguntas Incisivas

Señora Castro — dijo un colega — usted se ha referido muchas veces al desastroso estado económico y social de Cuba. Bien... voy a citarle un co-

mentario del escritor, dramaturgo y pensador católico inglés Graham Green: "Las relaciones amistosas entre el nuncio apostólico cubano y el gobierno de Fidel Castro indican que en la isla no hay persecución a la Iglesia..." ¿Qué responde a esto?

— No lo admito... respeto la posición de ese señor, pero estoy en completo desacuerdo...

— Perfecto. Leo ahora una frase del economista católico — hoy asesor del candidato presidencial chileno Eduardo Frei Montalva — Jacques Chonchol: "En Cuba se están dando condiciones económicas de desarrollo nunca vistas en otro país latinoamericano..." Aguárdo su respuesta...

— Creo que ese economista no estuvo jamás en Cuba. Y si la visitó, está muy mal informado.

Indudablemente, Juana Castro se encontró frente a un grupo de periodistas "difíciles". Incluso, después de finalizado el programa, expresó que nuestros hombres de prensa eran "sagaces y algo agresivos".

Pero continuemos con la sucesión del programa.

— ¿Qué ocurrirá en Chile si triunfa Salvador Allende?

— Me preocupa profundamente la posibilidad de que Chile sea el segundo país comunista de América. No es necesaria otra experiencia; basta con Cuba... con su mentira... con su estafa...

— ¿Usted aleccionó al pueblo chileno a votar contra Allende?

— No. Yo no tengo derecho a hacer tal cosa. Simplemente, aguardo que ese pueblo tenga conciencia del peligro que lo amenaza.

## • Cocaína y Sabotaje

Un colega preguntó a la hermana del jefe revolucionario si tenía conocimiento de un "enlace entre La Habana y Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, para el tráfico de cocaína y su posterior distribución clandestina por la frontera con Argentina". Juana Castro se mostró sorprendida y negó saber algo al respecto. Interrogada sobre el porqué de su alejamiento de Cuba cuatro años después de tener conciencia de la ideología de Fidel, dijo: "Durante ese tiempo ayudé como pude (se negó a dar detalles) a los contrarrevolucionarios. Pero últimamente mi situación se hizo insostenible y debí apurar mi partida. Fui objeto de varios registros en mi domicilio.

— ¿Fue usted servidora de la CIA, dependencia de seguridad de los Estados Unidos?

— No. Es indignante que se me sigan haciendo esa pregunta...

— ¿Tuvo algo que ver el fallecimiento de su madre con su huida de Cuba?

Esta pregunta, formulada por Manrique, hizo romper en llanto a Juana Castro. El capitán-periodista se disculpó de inmediato. Pero cabe hacer notar que sus interrupciones fueron frecuentes y excedieron su marco de mero conductor; muchos colegas quedaron largos minutos con su mano levantada sin que Manrique les concediera el uso de la palabra. En cambio dio entrada a otros que — en ese momento, por lo menos — no la habían solicitado. Esto determinó un comentario general en los pasillos: "Manrique digitó el programa".

— ¿Es cierto que en Cuba se realizan cursos de sabotaje donde intervienen argentinos?

— Sí. Se instruye a la gente en sabotaje y guerra de guerrillas. Ignoro si concurren argentinos.

## • Declaraciones Finales

Durante los 45 minutos de duración del programa se dijeron cosas de importancia. Pero también se dialogó sobre aspectos fútiles. De las respuestas de Juana Castro puede extraerse esta síntesis: Ella ignora si hay contactos entre el gobierno de Fidel Castro y los guerrilleros que actúan en el norte y noroeste argentino. No conoce los términos de la entrevista que tuvieron Arturo Frondizi y "Che" Guevara.

Manifiesta que el pueblo cubano padece una situación de espantosa miseria y que se mata día a día a todo aquel que se opone al régimen revolucionario. No habría condiciones de levantamiento armado sin mediación extranjera. Existirían aún bases de cohetes soviéticos y tropas de igual origen.

La hermana de Fidel Castro finalizó sus afirmaciones instando a América a colaborar en el derrocamiento del régimen cubano, en función de tener con la isla "un compromiso de honor".

Al término del plazo estipulado por el programa, los periodistas insistieron en su interrogatorio. Pese a todo, muchas preguntas quedaron sin concretarse. El comentario general arrojó este resultado: "Juana Castro no dijo nada nuevo".

# Piden Otro Informe Sobre los Fondos de los Sindicatos

Cuatro diputados conservadores lanzaron un nuevo ataque contra sindicatos "peronistas", y particularmente sobre el manejo de sus fondos de aplicación social y gremial. En un proyecto de resolución firmado por los señores Almada, Jofré, González Bergez y Domínguez, se pide que el gobierno — por intermedio del ministro de Trabajo — informe sobre el SUPE, Sindicato Unico Petrolero del Estado. Dos puntos preocupan a los legisladores conservadores: 1) Por qué se realizó en el local de dicha organización una conferencia de prensa donde se anunció el regreso de Perón. Entienden los dipu-

tados que el retorno de un hombre acusado de favorecer a las organizaciones es "una cuestión política" y no debe interesarle a los sindicatos; 2) Qué hace el SUPE con el dinero de sus afiliados, aparte de financiar a la organización, su personal y la asistencia social, entre otras exigencias del gremio. Según los números que figuran en el mismo proyecto, el SUPE habría recaudado de sus asociados en el último ejercicio, una suma fabulosa que oscila entre uno y dos millones de pesos. Los legisladores quieren saber si el ministro sabe cómo invierte todo ese dinero el citado sindicato.



# Reanudaríanse los Paros en la Industria Textil

Una importante reunión de ramas, seccionales y delegaciones tendrá lugar en las últimas horas de esta tarde en la sede de la Asociación Obrera Textil para considerar la situación del gremio y el estado de las tratativas a causa de los últimos acontecimientos, sobre todo la paralización de las gestiones derivadas de la posición de intransigencia empresarial en la renovación del convenio laboral.

Pudo saberse que el plenario a reunirse dispondría la reanudación de los paros de 15 minutos por turno en toda la industria textil a partir del lunes próximo. Por lo

demás, desde ayer el gremio se halla en estado de movilización general.

## • Asamblea

Asimismo, la semana entrante tendrá lugar una asamblea general del gremio. La misma se llevará a cabo en una fecha a fijarse oportunamente.

## • Gráficos

Alrededor de 300 personas portando cartelones de la Federación Gráfica Bonaerense, encabezados por el secretario general del gremio, señor Riego Ribas, se con-

gregaron ayer frente a la Casa de Gobierno. Se trataba de delegados y personal de los talleres de la ex cadena ALEA. Del núcleo se desprendió una delegación, que fue recibida por el titular del Ministerio del Interior.

Luego de la entrevista con el doctor Palmero, el dirigente sindical gráfico Riego Ribas, juntamente con la delegación de las empresas adjudicatarias por decreto ley 5880/57, que han cesado en su actividad, se dirigieron a la sala de periodistas de la Casa de Gobierno, donde informaron que por mediación del titular de la cartera del

Interior, les será concedida una audiencia en el curso de esta semana, con el doctor Illia, para considerar el problema planteado.

## • Telefónicos

Hoy, a las 19, se llevará a cabo una asamblea del personal de Grupo G (automáticos), de todas las categorías, con el fin de tratar el régimen discriminatorio de tareas.

Asimismo, a las 19.30, se reunirá el personal de Luz y Fuerza de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, con el fin de discutir sobre la entrevista realizada con la alta jefatura de la especialidad.

## Crónica Gremial

### OCUPARAN EL FRIGORIFICO DE LA TORRE

La comisión directiva y el cuerpo de delegados de la Asociación Gremial del Personal del Frigorífico Lisandro de la Torre y Mercado Nacional de Hacienda, resolvió anoche iniciar un plan de lucha consistente en paros parciales, sorpresivos, paro general y toma del frigorífico. Las medidas de fuerza programadas tienen por propósito apoyar los reclamos obreros por las cesantías de 110 trabajadores, rechazando asimismo la suspensión de 250 obreros más.

### Estado de Huelga en el Hospital Gandulfo

El personal subalterno del hospital Gandulfo, de Lomas de Zamora, inició esta mañana una huelga para protestar por sus bajos salarios y reclamar mejoras del orden de los 2.000 pesos mensuales, demanda que hasta ahora no ha tenido éxito, ya que el intendente municipal de la ciudad sureña hizo una contraoferta de tan solo 750 pesos, que fue rechazada.

Para explicarnos la situación creada a ese personal del hospital Gandulfo, una delegación de trabajadores llegó a CRONICA. De sus

manifestaciones llegamos a estas conclusiones:

- 1) Para los trabajadores del hospital de Lomas de Zamora no rige la ley de salario mínimo vital y móvil;
- 2) El sueldo promedio no excede de los 5.000 pesos mensuales;
- 3) Al pedido de un aumento de 2.000 pesos mensuales se ha respondido con una oferta de 750; y
- 4) Anoche los concejales municipales de Lomas de Zamora, que percibían un estipendio mensual de 20.000 pesos, se votaron un aumento de 2.000.

### La Reincorporación de Cesantes Ferroviarios

Miembros de la comisión pro reincorporación de cesantes ferroviarios jubilados de oficio, sin indemnización, dieron a conocer conceptos pertenecientes a una nota que el cardinal Caggiano les hiciera llegar.

"Ruego a Dios Nuestro Señor —dice la nota del primado— por una pronta y justa solución al angustioso problema económico social que empaña y hace peligrar la tranquilidad y bienestar de miles de hogares de trabajadores argentinos. Dios ilumine las mentes de las autoridades de quienes depende la felicidad de tantos trabajadores que gastaron los mejores años de su vida para colaborar en el engrandecimiento y desarrollo nacional".

## • Con Palmero

El ministro del interior

recibió esta mañana, poco antes de las 11, al presidente de la Unión Ferroviaria. El señor Scipione, quien concurrió acompañado por delegados al congreso ferroviario que se encuentra realizando la entidad gremial, expresó a los periodistas que fueron a solicitar garantías por los sucesos ocurridos el viernes pasado en Lanús, durante el cual se allanó el domicilio del obrero Raúl Guidi. Afirmó que el nombrado tiene una herida de bala y otras lesiones que son atendidas en el hospital Ramos Mejía a requerimiento de la Unión Ferroviaria. Finalmente dijo que aprovecharon esta entrevista para conversar sobre las leyes represivas que considera el Congreso.

PUBLIX S. A.

# ¿DEBE VOLVER? ¿PUEDE VOLVER? ¿VOLVERÁ?

¡EXCLUSIVO! ¡Un debate público sin precedentes en el país!

¡Una serie sensacional de reportajes de los que también participará la mujer argentina!

Contestan hoy: Vandor, Ordóñez, Iturbe, Ghioldi, Gómez Machado y otros, más la opinión de militares y educadores.

No deje de leer todos los jueves en LA NOTICIA estos reportajes sobre el más inquietante tema de actualidad.

## La Noticia

CON OJOS DE MUJER

Una semana de noticias en una publicación semanal ilustrada

Todos los jueves \$ 15.-

Otro éxito de Editorial Codex S. A.





# Khanh Retomó el Poder en la Agitada Saigón

## crónica EN EL MUNDO

### Huevos a la Reina

GLASGOW, Escocia, 3 (Associated Press). — Tres huevos fueron arrojados hoy contra el automóvil real que conducía a la reina Isabel II en esta ciudad.

Los huevos no dieron en el blanco. La policía detuvo a una mujer bien vestida para ser interrogada.

Ni la reina ni Felipe el príncipe consorte, a su lado en el coche, parecieron darse cuenta del incidente.

La policía declinó identificar a la mujer, pero dijo que aparentemente era inglesa. Se llamó a médicos para que la examinaran.

### Se Cayó del Empire State

NUEVA YORK, 3 (Associated Press). — Un obrero encontró la muerte ayer al caer desde la torre de televisión del edificio Empire State, siendo la primera vez que alguien cae desde la más elevada construcción hecha por el hombre. La víctima, Harlen Jordan, de 34 años, un electricista, se hallaba a menos de 14 metros del tope de la torre, la cual se alza a 441 metros sobre el nivel de la calle, cuando aparentemente perdió el equilibrio y se deslizó a través de su cinturón de seguridad.

Jordan trabajaba en una antena de televisión. Desde que el Empire State fue construido en 1931, varias personas han saltado en acto suicidas desde sitios elevados del edificio, el más alto hasta ahora en el piso 86.

### Difícil Operación Cardíaca

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA). — Una niña ecuatoriana de siete años, que sufría del "mal azul", enfermedad que consiste en la mezcla de sangre venosa y arterial y se manifiesta mediante la coloración de los pómulos y los lóbulos de las orejas ha sido dada de alta luego de una operación realizada por el eminente cardiólogo brasileño Mariano de Andrade y regresará el 21 de setiembre —completamente curada— a su país a bordo de un aparato de la fuerza aérea brasileña.

El director de relaciones públicas del hospital Leopoldo Ferreira, declaró a la prensa que la operación a que fue sometida la pequeña Ana Guadalupe Salazar se vio coronada por el más franco éxito y que la enfermita cardíaca está ya fuera de peligro. Agregó que solamente en México, Argentina y Brasil, se está en condiciones de efectuar tan difícilísima operación al corazón.

### El Nimbus Saca Fotos Tridimensionales

GREENBELT, Maryland, 3 (Associated Press). — El satélite Nimbus, lanzado el viernes pasado, está tomando fotografías de la Tierra tan claras, y también nocturnas tridimensionales, que los directores del programa están sorprendidos.

El notable éxito de este satélite para investigaciones meteorológicas fue comentado en el centro de vuelos espaciales Goddard, de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

### EDICTOS

#### Edelmiro S. Daneri

Jugado Nacional en lo Civil No 21, Secretaría No 41, comunicó por cinco días en el juicio: "Castiglione, Antonino y otros c/Blanchi, María c/hipotecario", que el martillero Edelmiro S. Daneri, rematará el día 11 de setiembre de 1964, a las 16 horas en la calle Bartolomé Mitre 1552, Capital, un departamento en esta Capital Federal, ubicado en la calle Catamarca 263, unidad 7a, piso 2o, compuesto de: living, comedor, dormitorio, baño, cocina y galería, teniendo el uso exclusivo de un balcón de propiedad común de 1,38 mts. eds. Superficie cubierta propia 31,58 mts. eds. y una superficie cubierta común de 16,26 mts. eds., haciendo un área total cubierta de 47,84 mts. eds. Porcentaje del 4,82 por ciento, según título en autos. Se entregará el departamento con los inquilinos que actualmente lo ocupan a quien resulte comprador, dentro de los 30 días de efectuada la subasta pública. (Cláusula 5a escritura hipotecaria). Base \$ 250.675.— moneda nacional. Al contado. Seña 8%. Comisión 3 por ciento.

Buenos Aires, 26 de agosto de 1964.

Oscar Chiocca

Secretario

Jugado Comercial No 3, Secretaría No 6, comunicó por tres días en autos: "C.I.P.C. Arg. Soc. en Com. c/Isaac Gerberg s/elec. prend.", que el martillero Juan Carlos Louzán, rematará el 12 de setiembre, a las 10 horas, en Rincón 26, donde se exhibe: un automotor "Isard" tipo sedan T-400 (1961) 2 puertas, motor No X70-063565 chasis No 70-11257. En estado en que se encuentra. Base: \$ 77.434,10. Seña: 30%. Comisión: 10%.

Buenos Aires, 21 agosto de 1964.

SAIGON, Vietnam, 3 (Associated Press). — El general Nguyen Khanh asumió nuevamente hoy la plena dirección del tambaleante gobierno de Vietnam del Sur. El premier dijo que había obtenido el respaldo de los líderes budistas que amenazan con renovar los actos de violencia contra el gobierno, salvo que acepten sus demandas.

El retorno de Khanh al poder después de cinco días de "retiro temporal" en un lugar de descanso de las montañas en Dalat, fue revelado por un vocero del gobierno después de una sesión de emergencia del gabinete que duró seis horas. Khanh voló a Saigón desde Dalat en medio de informes de que estaba demandando el pleno apoyo de todos los miembros del gobierno provisional que había estado en manos del primer ministro interino Nguyen Xuan Oanh.

"Los militares han prometido al general Khanh su completo apoyo. La situación parece hoy mucho más estabilizada", declaró el portavoz. Khanh obtuvo también el respaldo de los líderes budistas con quienes acordó que se suspenderían los planes de una huelga de hambre y un posible paro general, dijo el vocero.

El acuerdo presumiblemente trae aparejadas concesiones, pero estas no fueron reveladas. El portavoz indicó que los budistas apoyaron plenamente la reanudación de sus funciones. Los líderes budistas habían planeado una huelga de hambre de 48 horas en una acción destinada a poner término a lo que calificaron de "arrestos sin discriminación", provocaciones y opresiones.

Khanh, que se encuentra visitando la ciudad de Hue, en el norte, reasumió sus funciones como vicepresidente y ministro a cargo de los asuntos económicos.

#### • El Regreso

SAIGON, 3 (France Presse). — El general Nguyen Khanh ha regresado a Saigón, mientras que el general Duong Van Mui, otro miembro del triunvirato, en gira por el centro del país, ha declarado en Hue, que es necesario entregar la dirección del país a los hombres políticos, a los civiles y a los técnicos, y que hay que convocar inmediatamente a asamblea general del



MONJES BUDISTAS VIETNAMITAS se congregan a orar durante dos días ininterrumpidos en la sede nacional budista de Saigón, después de un ayuno en masa de 48 horas, que fue cancelado imprevistamente. Protestan contra la acción del gobierno. Hoy retomó el poder el discutido general Nguyen Khanh; pero la estabilidad de su gobierno es sumamente tambaleante. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

pueblo.

El general Khanh, que vino en compañía de su director de gabinete, se encerró con él en su despacho en cuanto llegó, y trabajó durante toda la mañana.

No se sabe todavía si la vuelta de Nguyen Khanh va a poner automáticamente fin a las funciones de Oanh, primer ministro interino que acompaña al general Minh en su gira. Fue Nguyen Xuan Oanh quien, la semana pasada, siendo todavía segundo vicepresidente del gobierno, había anunciado que Khanh no podía continuar sus actividades y tenía que descansar durante un largo periodo de tiempo. Pero el gobierno del general Khanh seguía en su puesto sin él y Oanh se con-

vertía en jefe interino de gobierno.

El general Van Minh fue a Hue, donde están instalados desde los sangrientos acontecimientos, "comités revolucionarios" que piden una democratización del poder en el país. Minh declaró allí: "Los militares deben volver a sus ocupaciones. Los que quieren hacer política deben solicitar su retiro".

Por su parte, Oanh ha propuesto que antes de que se reúna una "asamblea general del pueblo", se constituya una especie de Consejo, formado por quince personas, para designar los miembros del futuro gobierno civil vietnamita. En ese momento, el triunvirato militar tendría que disolverse.

Pasando de las amenazas a los actos, un centenar de jóvenes bonzos y boncesas debían comenzar esta misma tarde en Saigón una huelga de hambre de 48 horas, para pedir el cese definitivo de todas las detenciones ilegales, la liberación incondicional de todas las víctimas de estas detenciones y el fin de las provocaciones y amenazas contra los budistas en todo el territorio survietnamita.

Si estas reivindicaciones no son atendidas, el bonzo superior, Tchich Tam Chau, segundo personaje de la jerarquía budista, ha hecho saber a Oanh, que comenzará él mismo una huelga de hambre, "para protestar contra la actitud del gobierno y rezar por los fieles".

## Emergencia en la Malasia Violentas Luchas con Paracaidistas Indonesios

KUALA LUMPUR, 3 (France Presse). — El estado de emergencia ha sido decretado en todo el territorio de Malasia y entrará en vigor mañana, anunció el príncipe Abdul Rahman, primer ministro malayo, al final de una reunión extraordinaria del gabinete.

El premier anunció igualmente que su país ha decidido llevar el asunto de "la agresión indonesia" ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Si las gestiones malaya tropiezan con un veto del Consejo de seguridad, añadió el príncipe, Malasia se reservaría el derecho de tomar las medidas necesarias para prevenir nuevas incursiones en su territorio.

Después de señalar que ciertas informaciones hacen temer una invasión indonesia de gran envergadura, el príncipe Abdul Rahman señaló que Gran Bretaña debería automáticamente defender Malasia de acuerdo con el tratado de defensa existente entre los dos países.

#### • Los Paracaidistas

KUALA LUMPUR, 3 (ANSA). — Los paracaidistas in-

donesios lanzados la víspera, mantuvieron combates ayer tarde y esta mañana con fuerzas de la Federación Malaya, según declaró un portavoz del gobierno de Kuala Lumpur.

Los malayos, añade el portavoz, se apoderaron de notables cantidades de material bélico lanzado por un avión indonesio que llevaba a los treinta paracaidistas.

Se cree que éstos se han unido a sobrevivientes de un grupo de guerrilleros indonesios que hace tres semanas habían alcanzado la zona malaya. Dicho grupo había perdido quince hombres en encuentros con los efectivos locales.

#### • La Lucha

KUALA LUMPUR, 3 (Associated Press). — Fuertemen-

te armados, los paracaidistas indonesios descendieron en el corazón de Malasia antes del alba de ayer, según anunció un comunicado oficial.

El gobierno malayo declaró que el ataque por vía aérea es una flagrante agresión.

Los paracaidistas bajaron cerca de Labis, en el estado de Johore, a casi mitad de camino sobre la línea férrea y la carretera que unen esta capital con Singapur, el mayor puerto y principal base militar de la Federación Malaya.

El comunicado dice que un batallón entró en acción, mató a uno de los invasores y capturó a varios otros. No hubo mención de bajas malayas.

#### • Fallecimiento

ROMA, 3 (Associated Press). — El jefe de la Legación de Indonesia ante el Vaticano, Ibnu Suwongso Hamizhar, murió anoche aquí de un ataque cardíaco después que ladrones le habían saqueado su apartamento, anunció hoy la Legación.

Se informó que Suwongso Hamizhar había estado padeciendo de una afección cardíaca y estuvo internado en un hospital varios días en la última semana de agosto.

## Kruschev Visitará a Erhard

BONN, Alemania, 3 (Associated Press). — Nikita Kruschev aceptó venir a Bonn a hablar con el canciller Ludwig Erhard.

El embajador Andrei Smirnov informó a la cancillería, y esta, en un parte breve, dice que la fecha y el programa serán convenidos más tarde.

El jefe del gobierno moscovita se encuentra actualmente en Praga. Su visita a Alemania Occidental fue discutida durante la estancia en Bonn y otras capitales de su yerno y jefe de redacción del "Izvestia" Adalxei Adzhubei. Más adelante el portavoz gubernamental alemán señaló que aún no ha sido fijada la fecha de viaje en cuyo transcurso Kruschev dialogará con Ludwig Erhard quien había condicionado tal reunión a un temario amplio que posibilitaría el tratamiento detenido del problema alemán.

## Primero les Róban y Luego las Desnudan

CARACAS, 3 (ANSA). — Habitualmente los ladrones venezolanos obligan a sus víctimas a desvestirse y las encierran en habitaciones para evitar ser perseguidos de inmediato. Ahora se acaba de consumir un atraco que significa un verdadero récord en mujeres desvestidas. Cuatro sujetos asaltaron un elegante salón de belleza. Con la propietaria y cuatro peinadoras se encontraban quince clientas. Las veinte mujeres fueron obligadas a desnudarse mientras los pistoleros se apoderaban de 15.000 bolívares y se daban a la fuga. Rato después, cuando las víctimas volvieron a vestirse, formularon la correspondiente denuncia, pero los malecheros ya habían desaparecido.



# La India, Azotada por Torrenciales Lluvias, Sufre Todavía Más Hambre. Le Envían Trigo

**NUEVA DELHI, 3 (Associated Press).** — Las torrenciales lluvias monzónicas han acentuado la miseria en esta famélica nación al inundar vastas zonas de valiosas cosechas. Estados Unidos acelera sus embarques de trigo para socorrer a los hindúes.

Funcionarios hindúes anunciaron ayer que un grupo de ochenta barcos norteamericanos se están utilizando para apresar los envíos de trigo excedente es-

tadounidense. Embarcarán cuatro millones de toneladas entre la fecha y el mes de febrero —el doble de la cantidad que se había fijado anteriormente.

La escasez de alimentos ha dado origen a demostraciones en toda la India y han sido arrestados millares de agitadores comunistas. La policía dijo que han aprehendido a más de 8.000 comunistas en el baluarte rojo del estado de Kerala, e informó que la mayor parte de ellos fueron

puestos en libertad después de estar detenidos varias horas.

Las autoridades estiman que más de dos millones y medio de hectáreas de cosechas vitales están ahora debajo del agua. Alrededor de 500.000 personas han sido evacuadas porque sus viviendas están anegadas.

## • Una Patrulla China

**NUEVA DELHI, 3 (France Presse).** —

Un vocero del ministerio de Defensa declaró que una patrulla china penetró en la región hindú de Sikkim, a unos veinte kilómetros al nordeste de Gangtok. Preciso que esta intrusión tuvo lugar al atardecer del 27 de agosto último. Una patrulla india fue dirigida inmediatamente al sector afectado, pero el destacamento chino se replegó en la oscuridad, ante la presencia de los soldados hindúes.

# GOLDWATER PACIFISTA! NO QUIERE EL SERVICIO MILITAR

**PRESCOTT, Arizona, 3 (Associated Press).** — El senador Barry Goldwater, en la apertura de su campaña para la elección presidencial de noviembre, prometió hoy acabar con el servicio militar obligatorio, mantener la paz y detener "el crecimiento canceroso del gobierno federal".

No tengo la intención de un presidente de tiempos de guerra", declaró el candidato presidencial republicano. Goldwater prometió mantener la paz sin el reclutamiento.

"Los republicanos acabarán con el reclutamiento en un momento, y tan pronto como sea posible". Expresó.

Goldwater acusó al presidente Johnson de utilizar el tema de servicio selectivo para esquemas políticos y sociales.

Al retornar al lugar de sus lecciones, donde lanzó sus campañas para el Senado, Goldwater dijo en su discurso: "La campaña que inicio hoy es dedicada a la paz. A través de preparación, progreso y libertad".

Dijo que la administración Johnson es "un sistema de reclutamiento militar fuera de la ley e injusto para esquemas sociales, así como también para objetivos militares".

## Los Militares

Al atacar el programa de servicio militar selectivo de Johnson, Goldwater dijo: "Los republicanos entienden que las fuerzas militares necesitan voluntarios adiestrados que

## GRIETA

**NAPOLIS, 3 (France Presse).** — Una importante grieta se abrió en el Corso Vittorio, en pleno centro de Nápoles. Un automóvil cayó en dicha hendidura, y el conductor pereció en el acto. La grieta, de una longitud de 15 metros y un ancho de 30, fue motivada probablemente por la explosión de cloacas sometidas a excesiva presión, a causa de violentas tempestades. Un muro contiguo se desmoronó, varios inmuebles resultaron con agrietamientos, y seis de ellos tuvieron que ser evacuados.

hagan del servicio militar una carrera. Los republicanos entienden que el propósito de las fuerzas militares no es social o político; es el de ayudar a mantener la paz del mundo".

Añadió que "utilizar los servicios militares para esquemas sociales o políticos, tal como lo hace esta administración, es derivar más cerca hacia la guerra en una marea menguante de poderío militar".

Goldwater declaró que la delincuencia y el desorden han aumentado bajo los demócratas y vinculó esto con los disturbios raciales. Añadió que "cuando los hombres buscan

la ventaja política esquivando sus ojos de los disturbios y violencias, podemos comprender bien por qué crece la delincuencia aun cuando aprobamos más legislaciones".

## • Renuncia Bob

**WASHINGTON, 3. (Associated Press).** — Robert F. Kennedy, que al fin inicia una carrera política propia, eleva su renuncia al presidente Johnson hoy a su cargo de procurador general.

Kennedy, que ya comenzó su campaña para una banca en el Senado por el estado de Nueva York, se reúne con el Primer Mandatario para hacer oficial su salida del gabinete del cargo al que su asesinado hermano lo nombró en 1961.

Kennedy, que tiene 38 años, se convierte así en el cuarto miembro del gabinete original de su hermano en apartarse del mismo y el primero que se va desde que Johnson asumió la presidencia.

Antes de él renunciaron el secretario de Trabajo, Arthur J. Goldberg, ahora miembro de la Suprema Corte; el de Bienestar, Abraham A. Ribicoff, ahora senador por Connecticut, y el director general de Correos, J. Edward Day, que dimitió para retornar a la



EL TENIENTE DE AVIACION NAVAL, Charles Klusmann, acompañado de su esposa Sara, se dirige al hospital para ser revisado, a su regreso a San Diego, California, luego de escapar de una cárcel comunista de Laos. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## ESPERANZA PARA LOS CIEGUITOS

**CHICAGO, 3. (Associated Press).** — Una ingeniería "ventana" pronto se colocará en ojos humanos ciegos con la esperanza de restaurar permanentemente la visión.

Es una córnea transparente plástica, la ventana del ojo, con una sección removible en el centro.

Este pequeño fragmento, puede ser destornillado para permitir la corrección de cualquier complicación que pudiera surgir y colocado de nuevo. Esto alienta esperanzas de una restauración permanente de la vista.

Si la córnea artificial demuestra tener éxito en los humanos, como lo ha tenido en conejos y monos, puede restaurar la visión a millares de ciegos, dijo hoy el oftalmólogo William Stone.

Un conejo vivió cuatro años y tres meses con una córnea plástica implantada en sus ojos, añadió el Dr. Stone.

La nebulosidad de la córnea es una de las causas principales de la ceguera.

## La Policía Británica Vigila a los Nudistas

**DARMOUTH, Inglaterra, 3 (Associated Press).** — En un grupo de cuarenta nudistas femeninos y masculinos marchaban también tres policías.

"Buenas tardes", dijo uno de ellos; "soy un oficial de policía. ¿Pueden darme sus nombres y direcciones, por favor?"

Al comentar la incursión policial entre los nudistas, una de las mujeres dijo: "La policía fue muy amable. Tomaron solamente los nombres de los hombres. No se acercaron a ninguna de las mujeres desnudas".

## Temblor en Colombia: 100 Casas Destruídas

**BOGOTA, 3 (ANSA).** — Numerosas personas heridas y más de cien casas destruidas representan el saldo de un temblor de 50 segundos de duración, que afectó a cinco localidades del departamento de Santander Norte. El epicentro del movimiento sísmico fue ubicado a 415 kilómetros de esta capital. Santander Norte está situado en la frontera con Venezuela.



ALVIN YORK, luego de su proeza de guerra.

# El Sargento York, Héroe de la Primera Guerra, ha Fallecido

**NASHVILLE, Tennessee, 3 (France Presse).** — El famoso sargento Alvin York, héroe de la primera guerra mundial falleció anoche a la edad de 76 años de una afección urinaria en un hospital de Nashville (Tennessee).

El sargento York, cuyo personaje fue encarnado en la pantalla por Gary Cooper, mató a 26 soldados alemanes durante un combate en Arcona el 8 de octubre de 1918 y capturó a 136 prisioneros, entre ellos varios oficiales.

El pequeño destacamento del cual formaba parte se encontró inesperadamente bajo el fuego de una ametralladora enemiga y York que entonces solo era cabo, se encontró siendo el único con galones. Ante la falta de entusiasmo de sus seis compañeros supervivientes, resguardados detrás de los accidentes de terreno o de los árboles consiguió, con sangre fría y puntería de cazador matar gran parte de la fuerza alemana y la rendición del resto de la unidad.

## • Condecoración

"Lo hecho por usted, le dijo el mariscal Foch al colgarle en el pecho la Cruz de Guerra con Palma, es la acción más importante realizada por un militar de reserva en todos los ejércitos de Europa...".

York, nacido en un pueblecito montañoso del Tennessee se había negado primeramente, por convicción religiosa a hacer la guerra.

A su regreso, Nueva York le dispensó un recibimiento delirante. Fue conducido en trineo a Wall Street. Luego volvió a su Tennessee natal, donde se casó con una amiga de la infancia que le dio siete hijos.

York y su numerosa familia vivían en la casa de campo que el pueblo de Tennessee había ofrecido como prueba de reconocimiento al héroe nacional.

El sargento York, que desde hace dos años hacía cada vez estadías más frecuentes en el hospital, se había convertido en un nacionalista feroz. Preconizó la entrada en guerra de los Estados Unidos en Corea, recomendó incluso el uso de la bomba atómica durante dicho conflicto y declaró que si no había otro voluntario estaba él personalmente dispuesto a apoyar el pulsador que desencadenara la devastación en Rusia.

A pesar de encontrarse bastante disminuido físicamente, el héroe de la gran guerra conversaba de todos los acontecimientos nacionales e internacionales con las numerosas personas que visitaban la casa de campo del más célebre de los hijos del Tennessee.

## • El "Oscar" por York

N. de la R.: El nombre de York estuvo siempre estrechamente ligado con la fortuna. Y pudo comprobarlo ese gran actor que fue Gary Cooper al interpretar para el cine la figura del héroe de la primera guerra mundial. "El sargento York" magníficamente vertido por el astro le valió el primer "Oscar" de la Academia de Hollywood. Y dio, para el verdadero, una actualización de su fama, ya algo desentendida por el tiempo.



# Reclama un Juez a los Policias Torturadores

Se trata de los que viajaban en el auto del "Bebe" Guido. Ahora se dará un gran paso hacia la solución de espantosos crímenes ocurridos últimamente, especialmente de los que fueron víctimas algunos elementos del hampa vinculados a la banda de "El Loco Prieto".

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — El juez doctor Medina, a requerimiento del instructor del sumario relacionado con delitos cometidos por los policías porteños Ewin Denkan Farquharson y Aldo Ernesto Daumas, de la seccional Robos y Hurtos de Investigaciones, dictó una resolución por la que manda librar exhorto a los jueces de la Capital Federal doctores Ure y Arigós recabando al de los dos que entiendan en el proceso iniciado contra los extorsionadores, que declina su competencia y a tales efectos remita las actuaciones a conocimiento del proveyente como así también los detenidos y a los efectos secuestrados. Para el caso de no acceder considerará entablada la cuestión de competencia ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación a la que deberán elevar los autores.

## • Los Hechos

En ediciones anteriores hemos informado acerca de la detención de dichos policías acusados de extorsión, procedimiento en el que intervinieron la seccional 35ª y sobre el que se dijo en Investigaciones, que solo se estaba instruyendo un sumario administrativo.

Se conocen ahora los detalles del episodio, proporcionados por las autoridades provinciales. Punto de partida del procedimiento, fue la denuncia formulada en Investigaciones ante el comisario inspector César González Niella, por Emilio Pardo Seibane, argentino, de 48 años, contador, domiciliado en Laprida 2056 de Ilorrida partido de Vicente López. Refirió que al salir del taller mecánico de Hipólito Irigoyen 2056 de esa localidad, fue detenido por dos sujetos que dijeron ser de la Brigada de Investigaciones de San Justo quienes lo obligaron a subir a su propia camioneta. Le vendaron los

## Crónica POLICIAL



ALFONSO GUIDO

ojos y lo llevaron hasta un lugar que no pudo determinar, pero que le pareció en las inmediaciones de Ezeiza. Allí le aplicaron la pizana eléctrica y lo interrogaron acerca del lugar donde tenía "los 80 millones".

Lo golpearon ante su negativa, le robaron documentos personales y papeles de trabajo y se llevaron una rueda de su camioneta. Por último, lastimado, lo abandonaron en Villa Celina.

## • Acusados, Presos

Fue comisionado el comisario inspector Niello con personal a sus órdenes para investigar el caso. Se constituyó en el domicilio del denunciante y dispuso lo necesario para grabar conversaciones. Al día siguiente,

uno que se hizo llamar doctor Julio llamó por teléfono exigiendo 150.000 pesos para dar por terminado el asunto y restituirle los documentos.

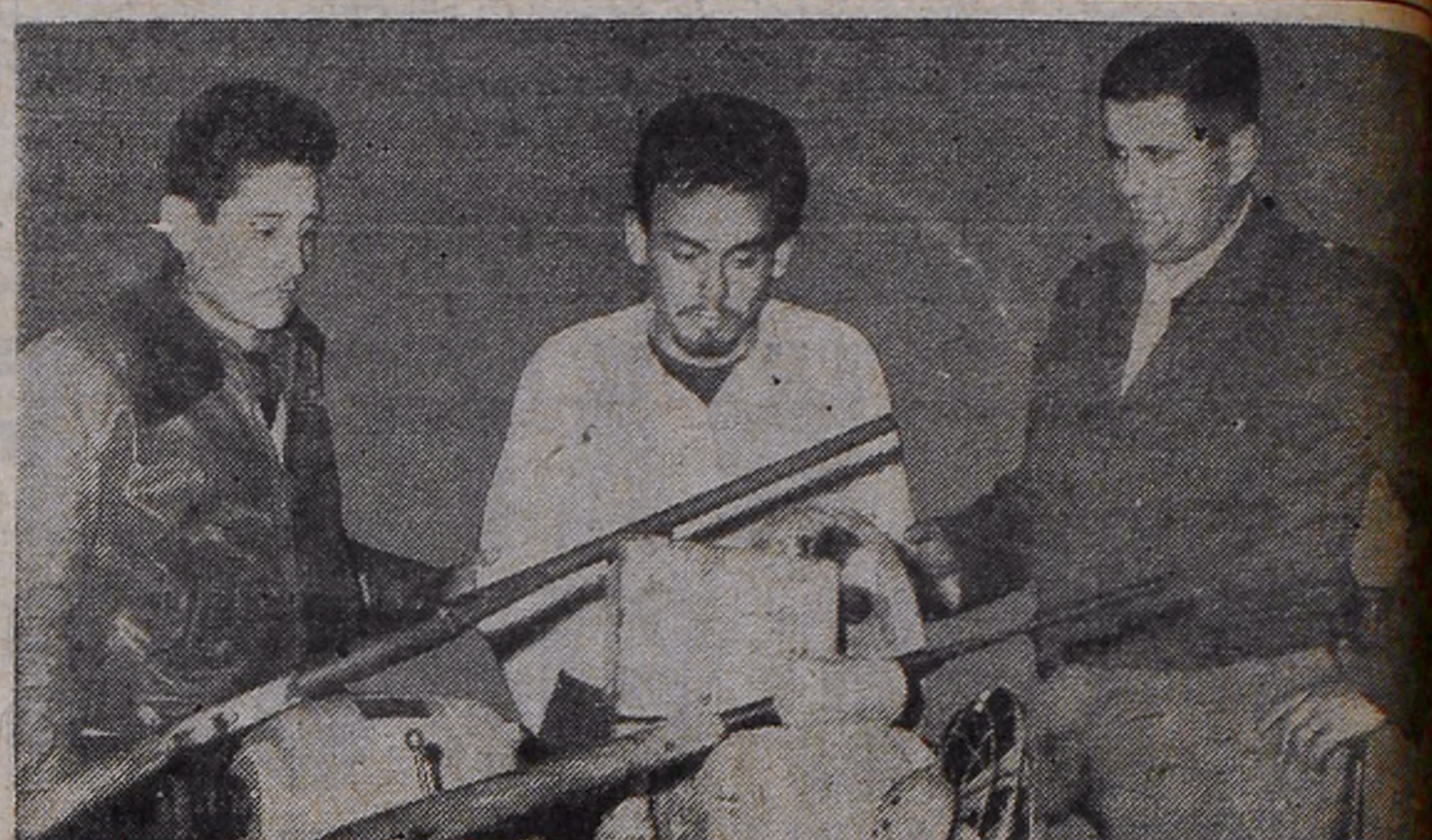
Le indicaron que debía llevar el dinero en sobre y esperar en la calle Laprida un auto que lo llevaría hasta la calle Cabildo en Belgrano y luego al bar El Cajón.

## • En la Trampa

Los policías se ubicaron en las inmediaciones de la casa de la víctima y cuando ésta subió al auto de los extorsionadores lo siguieron en otro vehículo. Los delincuentes estacionaron el auto en la calle San Isidro y uno de los pesquisas porteños se ubicó en la puerta del bar para recibir el sobre. En esas circunstancias, los extorsionadores fueron detenidos, cooperando un agente de la seccional 45ª Luis Mario Rodríguez, de facción en las cercanías. El primer malhechor resultó ser el suboficial escribiente Farquharson y su acompañante el cabo Daumas. Llevados en la camioneta en que viajaban a la comisaría 35ª, al revisarse el vehículo hallaron la documentación del denunciante y la rueda robada. El auto de los policías pertenecía al Bebe Guido, últimamente asesinado y lo había comprado a la esposa del pistolero Caviglia, presuntamente muerto por su propia mano, tras asesinar a la esposa.

En la provincia, se iniciaron las actuaciones sumarias por apremios ilegales, robo y tentativa de extorsión y se informó al juez doctor Medina. Entre tanto los presos habían quedado en la 35ª a disposición del doctor Ure y según informes extraoficiales recuperaron la libertad.

La policía provincial considera de suma importancia interrogar a los policías delincuentes pues quizá esto permita aclarar los asesinatos de Guido y Abuden La Noria, el de Bayo en Monte, el de Ocampo en Merlo y la muerte de Caviglia en San Martín, todos estos sujetos estaban vinculados a la banda del Loco Prieto.



TERMINARON LAS ANDANZAS DE C. CARNERO Y A. CIENTOFANTE, como así también las de una hermana de éste. Integraban una banda que saqueaba las casas de fin de semana.

## UNA MUJER ERA COMPLICE EN ROBOS DE "WEEK-END"

Funcionarios policiales del destacamento Parque San Martín, en jurisdicción de Merlo, han logrado, tras una hábil perquisita, poner fin a las andanzas de una banda de ladrones que se especializaba en saquear casas de fin de semana. En la misma actuaba también una mujer, hermana de uno de los maleantes.

No pasaba día sin que se registraran delitos de esa naturaleza por lo que el jefe de dicho destacamento inspector Couto con los oficiales Sierra y Benevides se

pusieron en campaña para detener a los delincuentes.

La actividad desplegada por los policías dio sus frutos. Se logró la captura de Alberto Gabino Ciento ante, argentino, de 20 años, casado, domiciliado en Lautaro y Lezama de Parque San Martín y posteriormente cayó Carlos Carnero (a) Pichi, argentino, de 32 años, que vive en la misma casa. Sometidos a interrogatorios, confesaron que los robos los cometían con la colaboración de Raúl Avelino Acuña y su compañera Noemi

Norma Ciento ante, esta última hermana de Gabino. Acuña registra varios procesos y la policía trata de capturar lo mismo a la mujer Ciento ante, pese a su juventud, también registra varias entradas por delitos contra la propiedad.

Se apoderaban de radios, cámaras, armas, alifonías y hasta se llevaron el juego de dormitorio completo que fue secuestrado en la casa de los ladrones, lo que la policía recuperó en sucesivos procedimientos valuado en 600.000 pesos.

## Trágico Fin de un Matrimonio Mal Avenido: El le Dio 18 Puñaladas y Abrióse una Vena Para Desangrarse

ROSARIO, 3. (De nuestro corresponsal). — Narciso Espinosa dio muerte a su esposa Marta Romero, de 18 puñaladas y después se aplicó un profundo corte en un brazo presuntamente para desangrarse y poner fin así a su propia vida. El trágico hecho sucedió en la humilde vivienda que ocupaba el matrimonio en el barrio Saladillo, y fue el epílogo de ocho años de reyertas que estaban a punto de provocar la separación definitiva de los protagonistas, cada día más distanciados por continuas peleas. A tal punto

se encontraba desavenido el matrimonio, que los hijos del mismo, una niña de 7 años y un varón de 5, vivían con una tía del padre. Por otra parte, los conyuges pasaban la mayor parte del día fuera del hogar en razón de que ambos trabajaban.

## • Trágico Final

El trágico final fue descubierto poco después de este mediodía, acudiendo al domicilio del hecho, Salvat Nº 1536, una comisión policial de la comisaría 11ª, al penetrar en el dormitorio, los representantes del or-

den se vieron frente a un cuadro impresionante, pues Marta Romero yacía en el lecho, desnuda, cubierta de sangre que manaba de las heridas producidas con un cuchillo de 20 centímetros de hoja, que se encontraba cerca del cadáver, próximo a un ropero.

En cuanto a Narciso Espinosa, se encontraba también en el lecho, bañado en sangre y en estado de completa inconsciencia, pues había herido en un brazo con un corte profundo y con la misma arma, suponiéndose que buscó suicidarse

## ASALTOS

### • Atraco en Banda

Cinco individuos que empuñaban armas, entraron en la rotisería instalada en la Avenida del Tejar 2976. Amenazaron al propietario, Oscar Quaranta, y lo despojaron de 155.000 pesos. Reiterando sus amenazas de muerte para el caso de que intentara seguirlos, ganaron la calle y desaparecieron.

### • En un Almacén

En la seccional 44ª denunció Susana Denis, española, de 29 años, que en momentos que se hallaba en el comercio de despensa de su propiedad, Camarones 5300, en compañía de Ernesto Hugo Taboada, argentino, de 40 años, entraron tres sujetos que los amenazaron con revólveres y le robaron 18.700 pesos, tras lo cual huyeron.

### • Cobrador de Gas

En la seccional 20ª se iniciaron las actuaciones sumarias relacionadas con el atraco de que fue víctima José Nicanor Velázquez, argentino, de 46 años, cobrador de Gas del Estado. Denunció el nombrado que en la calle Saavedra frente al número 1131, dos desconocidos lo amenazaron y le robaron el portafolio con dinero y documentos.

### • Le Quitan \$ 68.000

José Tombeta, argentino, de 43 años, se hallaba en su comercio de almacén de la Avenida San Martín 6993, cuando entraron cuatro sujetos jóvenes que lo amenazaron con revólveres y le robaron 68.000 pesos.

### • A un Médico

El doctor Guido Carlos Villavicencio, argentino, de 46 años, médico, en la calle Yermal frente al número 11, fue amenazado por dos desconocidos quienes lo despojaron del automóvil 664.658 y la suma de 2.000 pesos. Hizo la denuncia en la 27ª y valuó el rodado en 452.000 pesos. No estaba asegurado.

## La Tripulación Murió Después de Salvar al Pasaje del Avión Caído en la Selva

QUITO, Ecuador, 3 (ANSA). — En gesta de contornos épicos, cuatro oficiales del avión de transporte C-47 de la Fuerza Aérea ecuatoriana perecieron al estrellarse el aparato en la selva amazónica, pero salvaron la vida de los 19 pasajeros.

El avión había despegado a las once de la mañana, del pueblo de Pastaza, a unos 250 kilómetros de Quito. Traía a esta ciudad a una misión de cuatro médicos y tres estudiantes norteamericanos del buque hospital "Hope".

Unos 15 minutos después del despegue y cuando la máquina comenza-

ba a tomar altura para trasponer la cordillera, los pasajeros se sobrecogieron de terror: el motor derecho trepidaba y a poco se detuvo.

Cuando el avión había volado unos tres kilómetros en forma rasante sobre las copas de los árboles y a una distancia de 800 metros de la pista de aterrizaje, la tripulación hizo un último esfuerzo y trató de "arborizar". Lo consiguió a medias, pero la cabina recibió un tremendo impacto y el piloto, mayor Fausto Coronel, y el copiloto, Carlos Araujo, fallecieron instantáneamente.

Alguien que sufrió menores heridas se incorporó entonces y se dirigió a la puerta de salida, que se había desprendido. Colocó una escalera metálica y se inició el penoso descenso de las víctimas desde los restos del fuselaje que habían quedado a tres metros del suelo.

Por fortuna, los habitantes del pueblo vecino de Pastaza se percataron de la tragedia y en unos 30 minutos llegaron patrullas de rescate. Mientras tanto, habían muerto ya los otros dos tripulantes, suboficiales Hugo Bonilla y Hugo Zambrano.



# Justicia Atroz en la Puna: Una Familia Ahorcó a un Ladrón de Llamas y Masacró a su Hijita

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (De nuestro corresponsal). — Un caso de vandalismo se registró en la localidad de Yavi, departamento de La Quiaca, que ha causado asombro y profunda indignación, pese a que las víctimas actuaban al margen de la ley.

Desde hace un tiempo —para ser más exactos desde 1961— se venían produciendo reiterados robos, especialmente de llamas, que tenían intrigados a los pobladores.

Hace tres días, Pilar Gregoria Sumbaya, de 24 años, domiciliada en El Pozo, sorprendió a Pedro Taconas cuando se dedicaba a robar un animal. Poco después regresó en busca de éste, acompañada de Brigido, Carlos y Telésforo E. Benítez, Agustín Mamani y Filomena Benítez. Tras corta persecución, lograron aprehender a Taconas, quien se encontraba con una menor de unos 10 años, presumiblemente hija suya.

Los perseguidores golpearon a ambos, y finalmente

Carlos, Telésforo y Brigido Benítez procedieron a colgar a Taconas de un árbol con la ayuda de una soga, en tanto que los otros eliminaron a la menor golpeándola con unos tientos.

Ante la ausencia de Taconas después de dos días, la policía efectuó una búsqueda, dándose con el dramático cuadro del linchamiento. Por la soga, los tientos y algunas averiguaciones, no se tardó en individualizar a los autores, los que fueron detenidos.

## SERIA CUENTO EL VEJAMEN A UNA MUCHACHA

Cunde la sospecha de que la denuncia de Margarita Beatriz Andrade ha sido puro cuento. Una novela policial para ocultar las páginas amorosas vividas por su novio. Tal como ocurrió en La Plata, cuando una muchacha, para justificar su tardanza ante sus padres, urdió un rapto. En realidad, había pasado largas horas junto a su novio.

### Delitos Provincianos: Robos con Soporíferos y un Preso Muy Bueno

MENDOZA, 3. (De nuestro corresponsal). — Dos jóvenes ladrones trabaron relación con el señor José Orlando Covecchio, lo invitaron a beber en un bar, le suministraron sin que éste se diera cuenta, pastillas soporíferas y luego le robaron efectos y dinero por 35.000 pesos.

La investigación policial permitió determinar que fueron autores del hecho Juan Alberto Valdivia y Aldo Francisco Arena, argentinos de 22 y 20 años de edad, respectivamente. Ambos fueron detenidos y se logró secuestrar la totalidad de los efectos robados.

#### Entre Rejas

TUCUMAN, 3. (De nuestro corresponsal). — Ramón Angel Villalón, condenado por estafas reiteradas, estaba cumpliendo su condena en la cárcel de Villa Urquiza, de donde salía algunas veces utilizando la franquicia que se otorga a los

penados de excelente conducta.

Villalón, en una de sus salidas se presentó ante la señora Victoria Rodríguez viuda de Made, y haciéndose pasar por productor cañero se mostró interesado en comprarle diversas pertenencias que habían sido de su difunto esposo. Ante el consentimiento de la señora, el delincuente se llevó diversos objetos y joyas por valor de 57.000 pesos, que abonó con un pagaré del ingenio "San Juan".

Cuando la viuda fue a cobrar el documento se encontró con que el pagaré era falso y entonces formuló la correspondiente denuncia.

La policía inició entonces una sistemática búsqueda del estafador, pero le costó mucho trabajo dar con el delincuente, pues Villalón había regresado a la cárcel y nadie podía suponer que el delincuente buscado ya estaba preso.

Algo parecido, repetimos, pudo haber ocurrido en este nuevo caso en el que se habló de "una señora gorda y de una fiesta negra, en la que Margarita Beatriz fue sometida a feroces vejámenes, tras haber sido raptada y conducida a la salvaje reunión por la fuerza".

Una reunión entre funcionarios policiales, el comisario de la sección 21ª de la Capital Federal, y el titular de la 1ª de Lomas de Zamora se habría referido a esta cuestión, arribándose a tales conclusiones. Esto, según trascendidos extraoficiales, que no han podido ser confirmados en esferas policiales.

Las mismas versiones expresan que el caso habría sido cerrado bajo el caratulado de "Falsa denuncia", girándose el expediente a La Plata. De donde la bacanal y el secuestro no habrían sido más que un tapujo espectacular buscado por la joven Andrade para justificar su prolongada ausencia, durante la cual habría convivido con su novio, Oscar Coshiri.

Hasta aquí, repetimos, la versión. Toca, pues, a las autoridades policiales esclarecer el asunto.



ASI QUEDO EL OMNIBUS. — Incrustada una columna en su parte delantera el ómnibus se detuvo contra un paredón de la avenida Córdoba, luego de insólitas piruetas. El accidente, que dejó el saldo de un muerto y varios heridos, ocurrió esta mañana.

## La Desobediencia de un Chofer Causó un Choque

Un camión particular, cuyo chofer al parecer desobedeció el cartel indicador en la intersección de Córdoba y Uruburu, que prohíbe virar a la izquierda, fue embestido por un ómnibus de la línea 132 que conducía pasajeros. Según la impresión de los testigos presenciales del accidente, el ómnibus circulaba a una velocidad poco adecuada en una arteria como esa, avenida Córdoba, inundada de vehículos. El encuentro obligó al ómnibus a desplazarse a la derecha, ascendiendo a la vereda y volcando un cartel de propaganda, deteniéndose al fin contra una pared.

La parte delantera del vehículo quedó

casi totalmente hundida y su rueda izquierda destruida.

El accidente ocurrió a las 9.30; y 20 minutos después, CRONICA se hizo presente en el lugar del accidente. Poco más tarde llegó un inspector de la Policía Federal, correspondiente a la seccional 17ª. Este, al ser interrogado por CRONICA no pudo suministrar detalle alguno del accidente, del cual se asegura que uno de los ocupantes del micro falleció y otras personas se hallan heridas, ya que "recién llegaba al lugar". Hasta el cierre de esta edición, la sección "ceremonial" del Departamento de Policía tampoco pudo informar a la prensa.

## La Condena al Teniente Reyes Depende de un Juego Legal: ¿Es Civil o Militar?

El sumario iniciado a raíz del asesinato de que fuera víctima el capitán Suffern Moine, plantea una incógnita de la cual depende la pena a aplicar al homicida, ingeniero Aldo Reyes. La situación es la siguiente: la baja del teniente Reyes, es decir, el decreto, fue terminado el día 19 de agosto. El 1º de setiembre Reyes fue a notificarse a la secretaria de Ma-

rina, donde lo atendió el capitán Suffern Moine.

Y allí se produce la incógnita imposible de develar a raíz del secreto sumarial. Es decir; si Reyes cometió el crimen después de la notificación, cuando había dejado de pertenecer al arma, habiendo firmado todos los papeles correspondientes, debe ser juzgado por los tribunales civiles. Y en

caso contrario, si mató al capitán Suffern Moine antes de cumplir con los requisitos de la baja, se impone que lo juzgue la justicia militar.

De cualquier manera, hay una versión que si no ha sido confirmada, tampoco fue desmentida. De acuerdo a ella, el teniente de fragata Reyes solo lo era en comisión, pues aún no había sido dado de alta.

## Fiestas Negras, Rociadas de Cocaína Robada en Farmacias

Empleados de la sección Seguridad Personal de Investigaciones, procedieron al allanamiento de uno de los departamentos de la finca de la calle Mario Bravo 52. Los perquisantes sorprendieron a nueve personas,

hombres y mujeres, que realizaban una orgía durante la cual habían consumido bebidas y alcohólicos. Hombres y mujeres estaban desprovistos de ropas.

Los hombres que participaban en la reunión eran

conocidos maleantes, acusados de asaltos y robos y estaban en esas fiestas el producto de sus sustracciones. La droga, según confesaron, venía de farmacias asfaltadas. Todos están comunicados y esta tarde serán in-

terrogados por el juez actuante. Luego, si éste lo autoriza, darán la información pertinente.

Trascendió que también se estableció que allí eran llevadas con engaños mujeres menores de edad.

### AVISOS AGRUPADOS

#### HELENO

liquida sus camisas a

MITAD DE PRECIO

GIRARDOT 1853 (a 1 cuadra del hospital Tornú)

#### OPEL 36

Convertible - Particular

\$ 50.000 y Facilidades

Rivadavia 15.846

A 1 cuadra estación Haedo  
Tocar Timbre Blanco

#### Escuela "Ayacucho"

APRENDA A BAILAR

Dtor. A. Pérez

AYACUCHO 388

#### LANUS A LOMAS

COMPRO CASA

241-3131/0443

#### Academia LA VELOZ

Enseña en tránsito MOD-63

Todos los días de 8 a 20 horas,

inclusive Domingos hasta las 12.

CERRITO 34. T. E. 99-7745

#### PERSONAS AMBO SEXOS

Para envasar arts varios en

su hogar \$ 24.000 y benef.

sociales Inf.: Casilla 87 Su-

cursal 28 (B) Adj. tranqueo.

#### GRATIFICARE M\$N 80.000

devolución dos candelabros plata, y m\$N. 50.000 relicario plata con 12 figuras marfil, desaparecidos residencia MARTINEZ. — Estricta Reserva.

PERU 277, 3er. Piso — GIBERT. — T. E. 34-6721



# TV PROGRAMA

15.45	20.15
13 Telecine 13	9 Noti-Diario
Largo metraje.	20.30
"Boina blanca".	7 Es Linda Nuestra Tierra
16	9 El Zafari de Caligula y Mengueche
7 Mujeres a la Hora del Té	13 Yo Soy Porteño
16.30	Estampas del Viejo Bs. As.
11 Chiriblandia	21
17	7 El Santo
7 Nueva Dimensión	"El deportista". Serie.
9 Hiroshima, Barrio Norte	9 Music Hall Internacional
Teletatro.	Programa musical.
17.30	11 La Revista Dislocada
7 Botas de Siete Leguas	13 Contraseña
Programa infantil.	21.30
9 Cuando el Amor es...	13 Verdader, Hombre de negocios
"Agente de la tesorería".	22
11 Bugs Bunny	7 Noticiero TV
13 Ese... que Siempre Está Solo	9 Hong Kong
Teletatro.	"Secreto militar". Serie.
18	11 Ben Casey
9 La Indiscreción de una Esposa	"Adiós a los elefantes azules". Serie
Teletatro.	13 Ruta 66
11 Las Rosas de Mamá	22.15
Teletatro.	7 La Gente
13 Panorama Hogareño	22.55
Programa infantil.	9 Noti-Diario
18.30	23
7 Lassie	9 Markham
Serie de aventuras.	"Último plazo". Serie.
9 Guillermo Tell	11 El Reporter Esso
"Seis rehenes". Serie.	Relatos: A. Repetto.
11 Siempre Contigo	13 Un Paso al Más Allá
Teletatro.	Serie.
13 El Amor Tiene Cara de Mujer	23.15
Teletatro.	11 Pronostika
19	23.20
7 Sir Francis Drake	11 Platea Familiar
"El puente". Serie.	Largo metraje.
9 Bat Masterson	"La espada de Montecristo". (norteamericana).
"El sistema". Serie.	23.30
11 Patrulla de Caminos	9 Veladas Intimas
Serie de aventuras.	Largo metraje.
13 Papá lo Sabe Todo	"Toto y la maja desnuda" (italiana).
"El juicio". Serie.	13 Noticiero 13
19.30	23.45
7 Noticiero TV	13 Fútbol Internacional
9 Jefatura 87	0.30
"Una venta difícil". Serie.	7 Noticiero TV
11 Caza Submarina	13 Un Momento de Meditación
Serie de aventuras.	Charlas espirituales.
13 Yo Quiero a Lucy	0.45
"Lucy en Montecarlo". Serie de aventuras.	11 Palabras de Vida
20	Charlas espirituales.
7 Dos en la Ciudad	1
"Se me cruzó una mujer"	7 El Último Café
11 Los Dakotas	Comentarios de actualidad
"Tormenta en Pleayer Baley". Serie.	
13 Noticiero 13	
20.10	
13 Campeonato de Canciones	

**TEXTILES GLORIA - MASLLORENS HNOS. S.A.**  
**VENDE SOBRANTES DE TEMPORADA**  
**de TEJIDOS de PUNTO y LANAS PARA TEJER**  
**OLAVARRIA 166 - AVELLANEDA**  
**de 8 a 15 hs.**

**DEFINITIVAMENTE: ULTIMOS DIAS!**

UN TEMA JAMAS TOCADO!

RECORD DE PUBLICO  
372.081 personas

EXITO DE RECAUDACION  
\$ 32.723.400

**week end**  
10ª SEMANA! **Paramount**  
PROH. MEN. 18 AÑOS

## CHICOTE LOPEZ: UNA VOZ ARGENTINA EN TURQUIA



CHICOTE LOPEZ, el muchacho nuevaolero que grabó por primera vez un disco en Turquía.

### TEVENENO

Las cachetadas que da y recibe Biondi, muchas veces responden al deseo del público que ve el programa.

La Unión de Apuntadores ha solicitado que el nombre de los afiliados que trabajan en los teleteatros vaya en cartel francés.

Frases de series: "No se puede huir toda la vida" (repetida, ¿no?).

"En la cuerda floja" acaba de contratarse un libro sumamente original. Hele aquí: el agente secreto se vincula con la banda al concurrir al cabaret donde una hermosa rubia se enamora de él. Luego obtiene la confianza del jefe, y finalmente lo apresaa.

¿Cuánto le pagarán al público que concurre a los programas para reírse y aplaudir?

Las últimas novedades: Paone canta "Ue, paisano" y Antonio Tormo "El rancho de la cambicha".

Lo malo de los video tape es que no los tapan y los archivan.

Play back, invento moderno que permite a un cantor veterano actuar con la voz que supo tener en la juventud.

A una lectora: No, señora, no hay gestiones para que Edmundo Rivero interprete en televisión "El bello Antonio".

Política en TV: En una reciente encuesta se ha podido averiguar que los actores predilectos del doctor Perette son: Juan Verdader y Pipo Mancera; los del doctor Illia: Casey y Kildare. Alsogaray, en cambio, se prefirió a sí mismo.

Para no creer: En el último capítulo de "Un héroe del mar", Petrone sabía la letra.

La noticia es para destacar pues se trata de algo muy nuestro. De acuerdo a informaciones que poseemos, ha sido editado en Turquía un disco simple de Chicote López, figurando en una faz "El patito" y en la otra "Todo pasa"; la edición fue prese-tada por Gramofon Limited (Turkey) y su director, señor Alan Campbell —ex subgerente de Odeón de Argentina, envió a nuestro país un ejemplar destacando que ya cuenta con la necesaria difusión, pues se trata de la primera edición de una grabación realizada en nuestro país para el sello Odeón Pops.

La primicia de relevancia, que también le halagará a Chicote López, por ser su voz la que consigna la placidez de ser conocida para que otros cantantes argentinos hagan también lo suyo y poder lograr así popularidad en otras latitudes.

### EXPOSICION DE MANE BERNARDO

Hoy a las 18.30, quedará inaugurada en Galería Nicé, Bartolomé Mitre 1764, la serie de obras de Mane Bernardo, "Ciudades de los Estados Unidos" que cuentan con el inicio del Museo de Arte Moderno de la ciudad de Buenos Aires.

La muestra se clausurará el 17 del corriente mes.

## Hablemos de T

### • Cifras Millonarias en El Nacional

—Muy pocas veces un teatro de revistas ha tenido tanto éxito como El Nacional en la presente temporada.

—Solo al examinar lo recaudado se obtiene un resultado millonario.

—El sábado, "Esto es París" llega a las 75 representaciones consecutivas; sin embargo, hasta ayer, se habían recaudado ya más de diez millones de pesos.

—¿Quién dijo que la gente no va al teatro?

—Va cuando el espectáculo que se ofrece le interesa sobremanera. Esta vez Carlos A. Petit ha dado el gran campanazo, sin olvidar que el éxito debe compartirlo con Adolfo Stray, Nélida Roca, Gogó Andreu, Silvia Scott y Rafael Carret, sólo por nombrar algunos de los intérpretes de la revista.

—Los triunfos hay que festejarlos, y así lo ha creído don Carlos, quien piensa tirar la casa por la ventana en una gran cena...

—A la que sin duda acudirá la prensa especializada. ¿Dónde será?

—Si me guarda el secreto se lo diré: en el Tabarís.

### • Feydeau, Feydeau

—La gente de teatro tiene un acierto con un autor y ya es suficiente argumento como para que todos se lancen a la carga exhumando sus textos o, si vive, exigiéndole que produzca.

—En ese sentido hay dos muy recientes ejemplos: Paso y Feydeau.

—Precisamente del francés se volará a

**6ª SEMANA** **ALTA INFIDELIA**  
 Proh. men. 18 años

**Adolfo Stray** **Nélida Roca** **En** **Esto es París**  
**TEATRO EL NACIONAL**  
 EL EXITO TEATRAL DEL

SU CONDICION DE "DONA" S... intento de suicidio, fuera... repetir el nombre de... de la...

**Crónica**  
**EN EL ESIC**

representa...

Ateneo, Bolón...

y en el...

Norma Andro...

do Hered...

—Sabía nov...

rigirá Oso B...

—Quien...

la oreja, que...

moda en...

—Pero a qu...

vodevil quise...

duciendo min...

obras de v...

• Hoy le...

—Hoy en...

zestaba en...

—Por mil...

que hasta...

nunca un...

—No de...

es un de...

subirá a...

autor ar...

—La ne...

que la...

estrenado...

—Esta...

Martín pe...

—Le des...

to del e...

—Preste...

Rodolfo...

vier.

• Obra...

—El tea...

lle Thame...

la farsa...

"Pum, en...

—Con...

mingo tem...

A. Fusaro.



# "Fuera de la Ley del Matrimonio"

## APARIENCIA Y REALIDAD DE LA VIDA CONYUGAL

En los cines Iguazú y Libertador, Selecciones de Gala dará a conocer hoy al público metropolitano la producción italiana "Fuera de la ley del matrimonio", cuya dirección ejercieron en forma conjunta Valentino Orsini y Paolo y Vittorio Taviani.

Esta realización, que logró considerable éxito de crítica y espectadores durante sus exhibiciones en su país de origen, está basada en casos auténticos de matrimonios que conservan toda la apariencia de una normal constitución, pero que en realidad esconden una separación de cuerpo y espíritu, producto de las circunstancias más diversas, y que las disposiciones legales vigentes en la península no permiten patentizar ante los hombres, llevando a los con-

yuges a posiciones desairadas entre sí y ante quienes los rodean.

Los tres jóvenes directores que tuvieron a su cargo la conducción de este film intervinieron también en la redacción del guión cinematográfico del mismo, junto a Lucio Batistrada Giuliani y Renato Nicolai, y eligieron como intérpretes de los distintos episodios en que está vertebrada la trama a Ugo Tognazzi, Scilla Gabel, Annie Girardot, Didi Perego, Romolo Valli, Marina Malfatti, Gabriella Giorgelli e Isa Crezenci.

"Fuera de la ley del matrimonio" ha contado con la dirección de fotografía de Erico Meneser y su partitura musical fue compuesta por Giovanni Fusco.



UGO TOGNAZZI, una de las figuras de mayor popularidad en el cine italiano de la actualidad, tiene a su cargo uno de los papeles destacados del film a estrenarse.

## Ya Está en Marcha el Festival Folklórico

El primer Festival Nacional de Folklore en la ciudad de Buenos Aires, ya está en marcha. Con la llegada de nutridas delegaciones del interior del país y los trabajos preparativos para esta fiesta grande de nuestra música nativa, comienza Buenos Aires a "tomar" clima nativista anticipándose al gran día del folklore nacional

que será sin duda el 9 de octubre, jornada en la que en las instalaciones del club Independiente dará comienzo el festival.

Para conformar la delegación que ha de presentar a Capital Federal en esta fiesta del arte nativo argentino, del 6 al 11 del corriente, se llevará a cabo, en forma simultánea, la preselección. Consistirá en fes-

tivales de peñas del Gran Buenos Aires y Capital Federal. Naturalmente, todas aquellas personas que deseen intervenir deben inscribirse en la sede del Festival, Pueyrredón 468, hasta el 4 del corriente.

En caso de conjuntos que no pertenecen a ninguna Peña o Centro Nativista, pueden solicitar su inscripción.

## Espera B.B. su Segundo Hijo

MILAN, 3 (ANSA). — La revista "Oggi" que se edita en esta ciudad, anunció que la famosa Brigitte Bardot será nuevamente madre. La noticia fue acompañada por varias fotografías e "indirecciones" recogidas entre algunos "amigos íntimos" de la actriz francesa. Según "Oggi" estas informaciones no dejan lugar a dudas.

Brigitte acaba de pasar un verano singularmente tranquilo con Bob Zugari, el joven millonario que desde hace un año es su inseparable acompañante. —nada de gestos excéntricos, ni siquiera una visita a los clubes nocturnos de moda en la Costa Azul.

El episodio que confirmó el rumor ya circulante en los ambientes cinematográficos de Francia, data de algunos días atrás: la actriz abandonó inesperadamente su lugar de verano, en compañía de Zugari y al cabo de muchos años, volvió a subir a un tren para llegar hasta París. En la capital francesa los cronistas y fotógrafos especializados en esta clase de "noticias" se dieron a la caza de Zugari, mientras Brigitte no fue molestada. La actriz se dirigió al consultorio del mismo ginecólogo que la atendió cuando nació Nicolás, su primer hijo. Según "Oggi", finalmente, Brigitte Bardot se encuentra ahora en "el yate de su novio" en la costa de Cerdeña.

## Es Esperado en Buenos Aires el American Ballet Theatre

En los vuelos 225 y 235, de Aerolíneas Argentinas, arribarán hoy al Aeroparque los componentes del American Ballet Theatre, conjunto que cuenta con el alto auspicio del Departamento de Estado de Estados Unidos para su presentación en el Gran Teatro Opera.

En horas de la tarde —a las 15.30— se dará una conferencia de prensa en el Claridge Hotel. El debut del afamado ballet se llevará a cabo el viernes, anunciándose los dos abonos para los siguientes días: Abono A: viernes 4, a las 22.30, y martes 8, a las 22.30; Abono B: sábado 5, a las 18, y miércoles 9, a las 18. Asimismo se realizarán dos funciones extraordinarias, la primera de ellas el domingo 6, a las 20, y la otra el miércoles 9, a las 22.30.

## ADJUDICAN NUEVOS CANALES DE TV

Hoy, a las 11, el secretario de Comunicaciones, doctor Antonio Pagés Larraya, suscribió los contratos de adjudicación de nuevos canales de televisión que funcionarán en varias ciudades del interior del país. Se trata de las escrituras pertenecientes a las siguientes estaciones: Canal 13, de Corrientes, para la firma Río Paraná TV S.R.L.; Canal 8, de San Juan, para la firma Jorge Enrique Stornel; Canal 9, de Comodoro Rivadavia, para la firma C. Rivadavia TV S.A.; Canal 9, de Mendoza, para Cuyo TV S.A. Las actas fueron protocolizadas por el escribano general de Gobierno, doctor Jorge Garrido.

## Novios... Matrimonios... y Fuorilegge!!

Todos coinciden: una gran película!



UGO TOGNAZZI

SCILLA GABEL

ANNIE GIRARDOT

ROMOLO VALLI

DIDI PEREGO

GABRIELLA GIORGELLI

**Fuera de la Ley del Matrimonio**

FROM 18 AÑOS

HOY estreno IGUAZÚ · LIBERTADOR · GRAN NORTE · GRAN SAVOY · GRAN RIVADAVIA · MAJESTIC · COLISEO DE FLORES · BUEN ORDEN · EL NILO · LASTRA

## La Opinión de Ricardo Guzmán

Vientos nuevaoleros sacuden el tango que, según el joven Ricardo Guzmán —24 años, agitada vida sentimental, varios discos en pocos meses—, puede ser cantado sin ajustarse necesariamente a los cánones tradicionales.

En opinión del vocalista hay que huir de la afectación que "feminiza" el tango, sin caer en excesos de "virilismo" (son sus palabras). Eso es lo que parece querer demostrar en "Sábados continuados" (Canal 9) donde Guzmán se presenta como figura permanente.

exclusivamente en AVELLANEDA



ELIZABETH TAYLOR  
RICHARD BURTON · REX HARRISON

**CLEOPATRA**

EN TODAS LAS (70 mm.) y Color de LUXE

PROHIBIDA 14 AÑOS - INCONVENIENTE 16 AÑOS

PRECIOS POPULARES!

2 SAN MARTIN

## MARIA CASARES



## DIVINAS PALABRAS

de RAMON DEL VALLE INCLAN

"El aspecto negativo del mundo, el baile visto por un sordo, la elisión examinada por un escéptico"

## CARLOS ESTRADA

ELENCO POR ORDEN ALFABETICO  
Hugo CAPRERA · María CASARES · Carlos ESTRADA  
Eva FRANCO · Fernando LABAT · Noemí LASERRE  
Cipe LINCOVSKY · Estela MOLLY · Osvaldo PACHECO  
Javier PORTALES · Dora PRINCE · Lita SORIANO  
Hilda SUAREZ · Enrique TALION · Fernando VEGAL

Dirección: JORGE LAVELLI

Escenografía y Vestuario: KRISTYNE ZACHAWATOWICZ

DEBUT MAÑANA **COLISEO** CHARCAS 1111

LOCALIDADES EN VENTA CON 3 DIAS DE ANTICIPACION

Martes - Miércoles y Jueves:

PLATEAS (todas las filas) \$ 250.-

SUPER PULLMAN \$ 180.-

1a. PULLMAN \$ 90.-

2da. PULLMAN \$ 65.-

Viernes, Sábados y Domingo: PLATEA \$ 300.-

ica  
TACULO

TATRO

stema no falla", en el  
se descenderá el día 10  
guran Ubaldo Martínez,  
Alfonso Marcos Zucker, Fernan-  
edija Montes.

ad; agreguemos que di-  
Ortíz.  
que desde "La pulga en  
", se pasó a ser el autor de  
en Aires.  
o no reconocer que luego del  
que mencionó no se ha pro-  
nó el éxito de boletería con

nt en el Bs. As.  
en el Buenos Aires...  
recogidas en la calle, ya  
esa de trabajo no llegó  
acertilla anunciándolo.  
jefe de prensa, pero eso  
esorio. Quería decirle que  
Amor a tres bandas", del  
Aldo Ottolenghi.  
buena, pues no recuerdo  
Martin-Sabatini hubiera  
gentino hasta la fecha.  
será de la partida Pepita  
potes de salud.  
pronta mejoría. ¿Y el res-

Manuel de Sabatini,  
és Moreno y Renée Oli-

erretti  
ulso, en su sala de la ca-  
estrenará el 18, a las 22,  
actos de Aurelio Ferretti,

afía y vestuario de Do-  
rección general de José

AL



# Surandisimo

Anibal, el famoso peluquero creador en Baires de la linea "a lo Beatle", peinará de esta forma el domingo a las chicas de "Ritmo y Juventud". ♦ Parece ser que Bubby Lavecchia, está con el corazón a dos fuegos: una es Ambar La Fox y la otra, es ajena al ambiente. ♦ Doña Teresa Serrador, está muy contenta con el abrigo de astrakán que le ha regalado su esposo, el periodista especializado José María Coco. ♦ Augusto José Manuel Alguero García, es el nombre con el que Carmen Sevilla bautizó a su hijo. ♦ Pepe Parada reemplazó de improviso en Ta-Ba-Ris a Santiago Bal en su dúo con Anchart y lo hizo muy bien. Esa noche en la platea estaba Nelly Daren y su esposo. ♦ Y... el carousel de Buenos Aires sigue andando.

## Lo Dijo...

**ROD TAYLOR:** "Con Elizabeth Taylor —que no es pariente mía—, me pasó algo muy gracioso siempre. Tres veces he filmado con ella, en "Gigante", "El árbol de la vida" y "Hotel Internacional". Y las tres veces estaba tan locamente enamorada de que apenas me miró. Pero, ¿quién sabe qué hubiese sucedido si su corazón hubiese estado disponible? ¿No creen?"

**GUILLELMO BREDES-**

**TON:** "Me gusta el confort moderno, así como me atraen las mujeres que están a tono con su época, no las que exhiben su belleza como bandera al viento o las que parecen objetos de museo..."

**JAMES MASON:** "En mi carrera todo se resume en altos y bajos. Después de "El séptimo velo", llegué a un verdadero ocaso. Entonces marché a Hollywood, que por aquellos entonces era la única meta para ser

# LEORAMA

por LEO VANÉS

actor internacional. Pero, a pesar de todo, sigo siendo inglés de corazón".

## BODA SECRETA

Según me acaban de decir, la muy top-top Graciela Borges y el famoso deportista Juan Manuel Bordeau, se habrían casado en secreto —en secreto para la prensa, pero no así para sus familiares, claro está— la semana pasada, en Montevideo. Único lugar donde se podría realizar la boda, ya que Juan Manuel es divorciado y padre de tres niños. La joven pareja estaría viviendo en estos momentos en un departamento sumamente lujoso, a escasas cuadras de la plaza San Martín. Hasta aquí la información que corrió de una a otra orilla del Plata. De ser verdad, se habría puesto así punto final, de la manera más hermosa, al idilio de una de las parejas más románticas del ambiente artístico.

## Entre Duendes

"Sexy", la nueva revista del teatro Maipo, escenario



**ROSAMEL ARAYA**, mientras lee **CRONICA** —su diario predilecto, por otra parte—, anticipa que volverá a la televisión con un show musical argumentado. Entre los premios ganados por Rosamel, está el "Disco de Platino", por venta millonaria de sus discos.



**PABLO DEL RIO** saca pecho, para que todos vean que practica yudo y gimnasia. A pesar de estar rodeado de las lindas chicas de El Nacional, él se confiesa enamorado de su segunda esposa.

llamado con justa razón "La catedral de la revista", cuenta ahora con una nueva atracción, la de Los Duendes Gitanos. Estos tres muchachos argentinos, dos feos y una guapa, habían actuado en temporadas anteriores en el más que hispano escenario del teatro Avenida y en otros lugares. Recorrieron América y hasta llegaron a la monumental Feria de Nueva York, como lo atestiguan las fotos en colores de ellos, que están en el hall del Maipo. Es un trío al que es imposible no aplaudir, por la extrema vitalidad de su juego escénico, quizá no muy depurado, pero pienso que, precisamente, allí está el encanto de Los Duendes Gitanos.

## Otro Divorcio

Según afirman las malas lenguas, Adolfo Stray se habría divorciado de su mujer, la ex modelo Vilma. Adolfo, verdadero capo cómico de la revista criolla, está entusiasmado, mientras tanto, con la posibilidad de salir en gira por el interior del país, con la actual revista en cartel y, por supuesto, compartiendo estelares puestitos con Nélida Roca. Y famosa es la frase de la estrella, en la apoteosis de su carrera, cuando dijo: "Estoy deseando ser vieja, para poder descansar..."

# ¡Un Regalo Para Ud.!

Si las traen personalmente, hasta hoy y tienen tiempo de enviar cartas para este nuevo concurso. Mañana daré la lista de ganadores, de los obsequios ofrecidos por la estrella del tango Paula Gales. Los mismos son: un vestido de cocktail, creación de Jau-mandreu, como primer premio; segundo: un anillo americano y cinco premios consuelo, consistentes en cinco discos y cinco fotografías autografiadas. La correspondencia deben enviarla a la siguiente dirección: Leo Vanés, diario CRONICA, Río Bamba 280, Capital Federal. Colocar bien claro el remitente y ¡buena suerte a todos cuantos participan!

# María Felix La Tumultosa

Bueno es volver a recordar, en especial para los nuevaoleros, con la posibilidad de la llegada de María Félix al país, una biografía rápida de la estrella. Se llama en verdad María de los Angeles Félix, nació en un pueblito de la parte central de México. Su primer marido fue uno de los integrantes del trío Los Calaveras. Los recuerdan, con Jorge Negrete y Gloria Marín, haciendo en el Alvear "Luna de Miel para



ALEX BERGER Y MARIA FELIX ¿será el último marido?

casamiento con Agustín Lara, llegó a su fin, y él quedó sumido poco menos que en la desesperación...

María Félix llegó a Buenos Aires avanzada la década del 50. Hizo Radio El Mundo, con libretos que escribió Wimpy y filmó "La pasión desnuda", con Carlos Thompson. María vino a nuestra capital como las grandes estrellas: con su secretaria —que años más tarde sufriera una muerte trágica—, su perro Acapulco y su hijo Quique. Con Thompson vivió un supuestamente romance, que tuvo su momento culminante, cuando con él y Quique asistió a una velada de gala del teatro Colón. En otro palco, esa misma noche, estaba Eva Perón. Y las dos hermosas mujeres, con dos tipos de belleza diferente, polarizaron la atención de la no menos elegante concurrencia.

Sorpresivamente se marchó a México, donde se casó a los dos meses con Jorge Negrete, en una ceremonia a la mexicana. Ella vestía de "china poblana" y él de auténtico charro. El matrimonio terminó con la muerte de él en Los Angeles. La familia de Negrete reclamó a "La Doña" —tal como la llaman en tierra azteca— el collar de esmeraldas que él le había dado como presente de bodas. Al poco tiempo se volvió a casar con el millonario francés Alex Berger, cosa que no agradó mucho a sus admiradores mexicanos.

OTRA COMICA Y SATIRICA OBRA MAESTRA DE PIETRO GERMI, EL CREADOR DE "DIVORCIO A LA ITALIANA"!



**PREMIO "AL MEJOR ACTOR" EN EL FESTIVAL CANNES 1964**  
**PREMIO "GOLD TICKET" DE LOS EXHIBIDORES**  
**PREMIO "DAVID DE DONATELLO" POR "EL MEJOR DIRECTOR"**  
**Y "EL MEJOR PRODUCTOR"**

Un film de PIETRO GERMI con STEFANIA SANDRELLI SARA UZZI  
**4.ª SEMANA BROADWAY**  
Localidades en venta con 3 días de anticipación

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON. 35-5414.**  
JUEVES, 21 hs. Única función extraordinaria (Nº 49) de ERNANI, de Verdi. (Primera representación en el Teatro Colón). Con: Roberti, Labo, MacNeil, Hines, Pasini, Morra, De Vescovi. Dir. de orquesta: FERNANDO PREVITALI. Regie: K. Haberland. Dir. coro: T. Boni. Escenografía y vest.: H. Hill. Superv. coreográfica: J. Tomlin. Orquesta y coro estable del T. Colón. PLATEA \$ 500. Loc. en vta.  
SABADO, 17 horas. 109 y último concierto del abono a 10 vespertino. Actuación del Cuarteto de Cuerdas de Tel Aviv y Yona Ettlinger (clarinetista). Programa. Cuarteto en re mayor, opus 20 Nº 4, Haydn; Cuarteto opus 7, Nº 1 (1908), Bartok y Quinteto en si menor, opus 115, Brahms. PLATEA \$ 600. Sob. de abonos en vta.  
SABADO, 21 horas. 110 función del abono a sábados nocturnos. ERNANI, de Verdi. (Con el mismo elenco del jueves 3). Dir. de orquesta: FERNANDO PREVITALI. PLATEA \$ 600. Sob. de abonos en venta desde hoy.  
DOMINGO 6, a las 18.30 hs. Extraord. N.º 51. Recital del violonista Salvatore Accardo y del pianista Luis Battista Ibáñez. En programa Sonatas de Beethoven (Nos. 3, 7 y 9). PLATEA \$ 400. Loc. en vta. desde mañana.  
DOMINGO 6, a las 22 horas. Extraord. N.º 51. Tercer concierto del Festival de Juan S. Bach de Buenos Aires, organizado por la Asociación Amigos de la Música. Programa. Conciertos Brandeburgueses Nos. 1, 4 y 2 y Ouverture número 4. Dir. de orquesta: Karl

Richter. Org. de la Asociación Sob. de loc. en vta. desde mañana.  
Hasta el sábado 5, estará en venta el abono especial a 5 funciones nocturnas. Repertorio: "Oedipus Rex", de Stravinsky y "El Castillo de Barba Azul", de Bartok; "Las Bodas de Figaro", de Mozart; "Lohengrin", de Wagner; "Ariadna en Naxos", de R. Strauss; "Gurrelieder", de Schoenberg. ABONO A PLATEA \$ 2.500.  
BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1224. 35-1430.  
• AGON. Maipo 326. (Subsuelo Cinerama). Hoy 22 hs. 59 mes del gran éxito cómico.  
CUANDO ESTAMOS CASADOS de John Priestley. Dirección: R. Dairiens.  
• ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. Que éxito!!  
BOEING BOEING  
Cia. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Pullman \$ 100. A las 22.15, lunes función; miércoles descanso.  
• ATENEOS. Paraguay 918. 31-2886 A las 18.30. Ult. 4 días.  
UN 30 DE FEBRERO  
A. Paso, H. Denay, D. Jaufret, con A. Bove, J. Redondo. (Proh. men. 14a e inc. m18a.).  
• CANARO. Francisco (ex Solís) Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1487). Hoy, 22 hs. J. GOMEZ, P. MUÑOZ, A. CASTRO MIRANDA, en el gran éxito cómico.  
EL VIVO VIVE DEL ZONZO. Espect. estrict. familiar. Pullman \$ 50. Loc. en vta. 5d. anticip.  
• COISEO. Charcas 1111. 44-0242. MAÑANA a las 22 horas.  
PRESENTACION DE  
**María Casares**

Con:  
**Divinas Palabras**  
de Ramón Valle Inclán.  
**Carlos Estrada**  
y un gran elenco estelar. En venta localidades para la noche del debut y con 3 días de anticipación para los subsiguientes. Plateas (todas las filas) \$ 350.  
Martes, miércoles y jueves, Platea (Todas las filas): pesos 250. Sup. Pullman \$ 180. 1ª Pullman \$ 90. 2ª Pullman \$ 65.  
• CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. TRES MUJERES. Comedia de César de Vedia. Hoy, a las 22 horas.  
• COMEDIA. C'tes. 778. 46-4485. PAULINA SINGERMAN, éxito cómico. Hoy, 20.30 y 22.30 hs.: UNA NOCHE A LA ITALIANA 59 mes triunfal.  
• COMICO. Hoy, a las 22.15 hs. Luis Sandrini y su gran Compañía, en:  
PIMIENTA  
la mejor comedia de Abel Santa Cruz.  
• DE ARTE. Rodríguez Peña 344. Presenta el éxito del momento:  
EL 41  
de Pavón Pereyra. Direc.: Darío Garzay. Hoy, a las 20.30 y 22.30 hs.  
• EL NACIONAL. Corrientes 960 35-0816. Hoy, 20.45 y 22.30 hs.  
**Adolfo Stray**  
**Nélida Roca**  
Gogo Andreu Rarael Carrei  
Pablo del Río  
Ento es París  
Sábado Trasnoche.  
(La revista sin pechera)  
• EMPIRE. H. Yrigoyen, 1954. 47-8770. Cia. Juan Carlos Torrey, Diana Mañal y Tincho Zabala, en:

PROHIBIDO CAZAR DE NOCHE  
alegre vodevil de G. Feydeau.  
Loc. en venta. para toda la semana. Hoy, a las 22.30 hs.  
• FLORIDA. Florida 165. 34-0275. Humana! Tierra Vibrante!  
**El Plato de Madera**  
Dirección: David Licht. Debut sábado a las 18.15 y 22.15 hs.  
• I.A.M. Florida 659. CORAZON ARDIENTE, de John Patrik. Ultimos días. Dir.: M. Lavalle. A las 22.15 horas.  
• IFT. B. Sur Mer 549. 88-9420. Hoy a las 22 hs.:  
LA CAMISA  
de L. Olmo. Dir.: J. Kogan.  
• LA CACHARPAYA. Av. General Paz y del Tejar.  
Primer Teatro de Proyección Folklorica en América  
Dirección, creación y animación de MARIELA REYES, con un gran elenco. Hoy, a las 21 hs.  
• LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. DELIA GARCÉS, a las 18.30 hs.  
INOCENCIA  
de W. Archibald (Otra vuelta de tuerca). (Inc. m14a). Uldias.  
• MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882. Cia. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS  
**SEXY**  
DRINGUE FARIAS  
ALFREDO BARBIERI  
HILDA MAYO  
ZULMA FAJAD  
EDUARDO RODRIGO  
PEPE ARIAS  
Hoy, a las 21 y 23 hs.  
• MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado: Hoy a las 21.30 horas. ULTIMA SEMANA. Comedia Nacional en: OLLANTAY, de R. Rojas. Rev. R. Vela. Coreograf.: L. Labaron. No. Escenografía: Luis D. Pedreira. Direc. escénica: Jorge Petra-

glia. Direc. general: Luisa Vehil. Platea \$ 90. S. Pullman \$ 60.  
Sala Casacuberta: Hoy a las 21.30 horas. ULTIMA SEMANA. EL RESIDERO, de Sergio de Cecco, con Luis Medina Castro, Pedro Buchardo, Vera Levan, Elisa Stella. Direc.: Santángelo. Plat. \$ 80.  
• NUEVO TEATRO. Sulpacha 937. 32-9547. HOY, a las 22 hs. RAICES  
de Arnold Wesker.  
• ODEON Esmeralda 367. 45-3535. Manolo Fabregas, Ana M. Campoy, José Cibrián y S. Freire, en: TODOS LOS DIAS... AMOR  
de A. Roussin. Hoy, a las 22.15.  
• PEQUEÑO T. B. Mitre 1259. 40-4625. M. Lozano y M. Armesto, en:  
CELOS  
de L. Vernuil. Exito mundial. 17.45, 21 y 23.10. Loc. en vta.  
• RIO BAMBÁ. R. Bamba 179. 45-6251. 59 mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUESTRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir.: V. Mossian. Hoy, a las 22.15 hs.  
• SANTA MARIA DEL BUEN AYRE Montevideo 842. 41-6086. EL PADRE DE LA NOVIA  
con D. Vittori, S. Merlino. E. Conte, J. L. Mazza, N. Gambier. A las 22 hs. Para todo público.  
• SMART. 35-2592. Cia. RAUL ROSSI. Gran éxito, a las 22.15 hs.  
**El miedo es masculino**  
Sin rest. último mes. Mañana, 17.45, 21 y 23.10. Loc. en vta.  
• TEATRO 35. Callao 35. 40-7654. Hoy, 20 hs. LA LECCION, de Ionesco. Único mes. A las 22 hs. Una comedia inolvidable: LA CITA EN SENLIS, de Anouilh.  
• TEATRO HURACAN. Caseros 3159. 91-8313. Funciones los domingos a las 18.30;

HA PASADO UNA MUJER  
de C. Aquino. Dir.: A. Catalam.  
**VARIEDADES**  
**Feria Infantil de Buenos Aires**  
LOS MEJORES JUEGOS MECANICOS DEL MUNDO, PARA CHICOS Y GRANDES. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14 horas. AV. LIBERTADOR y CALLAO. EQUINO BROTHERS CIRCUS. RIVADAVIA 6355 esq. BOYACA. Hoy, dos funciones, a las 18 y 22. 100 artistas internacionales. Animales amaestrados. Payasos. Trapecistas. Equilibristas. Malabaristas. - Platea mayores \$ 100. Niños \$ 50. Mañana, 18 y 22 hs.  
CIRCO SUDAMERICANO. RIVADAVIA 4357. Subte RIO DE JANEIRO. - Hoy, a las 18 y 22. SEGUNDO PROGRAMA. - Elefantes sabios. Monos acróbatas. Los Halcones de España. Payasos. Mañana, 18 y 22 hs.  
• LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1999/5100. Sáb. 5 a 10 rounds: Extraordinario combate de boxeo internacional.  
JORGE FERNANDEZ (Argentino) Versus FERNANDO BARRETTO (Camp. Brasileño y Sudam.) y 3 preliminares. Popular \$ 150.  
• TRONIO. Corrientes 561. 49-0765. De 21.30 a 1.45 horas:  
UN PROGRAMA DE LOCURA con: Hydée Logan y sus alegres compadres; Lisa Fontan; Paquito Ronda; Rista; Rosita Hidalgo; Marta del Solar; Alberto Landi; Rafael Rubi; Rosita Fernández; Elmer (Chaplin); Doldan; Norma Tagle; Tronio Ballet. Dirección: Roberto Campos. Sábados trasnoche. Dgo. vermuth 18.30.



# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

● **AMBASSADOR.** Lavalle 777. 31-0700. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.40: Noticioso y el éxito de mayor comicidad del año:

### Alta infidelidad

(Proh. men. 18 años); Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franco, Mónica Vitti, Jean Pierre Casset, Hugo Tognazzi; 19.35 y 22.25: Show musical.

● **ARIZONA.** Lavalle 727. T. E. 31-6967. Continuo: CANUTO CANETE Y LOS 40 LADRONES

Alas Flequillo. Sin restricción. ● **ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 2.30. Suc. Arg. y

### Desliz de una noche

con Natalie Wood. Premiada como la mejor actriz en el festival. Int. secundada por Steve McQueen. (Proh. m[14]a.).

● **ARTE.** Diagonal Norte 1156. 35-9604. En cont. desde las 13 hs. Platea \$ 50. (Proh. m[18] años).

### Rocco y sus hermanos

● **ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726. EL CAPITAN NEWMAN. Encaje de media noche; Dibujos. Continuo.

● **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24. Noticiosos; Dibujos; Su consigna era el valor. Precio \$ 18.

● **BROADWAY.** C'tes. 1156. 35-2340. 13.30, 15.30, 17.45, 20.20 y 23. Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI.

### Seducida y abandonada

(Proh. m[18]a.). con S. Sandrelli, Saro Urz: 19.50 y 22.50: A vivo. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

● **CATALUNA.** C'tes. 2635. 47-0662. Cont. 14 hs. Lancha torpedera P.T. 109; Motin; Oro de los siete santos.

● **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Norman al galope; Silencio en el espacio.

● **CINELANDIA.** Corrientes 1743. 40-6100. Continuo desde las 11: AQUELLA NOCHE. Variedades; Cortos. (Pm[18]a.).

● **CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2698. Cont. Jerry Lewis, tech. Continuo.

### Un loco con suerte

Diversión en Acapulco, Elvis Presley; Mis seis amores, con D. Reynolds. Menores \$ 50.

● **COLISEO.** Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115. MANANA

MARIA CASARES CARLOS CASTRADA DIVINAS PALABRAS (Ver cart. Teatros).

● **ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1846. Todo en colores. EL SABLE Y LA FLECHA

Broderick Crawford. EL VENGADOR DE LAREDO. R. Knapp

● **GAUMONT.** Rivadavia 1635. Loc. numer. a las 13.30, 17.4, y 21.45: Notic. y Est., en Super Cinema.

### El mundo está loco.

Loco, Loco, Loco, sin restricciones en technicolor, con un reparto estelar; 17.25 y 21.25 Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsiguientes.

● **GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. Est. EL SECRETO DE TOMY. Joselito EL ENA MORADO, Sarita Montiel; NO-DO.

● **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. EL SECRETO DE TOMY. Joselito; Mis padres se divorcian, Libertad Lamarque. NO-DO.

● **GRAN REX.** Corrientes 857. EXCLUSIVAMENTE A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: ROCK HUDSON y PAULA PRENTISS, en:

### El deporte predilecto del hombre

(Inc. men. 14 años). Dirección: HOWARD HAWKS. A las 12.30, 14.40, 17.10, 20.10 y 22.50: Notic. Argent.; 19.50 y 22.30: S. music. con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta, canta: Rosalind Byrne. Localidades en venta con 3 días de anticipación.

Semana del 10 al 16 de setiembre de 1964. GRAN FESTIVAL INTERNACIONAL DE GRANDES PELICULAS. Abonos en venta

● **HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Sean Connery y Daniela Bianchi DE RUSIA CON AMOUR

(Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical.

● **IDEAL.** Suipacha 378. A las 13.50, 15.40, 17.50, 20.15 y 22.35.

### El tesoro del lago de plata

(Sin restricción) Lex Barker y Karin Dor. Cinemascope y radiantes colores.

● **IGUAZU.** Lavalle 540. 35-4431. 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Ugo Tognazzi.

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO (Proh. men. 18 años). Entrada a la sala con documentos.

● **LIBERTADOR.** Corrientes 1334. 40-7443. 11.55, 15.30, 17.15, 18.50, 20.50 y 23.55.

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.30, 16.55, 18.40, 20.25 y 22.25: Not. y acto vivo. Locum; (Pm[18]a.).

● **LOS ANGELES.** C'tes. 40-3742. A las 14.40, 16.40,

18.50, 21 y 23.10 hs. Nancy Kwan y Robert Goulet; en:

### Solteros en luna de miel

(Proh. m[14]años). en C'Scope y Eastmacolor.

### Solteros en luna de miel

La comedia más graciosa del año. Próxim. sensac. estreno: PARLIAMO DI DONNE

El film que bate records Europeos! Vittorio Gassman en su máxima creación.

● **LUXOR.** Lavalle 669. 31-3893. 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente incommunicado

RUSIA INEDITA en colores. Una minuciosa indagación de sus costumbres. (Apta para todo público)

● **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. 14, 16, 18.10, 20.35 y 23.55.

### Al caer de la noche

(Pm[18]a.), con Albert Finney y S. Hampshire; 15.45, 17.55, 20.5 y 22.35: Notic. y Show.

● **METROPOLITAN.** C'tes. 1343. 40-0816 y 1064. A las 16.45 y 21.10 horas: Variedades; 17.25 y 21.45 horas:

EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS en su 5ª SEMANA DE GRAN SUCCESO:

### La Caída del Imperio Romano

(inc. m. 14 años) con SOPHIA LOREN, ALEC GUINNESS, James Mason, Stephen Boyd.

### La Caída del Imperio Romano

Ultrapanavision 70 mm. Technicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsiguientes.

Boletería de 10 a 23 hs. ● **MONUMENTAL.** Lavalle 730

31-5615. A las 12.40, 14, 15.35, 17.15, 19, 21, 23: La inquietante Eike Sommer, en:

MAREA CALIENTE Proh. men. 18 años), un audaz poema desarrollado en las perdidas islas del Mar Adriático.

● **MUNDIAL.** Corrientes 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Espagueti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Noticioso.

● **NORMANDIE.** Lav. 861. 35-1400. 12.20, 14, 16, 18, 20.20 y 22.45: Suc. Arg.; y

Solteros en luna de miel Robert Coulet, Nancy Kwan Pm[14]a.). Color. Desopilante comedia. Próxim. estreno: EL ESUADACHIN DEL DIABLO

COLISEO: Charcas 1111. Presentación de MARIA CASARES, Carlos Estrada, con Divinas Palabras. (Loc. en vta. 4 días de anticipación).

● **OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. A las 13.15, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.45: Notic. y Yul Brynner y Richard Widmark, en:

SACRIFICIO SIN GLORIA (Sin restricciones) en Panavision y Eastmacolor; 19.55 y 22.30: Show Musical. Próxim. estreno: ROGOPAG (Proh. m[18]a.), con R. Schiaffino, Ugo Tognazzi y Orson Welles.

● **OPERA.** C'tes. 866. 35-1335. A las 13.30, 15.45, 18.05, 20.35 y 23.10 horas:

Oro y Barro Un film británico mordaz, tenso, increíble, digno de un festival. Una gran creación del actor ALAN BATES. Prohibida m[18]a. A las 13, 15.15, 17.30, 20.10 y 22.45 hs.: Sucesos Argentinos y el cortometraje CARROUSEL BRITANICO. A las 19.55 y 22.30: Show musical con OSVALDO NORTON.

MANANA, a las 22.30 hs. primera función del abono "A" del famoso

AMERICAN BALLET THEATRE con las figuras más destacadas del ballet de los Estados Unidos. Gira auspiciada por el Departamento de Estado.

Programa: TEMAS Y VARIACIONES; BILLY THE KID y ETUDES. Localidades sobrantes de abono en venta desde

hoy. Sábado, a las 19, primera función de abono B (vespertino). Con el mismo programa anunciado más arriba.

Sobran tes de abono en vta. desde hoy a las 10 hs. Jueves 10: Una primicia mundial

LA NOCHE DE LA IGUANA la obra triunfal de Tennessee William con Richard Burton, Ava Gardner y Debora Kerr.

GALERIA DE ARTE: Ballet en la Argentina, fotografías de Annemarie Heinrich.

● **PARAMOUNT.** Lav. 845. 35-0999. Continuo. A las 14.35, 16.25, 18.15, 20.40, 22.40: NOTICIOSO; 13, 14.45, 16.40, 19.05, 21.05, 23.15:

### Week - End

(Prohibida menores 18 años). ● **PARIS.** Lavalle 709. 31-2916. Continuo.

MUJERES DE ORIENTE: Por causa de una mujer (Pm[18]a.). ● **PREMIER.** C'tes. 1565. 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55: Suc. Argent.; y

Un loco con suerte Sin restricción. En Tech. El más jocoso film de Jerry Lewis; 20.20 y 22.40: Show musical.

COLISEO: Charcas 1119. 44-0242. Presentación de MARIA CASARES Y CARLOS ESTRADA con DIVINAS PALABRAS. Loc. en vta. con 3 días de anticipación.

● **PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112. Hoy, 14.35, 18.35 y 22.35:

El premio Tech.; 13.05, 17.05 y 21.05: Cítricos del alma. Tech. (Proh. men. 18 años). Precio \$ 50.

Jueves 10. Por primera vez a precios rebajados. \$ 50. 55 DIAS EN PEKIN. Tech. C. Heston.

● **RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. Gran doble programa. PISO DE SOLTERO

con Jack Lemon; y NUNCA EN DOMINGO con E. Mercouri. A las 13, 16.40, y 20.50. Continuo. (Proh. proh. menore sde 18 años).

● **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. desde las 13 horas

LA RESPECTUOSA de Jean-Paul Sartre; y Los juegos del amor, con Geneviève Cluny y J. P. Casel (Pm[18]a.).

● **SELECT LAVALLE.** Lav. 921. 35-0235. TARZAN CONTRA EL MUNDO, con Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan en Panorámica, 13.05, 16.15, 19.30 y 23 horas. Sin restricciones.

LA LEY DE LOS VALIENTES, con Stewart Granger, Rhonda Fleming, en Cinemascope y Technicolor, 14.35, 17.40 y 21.10 hs. Sin restricciones. Platea \$ 60. Continuo.

● **SUIPACHA.** Suipacha 442. 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticiario; y

En pos del Sol (Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente. Tres historias fantásticas. COLISEO: Presentación de MARIA CASARES. Loc. en venta.

● **TROCADERO.** Lavalle 820. 35-1465. 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: AMOR A LA FRANCESA, con un reparto excepcional (Proh. m[18]a.).

● **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los sindicatos. Calefacción permanente. Continuo. Damas \$ 15.

Elizabeth Taylor y Richard Burton: HOTEL INTERNACIONAL; Dos semanas en otra ciudad, B. Lancaster.

● **ALCAZAR.** C'tes. 4636. 86-3970. En cont. Platea \$ 50. ENTREGA INMEDIATA; El tren de las 3.10 a Yuma; El secreto del jinete.

● **HOLLYWOOD.** Corrientes 4256. 86-4213. Cont. A las 16.55 y 22.30. Suc. Arg.; y

TOM JONES en Tech., c/a. Finney y S. York; 15 y 20.40: Nunca en domingo. c/m. Mercouri y J. Dassini; 13.30

y 19.10: Diario de un loco, c/N Kovak. (Proh. proh. m[18]a.).

● **MEDRANO.** C'tes. 3976. 86-3501. Cont. 14.20, 18.15 y 22.30 hs. Suc. Arg. Extraordinario Est.

Al caer de la noche Albert Finney; 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujeres. (Proh. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachín del diablo; El tesoro del lago de plata, C/S. Color.

● **ROCA.** Rivadavia 3755. 87-1517. A las 15.5, 18.50 y 22.40:

Solteros en luna de miel con Robert Goulet y Jim John; 16.45 y 20.30: George Hamilton; 14.45, 16.30 y 22.30: Suc. Arg. (Proh. proh. menore sde 18 años).

Proh. estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

BOCA Y BARRACAS ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. MOTIN DE CARGA HUMANA; Tangarao el Dios Tiburón; Entierro prematuro (Pm[18]a.).

● **BELGRANO.** Capito 2356. A las 14.30: Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas:

ORO Y BARRO technicolor. A las 16.50 y 20.40: LA PISCINA

Dirk Bogarde, (Pm[18]a.). ● **MIGNON.** Juramento 2433. 73-3899

LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS La noche de las narices frías, en Tech. Sin restricciones.

BOEDO ● **CUYO.** Boedo 858. T. E. 97-6975. 14.20, 18.30 y 22.40 hs.

ALTA INFIDELIDAD con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50: Verano violento, J. L. Trintignant (Proh. proh. m[18]a.).

● **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

con Ugo Tognazzi; La entrega, R. Schiaffino; Las horas del placer (Proh. proh. m[18]a.).

● **MODERNO.** Boedo 938. 97-8601. EL GUERRILLERO. K. Conte; A capa y espada; El último balaute. May. \$ 40. Men. \$ 20.

● **GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. LOS EVADIDOS: Los viciados; Historia de una pasión

● **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. UN LOCO CON SUERTE

Diversión en Acapulco, Los fugitivos de Zahrain.

● **SELECT SAN JUAN.** San Juan 2540. 97-5908.

Continuo. Platea \$ 40. INTERPOL LLAMANDO A RIO: La flor del irupé (con Libertad Leblanc); El loco con suerte.

CABALLITO ● **ASAMBLEA.** Asamblea 821. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyó Mapache; A la luna me voy.

● **LEZICA.** Rivadavia 4622. Continuo. 17.55 y 22.50: Week End; 16.15 y 21.10: La entrega; 14.30 y 19.05: Amores difíciles. (Proh. men. 14 años)

● **MORENO.** Rivad. 5650. 90-4303. 14.30, 18.40 y 22.40. Al caer la noche; 16.40 y 20.40.

EL GATO SOBRE EL TEJADO CALIENTE Colores. (Pm[18]a.) Cont.

COLEGIALES ● **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455. 54-0673. 14, 17.15 y 21.5: En busca de amor, c. C. Francis; 18.50 y 22.40: Suc. Arg.; 15.30, 19.10 y 23:

Solteros en luna de miel en Panavision, con R. Goulet y N. Ewan. (Pm[14]a. e inc. m[18]a.).

● **ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. Ursus en el valle de los leones; El germen de las bestias Tarzán contra el mundo.

● **GRAN CORDOBA.** Córdoba 4633. 773-0700. Calif. continuo. CANTANDO EN LA LLUVIA

Fiesta brava; Arsenio Lupin, galante y ladrón. Niños \$ 40.

● **REGIO.** Córdoba 6056. 772-3250. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Afuera rug el odio.

El perro que se creyó Mapache. Platea \$ 60. Menores \$ 30.

● **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. Niños \$ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; H. Mills y Chevalier; Norman al galope; Tonka. Jueves; 55 días en Pekin.

FLORES ● **COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181. 16.30, 19.35 y 22.50 horas:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO 15, 18 y 21.10 horas:

WEED - END Birgit Brul (Pm[18]a.). Cont.

● **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218.

TARZAN CONTRA EL MUNDO Rubias, morenas y peirrojos; El germen de las bestias.

● **FENIX.** Rivad. 7802. 612-8858. 16 y 20.20: Dos mujeres, con S. Loren y J. Belmondo; 17.45 y 22.05: Suc. Arg.; 14.10, 18.15 y 22.35:

Al caer de la noche En VistaVision, con A. Finney y S. Hampshire. Programa proh. men. 18 años. En breve: El tesoro del lago de plata.

● **GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. TOM JONES; Jessica; Mujeres en venta.

● **PUEYREDON.** Rivad. 6871. 612-0389. Continuo. 15.20, 19.5 y 22.55: Suc. Argent.; y

Solteros en luna de miel Tech., con Robert Goulet, N. Kwan (Pm[14]a.); 13.50, 17.15 y 21.5: En busca de amor, en C'Scope, Tech., con C. Francis y J. Hutton. Jueves 10: LA NOCHE DE LA IGUANA, con Richard Burton y Ava Gardner.

● **SAN J. DE FLORES.** Riv. 7350. 611-5989.

AYER. HOY Y MANANA DIVORCIO A LA ITALIANA (Proh. men. 18 años).

● **SELECT FLORES.** J. B. Alberdi. Niños \$ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Mi novia de otro mundo; Norman Corazón de oro.

FLORESTA ● **FLORESTA.** Corro 331. 67-8639. MOTIN DE CARGA HUMANA; Tangarao el Dios Tiburón; El entierro prematuro. (Proh. men. 14 años). Calefacción

● **GRAN RIVADAVIA.** 69-1356. Continuo. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO; RONDA DE AMANTES (Pm[18]a.).

● **LOPE DE VEGA.** L. de



# MARTIN FIERRO



Adaptación y dibujos:  
CARLOS RAINERI

EFFECTIVAMENTE, ASI TRANSCURRIA EL DIA AL LLEGAR LA NOCHE, LA PEONADA SE REUNIA EN LA COCINA, PARA JUGAR, CONVERSAR Y ENTRETENERSE HASTA DESPUES DE LA GENA



POCO A POCO SE IBA QUEDANDO LA COCINA SOLA...

Y CON EL BUCHE BIEN LLENO, ERA COSA SUPERIOR IRSE EN BRAZOS DEL AMOR A DORMIR COMO LA GENTE PA' EMPEZAR AL DIA SIGUIENTE LAS FAJAS DEL DIA ANTERIOR...



EN AQUELLA EPOCA BENDITA...

EN QUE EL PAISANO VIVIA Y SU RANCHITO TENIA Y SUS HIJOS Y MUJER... ERA UNA DELICIA EL VER COMO PASABA SUS DIAS...



## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♠	C	S	U	M	N	M	U	O	P	A	S	S
♣	E	N	A	A	T	S	N	E	O	A	E	N
♥	D	T	L	N	A	I	S	I	M	U	A	L
♦	E	B	A	P	M	U	R	A	O	N	E	N
♠	N	T	M	O	A	E	N	S	A	A	L	A
	N	O	S	E	S	E	N	T	I	M	E	N

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TRESBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas del palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribalas.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se solucionan inconvenientes de trabajo, sepa agradecer la ayuda de quienes lo rodean. En amor, buenas perspectivas. La salud, mejor.

### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Se aleja preocupación por malentendido con colega o amigo. En amor, obre con prudencia, pueden surgir problemas. Ayude a la familia.

### TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)



Gran actividad reclamará su atención, ocúpese personalmente de sus tareas. Ligeros inconvenientes por asunto de amor. Evite el juego.

### ESCORPIO

(del 2 de octubre al 21 de noviembre)



Prudencia en cuestiones de dinero, se retrasa cobro esperado. En amor, se alejan dudas y se afianza buena relación. Simpatía con familiares.

### GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)



Prudencia en cuestiones de dinero, no tome decisiones apresuradas ni contraiga deudas. En amor, alegría por encuentro. Salud, bien.

### SAGITARIO

(del 2 de noviembre al 22 de diciembre)



Antiguo trabajo comienzan a dar buenos frutos. Prudencia en asuntos del corazón, pueden surgir problemas. Colabore en asuntos del hogar.

### CANCER

(del 21 de junio al 20 de julio)



No confíe demasiado en sus colaboradores, mantenga al día sus obligaciones de trabajo o regalo. Amor: sorpresa por carta. Ayude en el hogar.

### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)



Mucha actividad en sus tareas habituales y buenos resultados. En amor, todo retoma el buen camino. Suerte en el juego, pero no arriesgue.

### LEO

(del 2 de julio al 22 de agosto)



Combata su tendencia al pesimismo, sus problemas no son tan graves como usted supone. En amor, la solución llega. Cuidado con los gastos.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



En sus manos está evitar posibles inconvenientes de trabajo. Buenos momentos con la persona amada. Se concretan proyectos de familia.

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Obre con seguridad en si mismo en cuestiones de trabajo. Panorama sentimental que tiende a estabilizarse. Buenos ratos con familiares.

### PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Se adelantan asuntos de trabajo, las circunstancias lo favorecen. En amor, de su actitud depende el éxito. Buenos momentos con familiares.

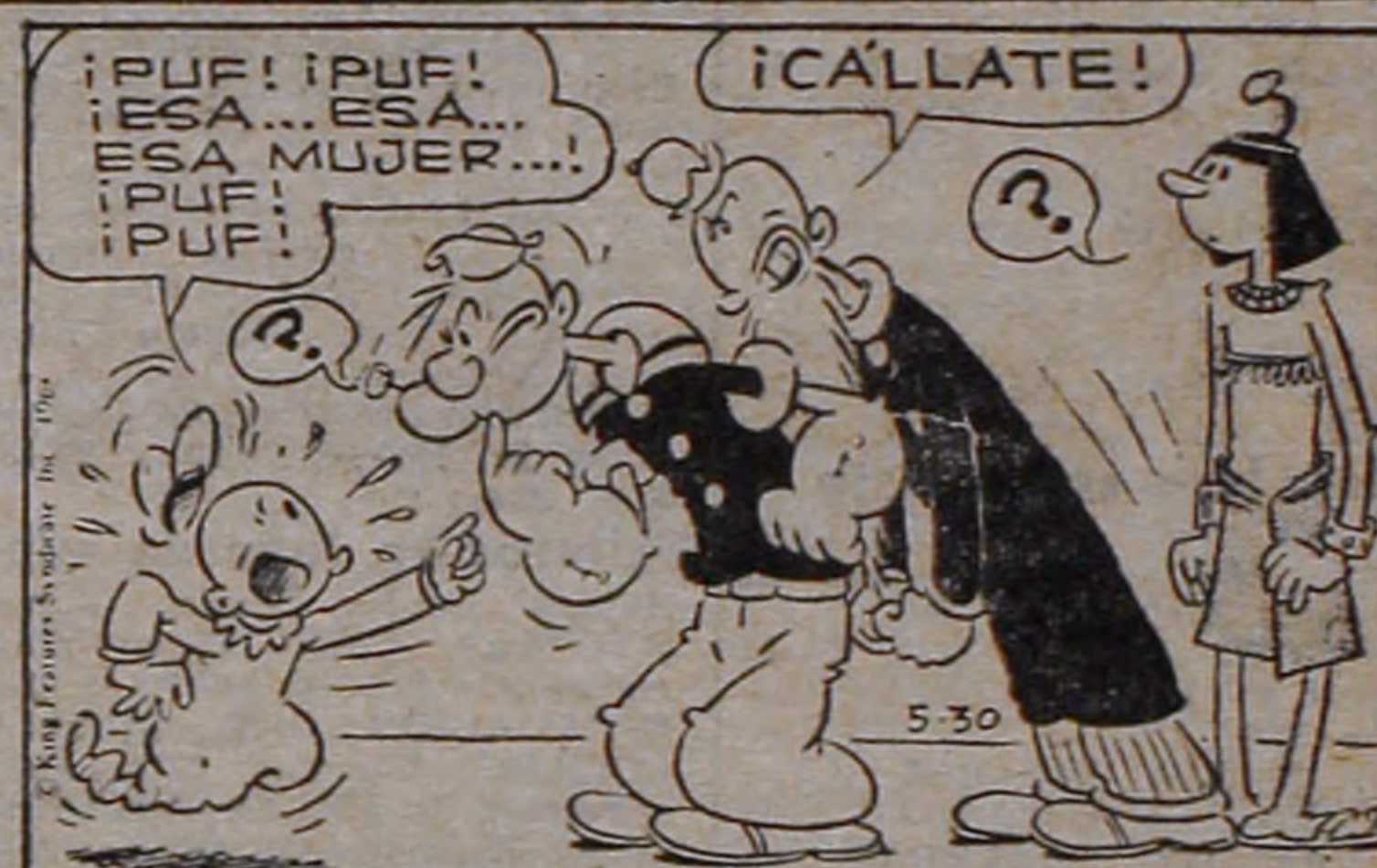
## PATRULLA DEL CAMINO

Por: JOHN MILLER



## POPEYE, EL MARINO

Por: BUD SAGENDORF



## ROLDAN, EL TEMERARIO

Por: DON BARRY



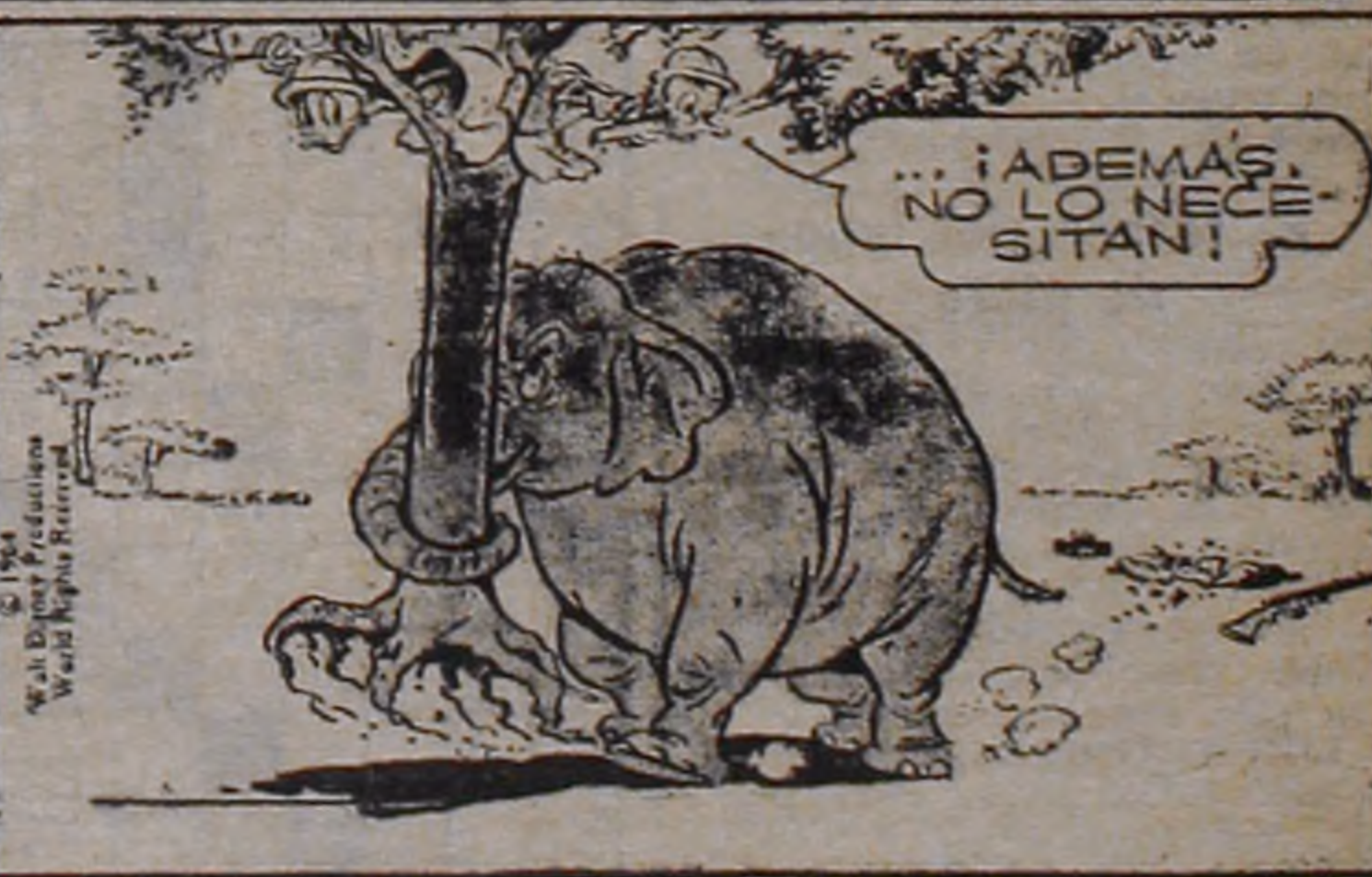
## CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS



## EL PATO DONALD

Por: WALT DISNEY





# INDEPENDIENTE SE AFILA CON TONADA CORDOBESA

*La Reventa de Entradas es También Tema*

LA FALDA, de nuestro enviado especial Eduardo Martinelli.

Córdoba es el paraíso para una concentración. Y mejor si se ha elegido un lugar como éste, donde los jugadores de Independiente podrán reponer sus fuerzas. Luego de que la delegación dejó el tren "Rayo de Sol", los players y delegados fueron al Parque Hotel con pocos turistas a esta altura del año, pero había en la puerta por lo menos unas 150 personas esperando a los cracks. El más exigido por los cazadores de autógrafos fue Mario Rodríguez, y hubo cierta decepción cuando se supo que no estaba "hacha brava" Navarro, quien debió quedarse en Buenos Aires para seguir su cura.

Luego de un breve descanso y una sesión de masajes a cargo del kinesió-

logo Las Heras, un español bien identificado con Independiente, los jugadores salieron con el profesor González García, su preparador físico, a dar una vuelta por el lugar, donde existe un jardín zoológico. Terminada la "inspección", los jugadores aprovecharon la fría mañana para entrar en calor jugando al básquetbol y al volleybol. Luego fueron revisados por el médico Dr. Fernández, quien los encontró bien.

## • Entrenamiento

Por la tarde se realizaron juegos locomotivos de fútbol y cada jugador con un balón se entretuvo por lo menos una hora.

Por la noche los jugadores presen-

ciaron un programa de la TV cordobesa en base a películas del oeste americano, y una audición deportiva, donde se relató la hazaña que viene cumpliendo el equipo "rojo".

También es esperado esta noche el goleador Luis Suárez, quien demoró su venida para seguir un breve tratamiento médico en Buenos Aires. David Acevedo, defensor "diablo" expresó que el equipo se halla muy bien y que reconocen habrán de enfrentar en los italianos del Inter a un serio rival. "Los europeos —nos dijo— están bien preparados y forman una fuerza muy dura, pero los hinchas argentinos pueden tener la seguridad de que nos jugaremos el resto en Avellaneda y en Milán".

# Errea Analiza la Gira Boquense

*En Cádiz no Pudo Boca Mostrar su Fútbol*

Néstor Errea es el jugador diferente. Por eso queremos hablar con él. Por aquello de que acaso no ve más quien mira más. Estábamos en su apartamento de la calle Urquiza, escuchando "Concierto de Aramjuez", en una versión española, en un moderno estereofónico. Teníamos a nuestra espalda un gran cuadro de la escuela impresionista. La habitación no estaba arreglada porque

Errea va a disponer una nueva decoración. Nos ahorramos los interrogantes, porque creemos que las respuestas hacen superfluas las preguntas.

—En otro terreno... es decir donde el viento, ese viento del Levante que por las tardes alcanza velocidades de locura, Boca hubiera ganado la Copa Carranza... —comienza diciendo el guardavalla boquense.

—Yo sé que la gente dice que el viento sopla para los dos equipos... pero afecta al que juega mejor, al que busca el pase preciso. No al desordenado, al que todo lo libra al empuje. Boca no pudo jugar como en Marruecos. Sin embargo, opino que para mi pensar, fue Benfica el que jugó mejor en Cádiz, sabía lo del viento y trató de hacer fútbol.

—En Cádiz el viento es muy importante. Las goleadas están a la orden del día. Hubo ocasiones en que en cuatro partidos de esta copa, se anotaron 28 goles... ¿se dan cuenta? Por eso me siento satisfecho. Venía de jugar en reserva ante River, en una tarde poco feliz, y me veo así puesto en pieza importante en esta gira. Me siento contento... y además he visto mucho.

—Para los europeos el guardavalla no es tan importante como en la Argentina. Es algo que yo siempre he discutido. No pueden ganar un partido ni Carrizo, ni Errea, cuando juegan once por su cada lado! Un guardavalla comete dos errores y la gente lo ve más que a los veinte que comete otro compañero suyo, que en esa misma tarde es un desastre. En Europa se piden reflejos, audacia, fuerza, eso nada más. Nadie se fija si debió salir o que-



MALOS VIENTOS. Errea, guardavalla xeneize, explica cómo se negaron factores importantes en Cádiz, para que Boca salga airoso.

darse. Estuvo presto ante el shot y nada más.

—Los periodistas son diferentes allí, poco analíticos. Más informativos en lo general, en el juicio general, en el concepto que engloba.

—De todos los guardavallas que vi me pareció mejor el francés, Bernard, esta más en mi idea. Los equipos

son distintos, Saint Etienne no tuvo tiempo de armarse, Boca lo dominó jugando muy bien, lo mismo pasó con el Real en Marruecos. En Cádiz, el Betis es algo distinto, la pelota adelante, sea como sea. Un elemento en cada rincón del campo, espléndido el pase eso sí, dispuesto a reventar

la pelota o al contrario, como fuera, con tal de llevar el balón adelante. La pelota siempre en el aire, un fútbol aéreo, que no podía ser para Boca. Jugamos contra el viento el primer tiempo, cero a cero. El segundo será nuestro dijimos, pero no pasó nada y entonces en el primer tiempo suplementario, nos mataron con dos goles... allí quedó nuestra ilusión.

—Fui a Europa prevenido contra los tiradores de larga distancia. Ese último gol de Gento, de tiro largo, en Cádiz, me tomó en la misma línea, acaso un metro adelante, pero la pelota, muy bien enviada, tras superarme, cayó como una "hoja seca" y entró...

—El Real Madrid sigue siendo un gran conjunto, por sus valores. Me gustaron Isidro, Arquistain, Santamaría... No es un conjunto propiamente aún, pero es importante y de valores firmes.

—Nos tocó bailar con la más fea, el Betis, y nos venció la mala suerte. Luego también al Benfica lo derrotó este mismo equipo, que acaso para mí sea el de menos valor del torneo.

—¿Quiéren que les cuente los goles? Será otro día.

Y Errea, ágil, pensativo y contento a la vez, coloca otro Long Play. Tenemos su promesa.

## Crónica

### EN EL DEPORTE



ARAMBULO, MARIO RODRIGUEZ Y SAVOY se reponen entre las montañas cordobesas. Los cracks "rojos" se tienen una fe bárbara para el cotejo contra el Inter y también piensan en el jugoso premio en caso de salir victoriosos.

## Inter Juega Esta Noche con Atlético

MADRID, 3 (ANSA). — La delegación del club Internacional llegó a esta ciudad, donde disputará esta noche un cotejo amistoso con el Atlético Madrid, para luego proseguir viaje hacia Buenos Aires, donde el miércoles 9 del corriente enfrentará al campeón argentino y de América, Independiente, en la primer final de la Copa del Mundo Interclubes.

La delegación interista es presidida por el vicepresidente de la institución, Prisco. Sin embargo, como dirigente oficial viaja el otro vicepresidente, Chiesa. El presidente del Inter, Angelo Oratti, no pudo viajar con la delegación debido a imposterables compromisos de trabajo, que le impedirán vivir personalmente el más grande acontecimiento en la historia del club milanés.

### • H.H. Satisfecho

Helenio Herrera, poco antes de la partida, se mostró satisfecho del comportamiento del equipo frente al Génova, en el encuentro amistoso que disputaron el lunes (venció Inter 1 a 0). El director técnico del Inter declaró: "Contra el Génova nos importaba realizar otro paso hacia la mejor forma. El resultado tenía una importancia mínima. Era necesario sobre todo evitar incidentes. La defensa había recibido orden de jugar en forma más cerrada que de costumbre, para habituarse al esquema que habrá de adoptar en Buenos Aires".

Los jugadores que integran la delegación, son los siguientes: Sartí, Burgnich, Facchetti, Tagnin, Guarnieri, Picchi, Jair, Mazzola, Suárez, Corso, Bugatti, Dellagiovanna, Demonighini, Malatrasi y Peiro.

"Burgnich ya está repuesto de su lesión y jugará frente al Atlético" —precisó Herrera—. "El de Madrid será un partido de prestigio" —agregó.

En el primer tiempo bajará al campo la formación ya elegida para el partido de Buenos Aires, es decir, la misma de Viena. En el segundo tiempo habrá algunos cambios.

### • Las Precauciones

El Inter ha cuidado al máximo hasta los mínimos detalles. El propio Herrera se hizo cargo de todo y, justamente ayer preparó el transporte del aceite de oliva y del vino que habrá de consumir la delegación durante su estadía en Buenos Aires, que durará exactamente 142 horas. Es decir, desde las 10 de la mañana del 4 de setiembre, hasta las 23 horas del día 9.

El jueves 10 de setiembre a las 22 horas (local), el Inter estará de regreso en Milán para prepararse a iniciar el campeonato italiano 1964-65, cuya primera fecha se disputará el domingo 13 de setiembre.

## El Envejecimiento no Empieza en el Rostro Sino en las Piernas

En las amplias instalaciones del centro de Educación Física N° 1, sito en Republiquetas 1050, cedido por el Ministerio de Educación y Justicia al servicio educativo argentino, el profesor Ernst Voldemar Idla explica su revolucionario sistema de enseñanza para la educación física. "El tiempo en el cual vivimos —agrega— lo podemos denominar pobre en movimiento"; la ciencia ha demostrado que los jóvenes necesitan

tanto el movimiento como la alimentación. El sistema del profesor sueco se fundamenta, en principio, en la necesidad de estimular el propio crecimiento natural del niño y el adolescente. En virtud del proceso autodidacta del juego o la simple colidada se hallan hoy disminuidos por la alta técnica de la época. No se camina como antes y ciertos deportes estimulan unos músculos en detrimento de otros.

"Una agilidad en el andar proporciona al ser humano, una actividad juvenil —es la teoría de la marcha— y a ese efecto, hay que organizar movimiento con ritmo, para encuadrar una gimnasia positiva". Un conjunto propio de gimnasia exhibe las cualidades del sistema. En demostraciones prácticas, el conjunto es ejemplo de cómo los juegos se ligan, también, al conocimiento de la psicología del alumno o alumna,

con el beneficio de una verdadera gracia, espontáneamente juvenil.

Esas son bases de la enseñanza —agrega el destacado profesor Idla—, pues al ritmo, la dinámica y el movimiento, se une la coreografía. El espectáculo —continúa— es así de gran belleza, al extremo de que la gimnasia se convierte en un espectáculo plástico de extraordinaria categoría y a nivel de creación artística.



# BOCA Y RIVER OTRA VEZ EN UNA GRAN TRENZADA

## Servicio Automotor

A semana pasada dimos como ejemplo de las derivaciones que puede traer la interpretación del Anexo J, el vuleado "caso Gómez-Cupeiro-Peugeot", luego de la victoria que obtuvo aquí en el Autódromo. Pero resulta que teníamos un ejemplo más fresquito: la protesta que Edgardo Bosch formuló contra el vencedor de la categoría chica en la II Vuelta de Lobos para TM, José Calduch. Resulta que este hombre también levantó muchas sospechas en la Mar y Sierras, cuando su De Carlo voló a velocidades increíbles para ese tipo de máquina. Por supuesto que sin los adicionales que tolera, o no, según sea el intérprete de turno del famoso Anexo.

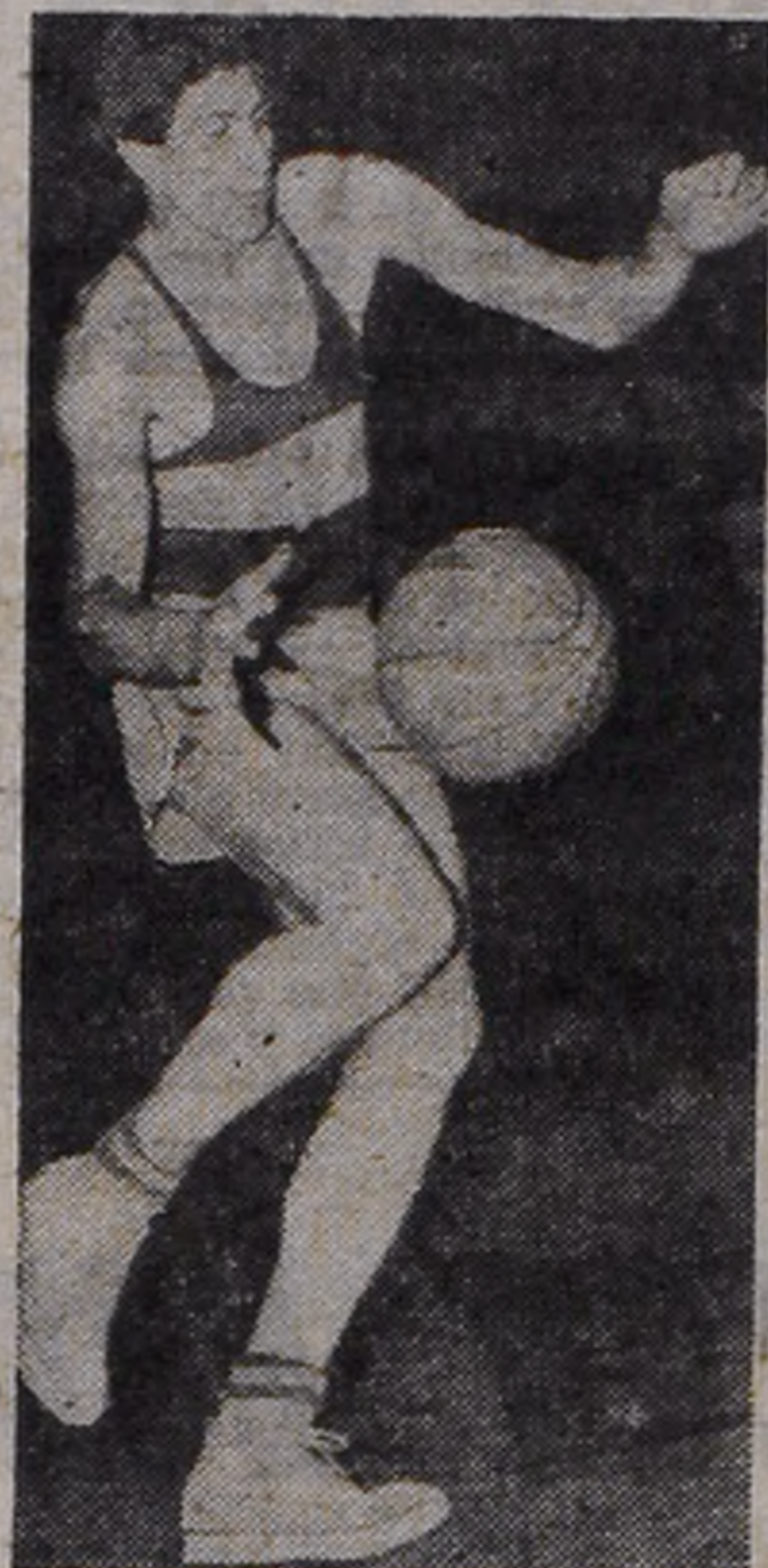
Y no será la última cuestión urticante que se presente mientras esa letra confusa siga funcionando. Porque además cuenta con la consciente complicidad de los tolerantes, que prefieren morderse en la derrota antes que salir al cruce a esos delitos automovilísticos. Nadie quiere poner el dedo en el ventilador. Ya sea porque puede venir la réplica y no todos tienen la conciencia limpia y por el famoso "no te metas", malhadado sistema que cobija delinquentes.

AHORA muchos estarán trabajando para preparar las cu-chas —que es donde suelen vivir los perros— para el Gran Premio, al que la Volvo dejó de concurrir porque le ganaron con trampa (¿Recuerdan lo del famoso colector del Peugeot de Migliore, que no sabemos por qué aquí se ha homologado?). Ya muchos estarán disfrutando lo que no puede vestirse más que de un modo. Pero prohibidos por algo de muy difícil interpretación, o que se interpreta a gusto y paladar de quien tiene la responsabilidad de actuar en la línea recta, están surgiendo tantas mascaritas, que esto ya parece una comparsa. A este paso, mientras sigue esperando su alumbramiento el Turismo Nacional, proliferan los antidroguistas. No, si será cuestión de decir como se expresó alguien: "Si esto sigue así, apaga y vamos".

UTOMOTRIZ Santa Fe, la pujante fábrica de donde salen los Auto Unión, acaba de festejar un acontecimiento de singular importancia en la vida de la industria automovilística nacional: la fabricación del block N° 5.000, íntegramente argentino. Como se recordará, las unidades Auto-Unión fueron equipadas con motores cuyo block era importado. Posteriormente, llegaron al país las máquinas para hacerlos en Santa Fe y a partir de ese momento comenzaron a salir con ritmo acelerado. Así se ha llegado a esa importante cifra, que habla de la capacidad de nuestros técnicos y obreros, como así también de la bondad de los materiales —también argentinos— que se han utilizado.

TAMBIEN el domingo habrá TC. Será en 9 de Julio, a cuyos dirigentes no les asustó la realización de Rafaela, que se llevará muchos cracks de la especialidad.

## Se Miden en la Clausura del 'Apertura' de Básquet



DESIMONE

Boca y River. Imán de multitudes. No importa que no sea una confrontación futbolística. Cualquier actividad deportiva que enfrente a estas dos divisiones, es motivo de atracción. Esta noche, en el Luna Park, se realizará la jornada final del torneo "Apertura", a la que llegaron River y Boca, con ventajas para este último que impide que los millonarios puedan disputarle el primer puesto.

Pero en caso de vencer River Plate, puede ocurrir que se produzca un empate en el primer puesto. Esa posibilidad la discutirán en el partido previo Vélez Sarsfield y Lanús, pues ambos equipos tienen un solo encuentro perdido (con Boca), y de producirse la victoria millonaria, cualquiera de los dos tendría que jugar un encuentro final con los boquenses.

Como se ve, la jornada tiene un atractivo singular por las derivaciones que puede darle a este campeonato "Apertura", que ya ha sido ganado por Boca Juniors en los tres años anteriores, y un triunfo esta noche, lo pondría en la no muy cómoda situación de una cuádruple conquista.

Mas haciendo abstracción de lo realizado por River en este torneo, hay antecedentes que dicen que los boquenses no pueden ir muy confiados a este partido. Pues ha sido River el equipo que más oposición le ha presentado, tanto, que ha sido uno de los pocos que ha conseguido victorias sobre este conjunto, que desde hace unos años a esta parte viene acaparando triunfo tras triunfo.

Esta doble jornada a vivirse esta noche en el Luna Park, es de las que pueden pasar a la historia de Buenos Aires, si los nervios no juegan una mala pasada, pues es mucha la responsabilidad que deberán afrontar por lo menos tres de los cuatro equipos que intervendrán, ya que River puede descontarse, toda vez que nada tiene que perder, como no sea la posibilidad de anotarse una nueva victoria ante su tradicional rival.



TOMAS SANDOR

## Imparable Avance Humano

¡Fabuloso! Roy Saari Nadó 1500 Metros, Estilo Libre, en Menos de 17 Minutos  
¿Y Esto? El Noruego Pedersen Lanzó la Jabalina a más de 90 Metros

OSLO, 3 (Associated Press). — Terje Pedersen, de Noruega, se convirtió en el primer hombre que haya arrojado la jabalina más de 90 metros, superando su propia marca mundial, aún pendiente de aprobación con un lanzamiento de 90,72 metros.

La marca mundial anterior de Pedersen, pendiente de aprobación, era de 87,12 metros que lanzó el primero de junio también en Bislet.

La marca mundial oficial es de 86,74 metros y la detenta Carlo Lievor, de Italia.

• ¿Qué Fenómeno?

NUEVA YORK, 3 (Associated Press). — Roy Saari, de 19 años, superó la barrera de los 17 minutos pa-

ra los 1500 metros estilo libre y sentó una marca de 16'58"7/10, en la final de las pruebas pre-olímpicas norteamericanas de natación. Saari mejoró su propia marca mundial de 17'5"5/10, que estableció en Tokio en 1963 y que ya había sido superada por Murray Reese, quien registró 17'1"8/10.

Saari aventajó por unos 25 metros —media piscina— a John Nelson, segundo con 17'11"4/10; Bill Farley fue tercero con 17'12"7/10 y obtuvo ese lugar en el equipo olímpico.

El ganador nadó a gran velocidad desde el comienzo y registró 92"7/10 para los 800 metros, para superar también otra marca.

## Carbajal Ganó en Duro Match

Hacia tiempo que el salteño Demetrio Carbajal venía buscando el desquite ante Carlos Rodríguez, ex campeón argentino de los moscas, y por fin ese anhelo se le dio anoche, en la pelea que ambos realizaron en el Luna Park. Decíamos ayer que ésta sería la última oportunidad para el noruego, y por su mejor desempeño, el pupilo de I. Ara logró una victoria que lo encarama entre los primeros del ranking.

• Más Iniciativa

Aunque Carlos Rodríguez (52kg400) había sido bien preparado por Nicolás Precioza para este retorno, Carbajal (51kg400), tomó la iniciativa en la mayoría de las 10 vueltas. Dominó a su rival con ataque permanente y decidido. Además, con mejor bloqueo en los arrestos del ex campeón y mayor velocidad en los cruces.

Dos veces estuvo Rodríguez tomando contacto con la lona, primero en el segundo round, sin cuenta y luego en el tercer asalto, donde apoyó sus guantes, pero salió nuevamente del sofocón. De allí, en más, Rodríguez reaccionó y la pelea se tornó violenta, especialmente en el sexto y octavo round de lucha emotiva y pareja. Hubo un gran final porque ambos pugilistas no se dieron tregua y entre los aplausos del público terminó el combate, donde luego el jurado dio el claro pronóstico para Carbajal. Se recaudaron \$ 47.700.

• La Gran Pelea

BOSTON, 3 (Associated Press). — El "Boston Traveler" dice hoy que el encuentro revancha entre el campeón de los pe-

sados Cassius Clay y el ex campeón Sonny Liston, se librará en el Boston Garden, el 16 de noviembre.

El jefe de la sección Deportes, Cliff Sudberg, dice que se llegó a un acuerdo sobre el lugar en una reunión en Boston anoche.

Sudberg señaló que Massachusetts es miembro de la Asociación Mundial de Boxeo, que el viernes acordó en Norfolk, Virginia, prohibir la revancha. Dijo que esto pone en duda si la Comisión estatal de Boxeo reconocerá el encuentro como una pelea por el título.

• No Puede más

SAN PABLO, 3 (France Presse). — Eder Jofre no puede esperar más a Pimentel, declaró el manager del campeón del mundo de los gallos refiriéndose a las sucesivas prórogas que intervinieron en el anunciado combate entre el brasileño y el mexicano. Jofre tiene en su poder una propuesta seria para combatir contra el colombiano Bernardo Caraballo, cuarto en el ranking, y Abraham Katznelson, manager del campeón, quiere ver las cosas con claridad.

## Sigue la Huelga en Racing Club

Algunos "carneros" corridos, paralización de actividades, detención de ascensores en la sede, discusiones. Estas fueron algunas de las variantes que en la mañana de hoy ocurrieron en Racing, como consecuencia del paro del personal del club. Tres meses de sueldo adeudados a la entidad y ese es el motivo de la huelga de trescientos trabajadores.

Delegados sindicales denunciaron que han sido cortados los teléfonos para impedirles comunicarse, especialmente con la prensa. La medida de fuerza finalizará hoy a las 24, y se reanuda el lunes.

### COPA DE CAMPEONES

En el ESTADIO DE INDEPENDIENTE  
FINAL CAMPEONATO DEL MUNDO

C. A. INDEPENDIENTE

VS.

INTERNAZIONALE

MILAN (ITALIA)

MIÉRCOLES 9 DE SETIEMBRE - 19 Hs.  
VENTA DE ENTRADAS SOLAMENTE:

A partir del día 1º de setiembre, en A.F.A., Viamonte 1366, Capital Federal; Avda. Mitre 2651, Sarandí; "Costera Criolla" (terminal Constitución); Club Deportivo Italiano, Güemes 4255, Capital Federal; Rivadavia 1188, Capital Federal; Pueyrredón 341, Capital Federal; Tucumán 433, Capital Federal; Rivadavia 269, Quilmes; y Casa "Noris", Cabildo 2475, Capital Federal.

VENTA DE ENTRADAS Y PLATEAS:

Sede Central Club A. Independiente, Av. Mitre 470, Avellaneda, de 9 a 21 horas.

#### PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Entrada General ..... \$ 600  
Socios C. A. I. .... " 250  
Socios C. A. I. .... gratis

#### PLATEAS SOCIOS

(Sin entrada)  
Altos (Palco/Honor) \$ 2.000  
Altos ..... " 1.000  
Bajas (laterales) ..... " 650  
Bajas (cabeceras) ..... " 450  
(Agotadas).

#### PLATEAS PARA ABONADOS

(Sin entrada)  
Altas, Sector 'A' ..... \$ 550  
Altas, Sect. 'B' 'C' 'D' ..... " 450  
Bajas, Sect. 'A' 'B' ..... " 450  
Bajas Sect. 'B' y cabec. " 250

#### PLATEAS NO SOCIOS

(Sin entrada)  
Altas ..... \$ 3.000  
Bajas (laterales) ..... " 2.400  
Bajas (cabeceras) ..... " 1.800  
(Agotadas).

NOTA: Los abonados a Platea tienen derecho a utilizar su ubicación previo pago del precio estipulado para su condición de tales, hasta el 5 de setiembre a las 21 horas en forma irrevocable. Luego de esa fecha, y en caso de no haber cumplimentado lo antedicho, serán puestas en venta las plateas para no abonados (socios e invitados).

IMPORTANTE: No habrá entradas de favor.



# La Onda Radiotelefónica se ha Encrespado Otra Vez en la AFA

Un nuevo conflicto se avecina entre la Asociación del Fútbol Argentino y los empresarios de los espacios de transmisión en radiotelefonía, destinados a los relatos de los partidos de primera división profesional. La situación fue planteada anoche, en el Consejo Directivo, por el delegado de Boca Juniors, doctor Nocetti Fazzolino, cuando afirmó que pese al compromiso establecido de antemano, ni las radioemisoras ni las agencias de publicidad que explotan esas transmisiones, no habían pagado hasta ahora el arancel correspondiente.

## • Prohibición

Esa denuncia sorprendió a algunos delegados que evidentemente desconocían la situación, resultando incomprensible ante los apuros económicos que pasa la AFA en estos momentos. En el primer momento, el criterio general era de prohibir inmediatamente las susodichas transmisiones, pero ante el escaso tiempo que tienen los interesados para ponerse al día, se dispuso dar un plazo hasta la semana próxima. Podemos adelantar que si antes del miércoles próxi-

mo no se han abonado las deudas citadas a la AFA, el Consejo resolverá que no haya más transmisiones de fútbol por radiotelefonía hasta fin de año, existiendo acuerdo previo de la mayoría al respecto. Una decisión de esta naturaleza sería difícil de reverter, por cuanto se necesitaría entonces algo más que la simple mayoría.

## • A los Campeones

Fueron entregados los premios correspondientes a los equipos que ganaron los torneos superiores en cada categoría, en el año 1963: fueron ellos, Independiente, en primera división; Ferrocarril Oeste, en primera división B; Villa Dalmine, de Campana, en primera división C y Luján, de la ciudad bonaerense del mismo nombre, en primera de aficionados.

## • Los Precios

Se dispusieron los siguientes precios para los cotejos de primera división, que se jugarán pasado mañana —de acuerdo con una resolución que el Consejo Directivo confirmó anoche— serán los siguientes: 150 pe-

ses para el match Boca-San Lorenzo y 120 pesos los partidos restantes.

## • En Atlanta

Se acordó que el partido de primera división entre Argentinos Juniors y River Plate, se juegue pasado mañana en el estadio de Atlanta, de acuerdo con el pedido de este último. La votación lo favoreció por 9 votos a 5.

Se designó a los delegados Nocetti Fazzolino, Trimarco y Pisano para asistir al congreso de fútbol, que se realizará en Tokio, con motivo de las próximas olimpiadas.

Posteriormente, en la sesión secreta, se resolvió que el team juvenil, luego de participar en el torneo olímpico, se presente en Hiroshima y Hong Kong.

## • El Problema Arbitros

En la misma reunión se trató la protesta de los árbitros de primera C, con respecto a la falta de garantías en la cancha de Brown de Adrogué, donde se han reiterado agresiones contra los árbitros, la última en el match con Liniers.

Como éstos no retiraron los nombramientos para dirigir a Brown con Esudiantes, se dispuso pasar al Tribunal de Penas los antecedentes que no quisieron actuar y disponer que el match se juegue el miércoles próximo. Por su parte, los jueces han solicitado que si el Tribunal de Penas clausura la cancha de Brown, que ya tiene antecedentes, los partidos se jueguen fuera de la zona, no en Temperley como querían los dirigentes de Brown.

Además, se dispuso que los consejeros Menéndez Behety e Irigaray se ocupen de las gestiones con la rama árbitros de la UTEDYC, para resolver este conflicto, cuya solución no se presenta fácil, después de la decisión de anoche de pasar los antecedentes de los jueces al Consejo, lo cual puede motivar la reacción de la entidad gremial en forma total contra la AFA.

El hecho causó anoche muy mala impresión entre los dirigentes de ésta, y es posible que entre hoy y mañana se adopten serias medidas que darían inusitada proyección al conflicto.

# Lipara: "Banki es un D. T. Desagradecido que no Debe Seguir en Nuestro Fútbol"

Habíamos invitado al señor Orlando Lipara, presidente de All Boys a charlar en CRONICA, porque queríamos saber de sus propios labios cómo fue el "pleito" con el D.T. Elmer Banki. Como no es hombre de "ir a los diarios" como nos dijo, nos costó un poco convencerlo, pero al final el dirigente del club de Floresta accedió a nuestro pedido porque algunas cosas no se habían dicho muy claramente. CRONICA da hechos reales, por lo menos de parte de uno de los afectados y concretamente, Lipara considera que el técnico debe irse de All Boys.

## • Habla Lipara

Lipara, hombre serio, habla con calma y va desglosando los hechos.

—¿En definitiva... ¿qué pasó? —le preguntamos.

—Miren. Llegué a All Boys como presidente en 1962. Era un momento crucial. Yo tenía experiencia de mi paso por Vélez y Racing. En All Boys estábamos sin cancha, en la calle, con bajo promedio para el descenso y sin dinero y con una deuda que no daba oportunidad para mover 10 centavos. Con los demás miembros comenzamos a trabajar duro, mirando para adelante y nuestra mira era el estadio que hoy tenemos. Pusimos al día a los jugadores y logramos nuevos elementos.

Entonces comenzaron a desfilar directores técnicos como Isaac López, Fernández Roca y Baldonado y el fútbol "no andaba", por esas cosas propias del deporte.

## • Llega Banki

Para ese entonces llegó al club el señor Banki. Decía que venía de Hungría y que le encantaría entrar a trabajar gratis en un club como el nuestro, donde todo se hacía a "pulmón". Le dimos la oportunidad, pero aciaro que le hemos entregado valores muy buenos. Con alta moral y al día en su paga —pese a no ganarse partidos—. Desahuciados por el descenso recuerdo un día que ganándole a Almagro por 3 a 0, al final perdí 5 a 4. Ante esa incertidumbre le dimos el equipo al húngaro, con la condición de que trabajara gratis durante tres meses. Al mes siguiente de trabajar así, ganamos unos partidos y entonces exigí 30.000 pesos por mes y 200.000 si nos salvábamos del descenso, más los pre-



ORLANDO LIPARA, titular de All Boys, no afloja. Dice que Banki debe irse del fútbol argentino, por ser un aventurero.

mios. Llegó el final de 1962, se perdió con Temperley y otros partidos y se descendió, perdiéndose el último match contra Sarmiento. Fijense en "el amor" de Banki con el club que al final del match nos dijo: "Terminó mi contrato con All Boys". Así finalizó el compromiso con ese técnico.

## • En Otros Clubes

Luego supimos que entró en tratativas con Racing, Vélez y otros clubes y al final "enganchó" en N. O. Boys. A los rosarinos les arrancó un contrato con amplias facultades para conseguir jugadores y hasta vino a All Boys para llevarse al que pudiera. Allí le fi muy mal, perdió dos o tres partidos y un día la C. D. del club de Rosario le negó la entrada a la cancha. Pero se llevó algo más de 1.500.000 pesos, al litigar con el contrato. De allí entró en tratativas con Nueva Chicago. También allí debió irse luego de

cinco o seis partidos.

## • Vuelve a la Carga

El señor Lipara sigue con su rosario de hechos. Aprovechando que All Boys volvió a la categoría, Banki volvió a merodear por el club. Se hizo amigo de algunos hinchas y desde la tribuna criticaba la labor de Juan Manuel Moreno. En 1963 perdimos el ascenso en aquella final con Villa Dalmine, pero cuando retornamos con la reestructuración, estando Abastante en la D. T. lo gramos formar el equipo que hoy tenemos. Los hinchas arrieron con sus cargas y se fue haciendo fuerte en la tribuna. Como no soy hombre rencoroso, cuando Banki tuvo la desgracia de perder a su hijo en un natatorio de Villa del Parque fui a darle mi pésame. Allí renovamos la amistad y un día vino a mi casa, y por la memoria de su hijo fallecido me solicitó el reintegro.

Vino nuevamente sin pre-

tensiones, pero lo contratamos por 30.000 pesos por mes y premios que se estipulan para el plantel. Terminada la rueda final se verían otros. Pero al ganar como antes empezó de nuevo con sus exigencias económicas, y se le volvió a aclarar que no se le podía dar más hasta la final de la rueda.

## • El Incidente

—Bien. Pero ahora cuéntenos cómo fue el incidente.

—Yo acababa de reponerme de una leve enfermedad. Fui a la cancha a tomar sol y ver la práctica. Pasó Canadel a mi lado, que estaba algo lesionado y pregunté por su salud. Entonces Banki, en forma inconsulta tocó el pito y me dijo que dejara tranquilo a los jugadores. Soy el presidente. ¡Eso no se lo permito! Y entonces como titular del club yo lo eché a él. Pero luego recapacité y di por terminado el asunto.

## • Sigue el Lío

En la reunión de C. D. —prosigue Lipara— lo único que le dije era que lamentaba viniera a romper la unidad de una familia como es All Boys. Luego se levantó Banki y me dijo: "Yo con enfermos no hablo". A pesar de todo y de mi carácter, no le contesté. Y le dejé el asunto a la C. D. para que resuelvan. No soy el dueño del club. Si ven una solución la acepto. Pero no la veo. Fijense que el sábado, antes del match contra Deportivo Español, estando yo en los vestuarios saludando a los jugadores, pegó un portazo a la puerta y se retiró del estadio.

—¿Algo más?

—Sí. Que los demás clubes tengan cuidado con ese hombre. No debe entrar más en el fútbol argentino.

## FUTBOL EN TABLETAS

### Que Diga la AFA Por qué no Viaja el DT Duchini

—¿Cuál es la verdad por la cual Ernesto Duchini, el competente D. T. del juvenil, no va a Japón? He aquí la cuestión que debe surgir, pronto, ya que CRONICA está en condiciones de informar de que no es cierto que el prestigioso técnico no va a Japón por razones de índole familiar. No se dice la verdad, y ya lo demostraremos oportunamente. Por lo pronto digamos que la no inclusión del doctor Bueno en la delegación olímpica ha sido el principal hincapié hecho por Duchini. El citado facultativo ha trabajado siempre con el juvenil, y para refrescar la memoria de los lectores digamos cuánto hizo en Lima, en oportunidad de la labor del equipo en las eliminatorias. Es un hombre base para la confianza del conjunto, y Duchini, hombre previsor, no quiere arriesgarse a pasar un papelón. Esa es la principal verdad. De lo contrario, que el mismo Duchini venga y nos desmienta.

## A SANTA FE

Se dio a conocer el equipo que irá a Santa Fe para jugar el miércoles contra Colón. Los seleccionados son Carrizo, Ramos Delgado, Varracka, Artime, Onega y Enrique Fernández, de River Plate; Righi, Vázquez y Chaldú, de Banfield; Ratín y Simeone, de Boca Juniors; Telch de San Lorenzo; Mesiano y Vieitez, de Argentinos Juniors; Rendo de Huracán, Rojas, de G y Esgrima y Bielli, de Estudiantes.

Los players fueron citados para el lunes a las 11 de la mañana en la AFA, oportunidad en que serán revisados por los médicos de la

entidad, en presencia del D.T. Minella.

## RETORNOS

En Racing se anuncia para pasado mañana el retorno de Menotti y Belén, quienes formarán el ala izquierda del ataque. El equipo completo para el match contra N. O. Boys será éste: Cajas; Anido y Mesias; Martín, Pastoriza y Sacchi; Dorval, Cárdenas, Oleniak, Menotti y Belén.

## PARAGUAYOS

La Liga de Fútbol de Paraguay propuso a la AFA jugar dos partidos amistosos. El primero se jugará el próximo miércoles en esta capital.

## Cantina

### "EL ABROJITO"

presenta en septiembre su nuevo show con

ALBERTO PODESTA

JORGE CASAL

HORACIO PALMA

acompañados por el conjunto típico de MARCELO IOPPOLO

LAS VOCES DE UCO

LOS CENTROAMERICANOS Y SU SAXO DE FUEGO

presenta: RODOLFO DIAZ

Bernardo de Irigoyen esquina México



# "CRONICA" SIGUE DESTAPANDO LA VERDAD

Atendiendo a un sinnúmero de pedidos de nuestros lectores y como lo prometiera CRONICA, proseguimos hoy publicando en forma exclusiva, la lista íntegra de los ganadores del concurso de "Caras Famosas", que auspició la firma Pepsi-Cola. Mañana publicaremos los últimos nombres.

(CONTINUACION)

R. Bustos, Salta 982, Cap.; J. C. Pérez, Argentinaz 1589, Avellaneda; C. M. G. de Basso, Alvear 2351, R. de Escalada E.; M. C. Martínez, Junin 770, Boulogne, F.C.B.; B. A. Bortol, Juan B. Justo 768, Florida; J. A. Ratti, Rivadavia 251, Lobos, Bs. As.; N. N. Candal, Pedro Morán 3548, Cap.; M. P. Vázquez, Cangallo 2527, Cap.; I. N. R. de Ordeh, Loyola 28, La Tablada; R. Biot, J. E. Uriburu 1023, Cap.; R. Alvarez, Cangallo 1848, Cap.; A. C. Blanco, Tonelero 6915, Cap.; A. L. García, Calle 7 N° 1312, La Plata; O. Ducan, H. Yrigoyen 9578, Lomas de Zamora; M. H. López, Lavín 3010, Cap.; D. A. Reyes, Catamarca 1289, Longchamps; R. E. San Román, Calle 39 N° 339, La Plata; S. Bortolussi, M. Lascano 338, R. Mejía; R. L. di Bitetto, Deán Funes 1290, Cap.; C. B. de Pardo, Alvear 878, R. Mejía; N. E. Lozano, Belgrano 2991, Sarandí; D. Vella Cavallero, Gurruchaga 1746, Cap.; M. E. Luján, J. B. Alberdi y Carupá, Tigre; B. J. Sarnari, V. Cevallos 2067, Cap.; E. Blanco, King 281, José Mármol, Bs. As.; E. C. de Brocos, Rivadavia 1273, Cap.; G. J. Castagnani, Vte. López 1817, Avellaneda; A. B. de López, Constituyentes y Güemes, V. Zagala; J. M. de Negri, Av. Alvear 1890, Cap.; E. C. de Alberio, Salcedo 3066, Cap.; Rubén C. Rodríguez, Rivera Indarte 856, Cap.; M. C. Lloa, Int. Carrere 386, Haedo; O. T. Alvi, French 1056, Avellaneda; E. E. G. de Schmidt, Rosetti 573, Vte. López; D. Ribas, Av. del Trabajo 1813, Cap.; M. C. Rossi, 25 de Mayo 1434, Temperley; C. Gómez, Martina Céspedes 2061, Haedo; E. S. de Burgin, Washington 419, Beccar; H. A. Jiménez, Defensa 1753, Cap.; M. L. V. de Cornejo, Holmberg 2744, Cap.; F. G. de Savi, R. Falcón 157, San Andrés; C. O. Zuco, Frugoni 1637, Caseros; F. C. Wul, Dominguez 771, Avellaneda; A. Montesi, Deheza 3277, Cap.; R. Reisinger, Garibaldi 2062, V. Luzuriaga, Haedo; N. B. Ortiz, Cuyo 1471, Martínez; A. Labat, Ceretti 1987, Cap.; Z. A. Quiroga, Tuyul 1990, Avellaneda; L. A. Pedrino, Achával 4078, Monte Chingolo, Lanús Este; L. P. M. de Gutiérrez Zorrilla, Independencia 1367, Cap.; M. J. Valle, Hurlguera 4081, Cap.; R. Randi, Baigorria 5791, Cap.; N. M. Urruti, Lavalle 59, Ensenada; M. Del Valle, Moreno 1417, Cap.; O. R. Mancinelli, Calle 10 N° 1388, La Plata; N. V. H. de Siman, Pringles 1390, Cap.; A. Calero, Belgrano 3827, Cap.; R. V. Benvenuto, Palos 320, S. A. de Padua; Behdan Prezlata, French 1064, Avellaneda; L. R. Lelva, Esnahola 1959, Beccar; B. G. Pion Calle 50 N° 1382, La Plata; O. Etchelecu, Pampa 1839, Cap.; F. Oliver, Bulnes 2091, Cap.; H. N. Rodríguez, Cabildo 607, V. Ballester; R. E. Rodríguez, Escalada y Santander 330, Cap.; O. Oliva, Cangallo 331, Temperley; L. J. Solari, Guaminí 332, Caseros; C. Marful, E. Mitre 334, Haedo; G. Alderete Argaraz, Pueyrredón 2096, Cap.; A. A. Rodríguez, Belgrano 3277, Cap.; B. D. de Jucas, Bm. Mitre 1463, C. Suárez; D. Petecovich, Moldes 3685, Cap.; C. A. R. de Schepis, Miller 4536, Cap.; J. A. Carballo, Cangallo 1409, Cap.; E. R. Schmidt, Alberdi 2541, Olivos; A. G. de Negri, Etchegeyren 336, Burzaco; M. L. Duheull, Alsina 98, San Isidro; J. A. Ruiz, Pje. El Sereno 336, Cap.; N. Guinazu, Güemes 4238, Cap.; M. S. N. de Suárez, Matheu 108, Cap.; L. A. Gómez, Mitre 1050, Lomas de Zamora; J. R. Ventre, Víctor Hugo 2611, Cap.; M. F. de Rodríguez, San Antonio 828, Cap.; S. L. Cabrera, Beauchef 1468, Cap.; L. Alvarez, C. Pellegrini 143, Cap. E. Lohrmann, Navarro 3383, Cap.; C. A. de Guarca, Caxarville 1129, Avellaneda; R. Martín, Sta. Marta 1070, V. Maipú; S. Martín; G. Schepis, Córdoba 795, Cap.; C. Soto, Güemes 619, Acassuso; L. Fhuza Jiménez, S. Fco. Solano, Calle 833, Alt. 2440; D. A. Moreno, Est. Unidos 1056, Cap.; J. M. Turchi, Viamonte 1480, Rosario, Sta. Fe; V. Berclano Campal, Seguros 1475, Lanús; R. O. Rodríguez, Caracas 1479, Cap.; M. A. M. Quilones, Villarreal 1475, Cap.; Miscislaw Szpunar, Gral. Paz 829, Florida; C. E. Rondolini, R. E. de S. Martín 831, Cap.; R. A. Barreto, Belgrano 831, Cap.; M. L. de Ulla, Condarco 831, Cap.; M. Méndez, R. Indarte 833, Cap.; N. A. Prado, Carlos Calvo 833, Cap.; H. O. Mazzei, Chacabuco 1129, Cap.; J. Rodríguez, O'Brien 1701, Cap.; H. Domiz, Paraguary 1627, Cap.; E. T. de Olivera, Cte. Franco 1069, Bernal Oeste; M. A. Rodríguez, Calle 34 N° 574, Mercedes, Bs. As.; A. A. S. de Barboza, Calle 124 N° 577, Dique 19, La Plata; R. Sotelo, Av. de Mayo 580, Cap.; A. P. Lafuente, Luis S. Peña 581, Cap.; M. B. Del Río, Catamarca 1115, Longchamps; A. E. Raffo, Pareja 3705, Cap.; M. López, Gral. Villagra 3710, Sarandí; I. A. Sana, Bouchar 325, Lanús O.; H. R. Farina, Av. Forest 986, Cap.; R. E. Grunin, Lamber 1174, Cap.; N. Bolanich, Calle 12, Casa 139, B. Obrero Lanús 1° (V.A.); D. S. Bierregard, Paraguary 358, Cap.; J. J. Quirque, España 1006, Adrogué; L. A. Musso, Arellano 345, S. A. de Areco; C. C. Molinari, R. Gutiérrez 2976, Cap.; M. M. G. de Veira, Buchardo 1992, Castelar; A. M. de Rocha, 31-404, Mercedes, Bs. As.; T. I. Runco, Eguren 2972, Lanús Oeste; A. S. Durand, Arenales 1048, S. Fernando; E. Mujica, Azucénaga 942, Cap.; A. Barone, V. Liniers 345, Cap.; M. S. de Llaneza, Rivadavia 14158, R. Mejía; A. Alonso (h), Ate. M. J. García 1184, Cap.; E. L. S. de Zuchino, Calle 12 N° 1187, La Plata; E. Galindez, Junca 824, Cap.; N. A. G. de Ramos, Rivadavia 4632, Dominico; A. M. Fernández, Alsina 325, V. Ballester; F. V. de Sobrero, Nueva York 3172, Sarandí (Avellaneda); C. T. Calvo, Carlos Pellegrini 1175, Cap.; A. E. Brugola, Espora 406, Ramos Mejía; A. R. Rosso, Avda. San Martín 1172, Don Bosco; C. R. Zerbónia, Pueyrredón 1173, Martínez; T. G. de Robotto, Avelino Díaz 461, Cap.; A. Alvarez, Libertad 451, San Antonio de Padua; M. L. G. Castro, Gallo 452, Cap.; J. J. C. Ares, Cangallo 1228, Cap.; E. J. Lasecki, Independencia 455, Cap.; E. E. O. Monnier, Pasco 1165, Cap.; C. B. de Dalmau, Formosa 942, S. A. de Padua; A. Alberti, N. Avellaneda 587, San Isidro; N. V. de Demattels, Moreno 501, Merlo; M. L. L. de Acosta, 12 de Octubre 137, Quilmes; O. Koban, Bolívar 525, V. Ballester; Francisco Villa, Pedernera 2975, R. de Escalada; J. M. Solis, R. Escalada de S. Martín 3770, Lanús; V. Alsina; A. Rolzhauer, Pergamino 3096, Cap.; R. J. de Núñez, Alsina 527, Cap.; M. de las M. Sánchez, Juramento 3116, Cap.; S. Plez, Güemes 4044, Cap.; N. Moscaro, El Cano 3771, Cap.; N. Modcece, Washington 3771, Cap.; C. G. de Traine, Dr. Juan F. Amanguano 3771,

Cap.; Armando Casals, Rafaela 3768, Cap.; G. Bertoli, Garibaldi 366, Balcace; C. Z. de Ollinger, Santa María de Oro 1095, Temperley; L. Ortiz, Serrano 2043, Cap.; J. Poey, Echeverría 126, Dolores; M. Avegno, García del Río 3733, Cap.; E. S. de Kucher, E. Frías 549, Cap.; A. Soriano, Chile 1080, Cap.; H. Rodríguez, Pérez 1915, Cap.; L. B. de Meril, Barrio 4 P. F. 236, Ensenada; S. E. Trinidad, Sarmiento 944, Cap.; M. de Ugarriza, Llavallol 3355, Cap.; I. Orzan Juan M. Thomé 3515, Cap.; S. V. de Denkerberg, Ciudad de la Paz 2535, Cap.; M. Tolve, Italia 1455, Tigre; M. Ponisio, Calle 41 N° 787, La Plata; H. B. de Ferrara, J. Cantillo 2532, Cap.; S. Sygal, Fraga 177, Cap.; M. M. de Labandibar, Calle 7 N° 260, Lima, Bs. As.; R. Lieby, Belgrano 1025, Morón; J. F. Bustos, Capdevilla 663, Villa Ballester; E. Ayala, Medina 1911, Sáenz Peña; B. Rietzsch, Sarmiento 1432, Quilmes; C. Valera Aráoz, Callao 1433, Cap.; B. Neila, Argentinaz 1435, Avellaneda; G. Lo Saca, Margarita Wied 1435, Lanús Este; J. Pandolfi, Ciudad de la Paz 1436, Cap.; G. Brudny, Avda. San Martín 1079, Valentín Alsina; Susana Zoni, Rivadavia 260, Sulpacha; E. Córdoba, L. M. Campos 2984, Sarandí; B. Gown, Defensa 417, Cap.; C. R. de Bolatti, E. González 3660, Cap.; J. Lede, Nicaragua 4557, Cap. 1.465° al 1.604° Premios: D. Alonso, Boyacá 751, Cap.; R. de Cabrera, Arlas 751, José Mármol; A. García, Centenario 641, Cañada de Gómez (Sta. Fe); R. Helguera, Córdoba 745, Haedo; A. Barbeito, Uspallata 1840, Hurlingham; M. L. Bengolea, Rodríguez 756, Rosario de Santa Fe; J. Tarrelli, Nueva York 3515, Cap.; R. Luque, Porvenir 3531, Lanús Oeste; J. Nicastro, Condarco 1973, Cap.; I. Villar, Pilcomayo 2297, Avellaneda; E. Ch. de Chiarandini, Rivadavia 4011, Cap.; Carlos Sarraibayrouse, Maipú 570, Banfield; R. L. de Sánchez, A. Jonte 5010, Cap.; P. Ronco, Calle 59 N° 1632, La Plata; A. Sada, Córdoba 657, Cap.; S. Frascino, Bolívar 1175, Cap.; R. S. Pérez, Independencia 521, Zárate; M. Abadia, Calle 26 N° 659, 25 de Mayo; M. Márquez, Córdoba 659, Cap.; O. Elías, Bolívar 663, Cap.; R. Britos, Sarachaga 4573, Cap.; R. Pereira, José Bonifacio 347, Cap.; M. Gennarelli, Chile 692, Cap.; O. Bazán, Roca 1264, San Miguel; O. Friedenber, Alvear 60, Ramos Mejía; R. Albertinsky, Av. Eduardo Costa 914, Acassuso; J. Schiavo, Isabel La Católica 310, Cap.; J. Erbea, Rauch 1650, Castelar; H. P. de Ingaramo, Muñoz 312, Cap.; M. García, Maza 2058, Cap.; L. Moreno, M. Balbina 1636, Banfield; A. Canestrari, Paso 1665, Lomas del Mirador; D. Petea, Independencia 1662, Cap.; R. R. de Blanco, Copello 1660, Banfield; B. Tella, Lacarra 1218, Avellaneda; María O'Farrell, Libertad 1315, Cap.; L. G. de García, Junin 3183, Los Polvorines; N. Castells, Chiclaña 3550, Cap.; Juan Lynch, Junca 1441, Cap.; S. Ghezzi, Ituzaingó 3775, Carapachay; A. B. de Miskolcay, Pueyrredón 1210, Banfield; E. Pan, Ambrosio Oimos 1211, Cap.; M. R. Pazos, Plaza 3801, Cap.; G. L. Capitaneli, Av. Libertador 142, San Fernando; R. M. Prestamo, Agrelo 1118, Cap.; C. Gravina, Constitución 4129, Cap.; F. Freixas, Junin 1166, Cap.; C. P. de González, 25 de Mayo 1167, Temperley; J. L. Fiocchi, Pueyrredón 1168, Banfield; F. C. Roca; O. A. Miremont, Pje. El Artesano 1168, Cap.; J. Alonso, Chilveoy 4421, Devoto, Cap.; Z. I. L. Faciotti, Almaguete 5, Don Bosco; J. E. Pérez, Núñez 1420, Bragado; María L. Rodríguez, Estados Unidos 2029, Cap.; C. Carrizo, Av. Gaona 2638, Cap.; P. E. Duarte, Bolívar 1236, Cap.; M. A. Mulet, Las Heras 820, Vicente López; A. Caramano, Defensa 925, Cap.; J. C. Arias, Solís 1796, Cap.; P. M. Barca, Moreno 1360, Cap.; D. L. de Rosa, Viamonte 1646, Cap.; N. del Bapba, Gribone 750, Cap.; J. Lerner, Monroe 278, Lanús; P. R. Mena, Francia 470, San Martín, Bs. As.; H. H. Alvis, Calle 53 N° 688, La Plata; A. Barcos, Ayacucho 4106, Rosario; E. A. Vázquez, Pi y Margall 1878, Ramos Mejía; J. E. Jausoro, Alsina 438, Avellaneda; R. Sarudiansky, Rivadavia 5447, 1 C. Cap.; A. D'Arquiza, 25 de Mayo 548, San Pedro (B) F. Mitre; I. P. Villalba, Yapeyú 1529, Martínez; S. E. Curaba, Cobo y Curapaligüe, Casa 917, Cap.; A. Ducasse, Ayacucho 1239, 2° piso, Cap.; H. R. López, Burela 3135, Cap.; H. O. S. de Sabate, Bm. Mitre 2692, 8° P. A. Cap.; N. L. de De Santi, Guayaquil 3632, Berisso; R. C. Almendres, Directorio 3911, Cap.; L. B. Abalos, A. del Valle 120, Moreno; H. N. Amodeo, Magdalena 1308, Lanús Este; D. A. Aramburu, Villarino 2316, Cap.; F. Romo, Bm. Mitre 1233, Cap.; V. J. Vaccari, 2° Condarco 1235, Temperley; R. M. Roca, México 2327, Cap.; T. Yamada, Cabildo 3353, Cap.; A. Obertello, Bm. Mitre 2334, Cap.; R. M. Semichio, José Luis Cantillo 5501, Cap.; P. F. Salinas, Mansilla 320, Llavallol; A. E. Casanova, Las Heras 3807, Cap.; J. Vilaseca, Félix de Amador 3812, Munro; J. M. Fernández, Navarro 3825, Cap.; M. L. de Vicente, Gervasio Posadas 2319, Munro; E. B. Arias, Salta 221, Cap.; M. A. Canen, Entre Ríos 1720, Olivos; J. Q. de Zelada, Yermal 2324, Cap.; M. E. Sio, Bathurst 3307, Cap.; G. A. Ibarra, J. Newbery 1694, Cap.; J. González, Deán Funes 1824, Cap.; M. E. Leu, Tacuari 1314, Cap.; Z. S. de Armanini, Lucena 1492, Avellaneda; E. A. C. de Taddei, V. Liniers 1660, Cap.; J. Gorostizaga, Bm. Mitre 1654, Cap.; R. D. Spratte, Heredia 1660, Avellaneda; B. Z. G. de Premoli, 25 de Mayo 465, Quilmes; M. W. de Kupezek, Haedo 2310, Beccar; M. Tobz, S. de Montevideo 1157, Lanús; J. T. Olmos, Santa Fe 2022, Cap.; H. Belmonte, Calle 12 N° 688, La Plata; L. Alt. Joaquín V. González 780, Malaver; M. C. Bianchi, Gavilán 778, Cap.; E. P. Rios, Riglos 141, Cap.; A. M. Natale, Núñez 2231, Cap.; A. Venzano, Bourrel 2052, B. Vista; M. C. de Nova, Dolores 25, Cap.; M. C. Bernasconi, Cabildo 4252, Cap.; G. R. L. de Bernardello, Pergamino 715, Castelar; I. Ramellini, J. V. González 716, J. C. Paz (Bs. As.); C. C. de Iglesias, Posadas 477, L. del Mirador (Bs. As.); S. Ebalan, L. Ma. Drago 474, Cap.; C. G. de Belli, Gdor. Olden 1519, Avellaneda; V. Rodríguez, Montevideo 17, Cap.; I. Lui, Abarracín 17, Haedo; O. E. de Mouján, Calle 73 N° 19, La Plata; H. N. Vaccetto, R. Falcón 19, B. Parque, San Martín; L. A. Perrino, Av. Mitre 465, Avellaneda; O. M. Fernández, J. V. González 4849, Cap.; F. E. Haub, Villa Argentina 3, Quilmes; T. A. de Olita, Maipú 359, Cap.; R. G. Castro, Jujuy 363, Merlo; J. G. Venturino, Urquiza 363, R. Mejía; J. F. Bello, Pje. San Ireneo 364, Cap.; C. M. Peireyra, It. Falcón 3055, Cap.; T. Abate, Triun-

virato 2014, S. Justo; I. Lecifera, Venezuela 1187, Cap.; A. M. Triay, Félix Muñoz 2719, Sáenz Peña; M. D. L. A. C. de Kaszay, Mariano Pelliza 1729, Olivos; F. J. Rojas, Nueva York 2977, Cap.; M. G. Colalillo, Suárez 1727, Cap.; N. Propatto, Calle 37 N° 1314, La Plata; A. Spampinato, Collet 556, Claypole; I. Rodríguez, Sargento Cabral 1636, R. Mejía; L. A. de Correa, Peña 2346, Cap.; S. R. Cerro, Cabrera 4451, Cap.; I. Sasalavich, Teller 514, Cap.; T. Guagliardi, Gallo 295, Cap.; N. E. de Alenco, Liniers 1361, Florida; A. Spinoza, C. Villate 1265, Olivos; M. Jaund, Musladin 515, Pilar; C. Stancato, Independencia 3531, Cap.; A. De Giaccardi, Jaramillo 4451, Cap.; R. Pontillano, Uriburu 1011, Pergamino; R. Berardi, Nepper 1195, Cap.; A. de Correlli, Bermúdez 340, Santos Lugares; M. Seguí, Tomás A. Le Breton 4555, Cap.; P. C. de Mañas, Calle 16 N° 543, Morce; J. P. de Mañas, Chila bert 6849, Cap.; J. Torres, Defensa 1023, Cap.; R. Batle, Rosetti 124, Pñeyro; A. Remorino, Maipú 746, Cap.; E. Di Bari, Ate. Brown 748, Cap.; F. Pierrenelle, Plaza 1673, Cap.; J. Clertina, Quirno 1079, Cap.; S. Rodríguez, Tacuari 1285, Cap.; Eva G. Dell'Oro, Supri 2335, Cap.; H. Hayes, Junca 1145, Lanús Este; A. A. de Ortleib, Fraga 546, Cap.; J. López Cidra, Yermal 5677, Cap.; O. López Ferrer, Paraguary 5357, Cap.; M. Lacave, Av. San Martín 5780, Cap.; M. Martínez, Corrientes 5391, Cap.; S. Clurea, Cullen 4330, Cap.; A. R. Corsi, Guido Spino 5461, Carapachay; E. Pozo, Roosevelt 4344, Cap.; M. R. David, Mercedes 4355, Cap.; M. E. de Z. bala, Esmeralda 4358, Munro; E. T. de Pondol, Alsina 1773, Cap.; D. V. Tronatti, Pergamino 2832, R. de Escalada; L. Domínguez, Tinogasta 2832, Cap.; I. Nieto, Arenales 2300, Cap.; C. C. de Dou, Riglos 1179, Cap.; F. P. González, Haedo 1828, Beccar; J. C. Oliveira, Anchoris 321, Cap.; D. N. Nene, Av. Ratti 322, Ituzaingó; J. J. Estevez, Sta. Magdalena 323, Cap.; A. L. Tommasone, Escobar 2356, Cap.; E. D. David, Boquerón 2537, Lanús Oeste; D. Marcos, Ibáñez 1359, Beccar; M. N. Flores, Tomkinson 405, S. Isidro; N. G. de Tito, Sto. Tomás 109, Temperley; J. P. Boskovich, Alem 409, S. Antonio de Areco; A. Verde, Independencia 409, Cap.; M. R. P. de Teillagani, Guayaquil 40, Cap.; J. Viguri, Hidalgo 1275, Cap.; R. R. López Sórdova, Unanue 5666, V. Lugano; Cap.; A. I. de Bortolin, Montegudo 2834, Martínez; O. J. Porriño, Pola 2843, Cap.; Marta S. Osuna, Roca 2849, Mar del Plata; E. Garbarini, Calle 50 N° 825, "B", La Plata; M. R. Vázquez, Monroe 5640, Cap.; H. Gómez, Chilavert 5653, Cap. 1.605° al 1.803° Premios: J. M. Angelini, Ameghino 410, Bernal; A. Quintana, Calle 64 N° 620, La Plata; R. Vicentini, 9 de Julio 2771, Lanús Este; N. E. Charlin, Helguera 5165, Cap.; M. P. Q. de Fischer, J. Ingenieros 63, Don Bosco; A. R. Blotti, Catamarca 263, Cap.; Dominga Pisera, Alberti 929, Cap.; M. E. Fraga, Emilio Castro 1570, Lanús; E. Nasello, Lavalle 1844, Cap.; A. I. Copola, Avda. Corrientes 550, Cap.; I. Allover, Irgoyen 282, V. Insuñeta, Matanza; A. R. Bunsow, Ombú 281, Martínez; J. D. García, Plaza 3635, Cap.; B. E. P. de Lolo, Canalelas 3620, Cap.; I. M. de Pellegrini, Saavedra 275, Cap.; E. M. de Aylla, Argentinaz 1532, Avellaneda; A. Ch. de Epelde, Av. Forest 536, Cap.; J. Naye, Gascon 273, Banfield; R. Savo, Soler 271, Temperley; F. Espósito, Lamadrid 653, Avellaneda; R. Giola, 14 de Julio 3048, Lanús Oeste; B. González, Holmberg 3036, Cap.; M. T. Cernic, Esmeralda 4118, Munro; J. Berozgi, Lavalle 990, Cap.; Luis E. Musa, Italia 1874, Castelar; J. A. Varela, Leandro Alem 2253, Dock Sud; R. C. Lazzari, Cuenca 3759, Cap.; M. Baseraga, Gribone 1728, Cap.; De Leppis, T. T. Rivadavia 2183, Cap.; N. Kahanovich, Plaza 2442, Cap.; I. Dal'Aglio, Rivadavia 1260, Cap.; M. E. Toyana, Boedo 276, Lomas de Zamora; R. Magrassi, Balcace 276, Lomas de Zamora; B. L. de Morela, Entre Ríos 276, Quilmes; M. de Rubio, Ramallo 3632, Cap.; J. C. Guevara, Cantenera 275, Cap.; E. R. Hernández, Ituzaingó 1842, Lanús; J. D. Fosse, Tandil 3363, Cap.; L. A. Pontnau, Campana 3382, Cap.; V. Rilo, Lisandro Medina 468, Caseros; E. S. Quiriga, B. Blanca 529, Cap.; D. H. Campos, Chacabuco 529, Ciudadela; R. Schmidt, Chorroarín 1256, Cap.; G. Belgorodsky, Terrero 1341, Cap.; A. A. Pantin, Carlos Pellegrini 1343, Cap.; J. E. Santoro, Belgrano 1337, Cap.; J. Vázquez, Liniers 1335, Florida; H. E. Verdina, Mozart 1239, Cap.; J. C. Tiedemann, Caspar Campos 1265, José C. Paz; F. J. Vega, Martín Rodríguez 1151, Cap.; R. E. Rumolo, Montiel 263, Cap.; E. P. de Amado, Urquiza 1548, Cap.; N. A. Aristel, Aristóbulo del Valle 670, Quilmes; R. Roca, San Juan 623, Cap.; R. Van Becelarre, Monroe 530, Pergamino; F. P. Retola, Moreno 531, Cafueles; B. N. Terpolilli, Rivadavia 531, Bragado; N. T. de Roradori, Viamonte 535, Lomas de Zamora; J. M. Giménez, Tacuari 535, Cap.; E. P. Raggl, Coronel Salvador 1334, Cap.; C. A. Speroni (hijo), Drummond 1325, Adrogué; H. I. Anaya, Ramírez 1248, Adrogué; C. Cigno, Ercilla 5335, Cap.; S. E. Puchul, Paraná 1095, Cap.; C. Sroulevitch, Andrade 682, Castelar; Luis R. Luna, Brandsen 683, Berisso; P. A. Larlando, Peridri 1357, Barracas; J. Conde, Alejandro M. Cervantes 2793, Cap.; J. C. Benítez, Saavedra 684, Cap.; R. A. Rodríguez, Ambrosetti 92, Cap.; A. Reale, M. Artigas 1090 (San Justo) Matanza; A. Chali, Cerrito 330, Cap.; D. M. Refojo, Melián 2723, Cap.; L. M. R. Giménez, Peridri 158, Villa Maipú, San Martín; R. H. Cavanna, Tinogasta 1262, Cap.; J. E. Pelletieri, Humberto 1° 2854, Cap.; I. Navau, Bacacay 2860, Cap.; M. C. Cicatelli, Santa Fe 2861, Cap.; A. M. R. A. Silvani de Boero, Hipólito Yrigoyen 2861, Cap.; N. O. Auteri, Potosí 4198, Cap.; O. H. Desio, Rivadavia 4217, Capital Federal; M. Recalde de Aboy, Av. Rosales 722, R. de Escalada; J. A. Tollas, 24 de Noviembre 1506, Cap.; E. J. Infesta, Caxarville 1519, Gerli; H. R. Loero, Donovan 1501, Avellaneda; G. Gastaldelli, Gana 990, Cap.; S. M. Priario, Argierich 2710, Cap.; M. A. Gordillo, Juan Vucetich 586, Cap.; V. Chinn'ci, Italia 5590, Villa Zagala, San Martín; J. A. Repetto, Buenos Aires 5998, Tablada, P. Matanza; A. A. Couto, Av. del Libertador 5599, Cap.; H. L. Correa, El Remanzo 245, Paso del Rey; A. O. Vázquez, Roca 1509, Avellaneda; A. Siso, 25 de Mayo 814, Berazategui; M. A. Gil, Virrey Avilés 3755, Cap.; M. G. Rivas, A. Dorrego 2050, Haedo; J. A. Anselmo, Strobel 3644, Mar del Plata;

J. D. B. de Espósito, 14 de Julio 3934, Lanús; Nora A. Domínguez Vial, Yermal 625, Cap.; B. A. Stillo, Iriarte 2720, Cap.; M. Bertozzi, Cabezón 2735, Cap.; E. V. Vila, Olavarría 2089, Cap.; J. Donato, Callao 625, V. Centenario, Banfield; M. V. Dulce, Sarmiento 463, Cap.; A. Arredondo, Almirante Soler 4371, Avellaneda; V. Dominico; J. P. Giro, Vallejos 4379, Cap.; S. M. Conado, Pepiri 446, Cap.; E. Smilari, Almirante Cordero 445, R. de Escalada; H. E. Abrescia, Pje. Victoriano Montes 4391, Cap.; J. S. Waks, Campana 4358, Cap.; R. L. Perisse, Blanco Encalada 4361, Cap.; Ernesto A. Sánchez, Mendoza 4362, Cap.; Otto Dawlo, Vallejos 4364, Cap.; C. M. B. de Compe, Calle 63 N° 1-1532 La Plata; R. C. R. de Vignali, San Luis 2776, Cap.; R. J. Otero, Tucumán 1073, Lanús Este; A. Mariño, Gualeguaychú 2700, Cap.; R. López, Paraguary 4590, Cap.; R. H. Urcola, La Rosa 508, Adrogué; J. M. Vairo, J. R. de Velazco 468, Cap.; B. Guidotti, Sgo. Cabral 63, A. Avellaneda; V. Balbastro Ugarteche 3121, Cap.; C. A. Cisneros, Lanús 3125, Cap.; A. F. Lavagna, Lib. S. Martín 269, Ciudadela; J. L. Morán, O'Higgins 1581, Lanús; A. E. Gambacini, Allende 2261, Cap.; C. L. de Muñoz, Sarraite 523, Quilmes; S. Zimmermann, Cramer 3088, Cap.; E. R. de González, Mitre 1589, S. Pedro (Bs. As.); J. M. Bordaletu, Calle 66, N° 60, La Plata; Marta Titino, Blandengues 3228, Sarandí (Avellaneda); J. Fernández, Flor da 352, Cap.; A. Ramaglia, Triunvirato 353, Haedo; F. L. de Songia, Balcace 353, Cap.; J. M. Spurr, E. Castro 5150, Cap.; E. L. Bacher, Belustegui 1115, Cap.; E. M. Bual, Hidalgo 1263, Cap.; E. González, Darregueira 1756, Aldo Bonzi (Bs. As.); A. M. Gorostidi, R. L. Falcón 4081, Cap.; M. Curras Franco, Pueyrredón 2299, Cap.; M. R. de Bocar, Montevideo 927, Bernal O.; F. R. de Santos, Pringles 523, Cap.; S. de Gómez, Maipú 495, Cap.; E. S. de Tosto, Venezuela 4320, Cap.; M. Venceno, La Paz 971, Villa Ballester; J. Villant, Tucumán 1639, Cap.; Emilia G. de Ortleib, San Benito de Palermo 1546, Cap.; A. Donel, Tres Sargentos 1630, Lanús; J. Seoane, Defensa 809, Cap.; S. Robledo, Alvear 1637, Ramos Mejía; H. Szram, S. Bustamante 1639, Cap.; G. Salomó, Av. Los Incas 4282, Cap.; E. Alvarez, Padre Fahy 2815, Cap.; E. Zacheria, Vilela 2818, Cap.; J. Boquete, J. Hernández 2826, Cap.; R. Patouh, Pje. Las Flores 59, Cap.; E. Siamas, Plaza 3342, Cap.; A. Beltra, Lavalle 2890, Cap.; M. Revetto, Constitución 72, Avellaneda; C. Parano, Ministro Brin 2832, Lanús; A. A. de Berlinger, Alberdi 355, Quilmes; M. Tazaki, Suiza 291, Villa Sarmiento, Bs. As.; G. Barreiro, Juan B. Ambrosetti 340, Cap.; S. Takser, Fitz Roy 762, Cap.; L. Machinandiarena, Gral. Paz 151, Avellaneda; J. Valderrama, Rosetti 1447, Cap.; R. C. de Paolini, Com. Rivadavia 5278, Villa Dominico; Celia Fernie, Sarandí 264, Lomas de Zamora; A. Dungey, Arenales 2872, Cap.; S. I. Blanco, S. Juan 2877, Cap.; L. M. Z. de Albornoz, Ayolas 2879, Sarandí; M. G. Bihlere, Caseros 2884, Olivos; A. J. Grillo, Piedras 2865, Lanús Este; J. L. Fusco, Larsen 2636, Cap.; A. E. Marana, Tucumán 3310, Cap.; E. A. Viquendi, Gral. Artigas 3315, Lanús Este; R. M. Basile, Muñoz 622, Cap.; C. A. Gayo, Fray J. Sarmiento 816, Florida; R. de Vázquez, Manuel Estrada 2296, Avellaneda; J. C. Céspedes, Olazábal 5243, Cap.; A. V. Bellei, 25 de Mayo 1974, Avellaneda; L. Mazzaferru, J. E. Uriburu 782, Cap.; R. Smilari, Derqui 165, Banfield; C. Vidal, Lavalle 166, Cap.; R. Vázquez, Margaritas 69, Palomar; E. Silva, Fitz Roy 1327, Cap.; J. G. de Alpiñana, 9 de Julio 639, Pergamino; N. I. Rovira, J. B. Justo 590, Florida; M. E. E. Barraza, Pueyrredón 1028, Cap.; M. E. Deffis, Italia 1329, Vte. López; A. B. de Grounauer, Av. L. Gral. S. Martín 2810, Olivos; C. C. de Lemmi, Italia 1544, Santos Lugares; David Bobek, Balbastro 5181, Cap.; P. Bernabe, Bernabé Márquez 69, San Isidro; A. M. Arrambide, San Martín 964, Avellaneda; E. A. Maniscalco, Deán Funes 1541, Florida; I. Estévez, Almaguete 5284, R. de Escalada; L. B. Rodríguez, Fierro 67, Bernal (B. Parque); H. de Tejada, Roma 67, Caseros, 1.804° al 2.002° Premios: D. Furlani, Olaguey 2913, Cap.; J. L. Quiroga, Triunvirato 2916, Cap.; M. M. Iza, Av. Fernández 692, Temperley; M. Barrios, Juncal 1544, Lanús Este; A. Luzzatto (h), Pirovano 591, Martínez; M. H. E. de Bidoggia, Montevideo 1690, Cap.; M. I. V. de Oliver, J. B. Justo 1680, Florida; L. O. Vilanova, Basavilbaso 1677, Lanús; J. Escobar, Calle 10 N° 265, Guernica, S. Vte.; M. Vaccaris, Borges 2922, Carapachay; M. N. T. Barbieri, Asamblea 94, Cap.; M. C. Alvarez, 25 de Mayo 97, Temperley; E. R. de Goldberg, Freilía 5271, Cap.; C. M. Domínguez, Mendoza 97, Chacabuco; J. Scattolini, Ramella 79, Bernal; M. D. San Juan, Galicia 3241, Cap.; R. L. de García, Córdoba 1490, Cap.; A. de Matos, Chacabuco 350, Cap.; J. J. Morticora, Paraguary 350, B. Vista (Bs. As.); L. A. de Bernal, Paraná 1276, V. Ballester; M. Sáenz, San Lorenzo 1974, Rosario; M. Cabezana, V. López 698, Olivos; A. Clemens, Chacabuco 505, Florida; J. de Grazioli, Guaminí 1153, Cap.; S. Artigas, De las Garantías 1135, Cap.; C. Castagnasso, Calle 122 N° 2156, La Plata; J. Solana, Azopardo 328, Ramos Mejía; E. Arias, República Argentina 2916, V. Alsina; P. García, Zapata 592, Cap.; J. Martínez, San Juan 2034, Cap.;

(Continuará mañana)

Las personas agraciadas deberán concurrir con sus documentos a Guimel's S. A., de Viamonte y Florida. Se les ruega presentarse las siguientes fechas Los ganadores del 472° al 605°, el día 1° del 9; del 606° al 755°, el día 2 del 9; del 756° al 905°, el día 3 del 9; del 906° al 1.405°, el día 4 del 9; del 1.406° al 1.604°, el día 7 del 9; del 1.605° al 1.803°, el día 8 del 9; del 1.804° al 2.002°, el día 9 del 9. Los premios estarán a disposición de los favorecidos hasta el 12 de setiembre a las 12.30, perdiendo todo derecho sobre los mismos ni no fueren reclamados hasta el día y hora indicados.

NOTA: No se incluye la lista de los anteriores ganadores, pues, según lo publicado, ya debieron pasar a retirar sus premios.



## Un Historial que Hace Honor a su Tradición Enmarca al Jockey Club

# Naná se Impuso en la Primera Etapa

Hablar del Jockey Club, es entrar directamente en lo más profundo del turf nacional. Porque esta tradicional competencia encierra toda una historia, revestida de grandes acontecimientos, que dieron gloria y mantuvo encendida la pasión de los aficionados. Desde Naná, que resultó su primera heroína, allá por el año 1883, hasta Snow Bluff, que inscribió su nombre en la última edición, muchos hechos hicieron de esta gran carrera una de las más importantes del calendario básico, llevándola a constituirse en el segundo de los grandes clásicos de más alta selección para los productos.

### • Instituido en 1883

Su primera edición, en 1883, fue ganada por Naná. Sólo intervinieron ese año potrancas. A partir de 1884 se lo destinó para productos de sangre pura, constituyendo el primer cotejo de alta selección y actualmente lo es de Gran Premio. Desde su fundación hasta 1895 se corrió sobre 1750 metros y luego su distancia fue variando hasta llegar a los 2200 metros, en 1907. A partir de 1908, siempre en 2000 mts.

### • Estupendos Campeones

Entre los notables campeones que inscribieron sus nombres, figuran ocho ganadores de la cuádruple corona, y muchos que luego en las cabañas resultaron figuras de nota. Orange se impuso en 1897 y más tarde sobresalieron Pippermint (1902), Old Man (1904), Melgarejo (1906), Ocurrencia (1915), Botafogo (1917), Rico (1922), Lombardo (1924), Cocles (1929), Mineral (1931), Payaso (1932), Ix (1935), Médicis (1936), La Mission (1940), Nigromante (1947), Yatasto (1951), Tatán (1955), Manantial (1958), y recientemente Snow Bluff.

### • Solo un Empate

Solo un empate registra su rico historial. Fue en el año 1942 que compartieron el triunfo Tónico, del stud Don Francisco y A. Volonté, del Indecis. Sin bandera verde los jueces de raya dieron puesta, y en tercer lugar llegó el gran Banderín, que luego se tomó amplio desquite adjudicándose fácilmente el Gran Premio Nacional, pilotado por el veterano jockey Alejandro Lhuillier.

### • Leguisamo, Muy Ganador

Fue precisamente el maestro Irineo Leguisamo el piloto que inscribió su nombre más veces. Condujo a siete ganadores, verdaderos campeones, que pasaron su estampa estupenda con esa pujanza que exhiben los pingos de calidad. Fueron Lombardo (1924), Pedantón (1925), Cocles (1929), Payaso (1932), Rolando (1937), La Mission (1940) y Seductor (1946). La Mission, una de las pocas yeguas que lograron sobresalir, adjudicándose, asimismo, la cuádruple corona.

### • Un Distanciamiento: Tiny

Muchos finales interesantes registra en su larga trayectoria. Y solo uno motivó la enérgica intervención del comisariado, que adoptó la extrema medida de distanciar al ganador. Fue en el año 1919, donde Tiny logró derrotar con mal uero a Buen Ojo, por un cuerpo y cuarto. Las autoridades, ante las graves molestias, dispusieron sacar a aquél



ESTE FUE UNO DE LOS FINALES HOLGADOS que registra la historia del Jockey Club. Nigromante dejó lejos a Peixoto y Doubtless, en 1947 y lo hizo en el breve tiempo de 2'1" 4/5.

## Crónica EN EL TURF

SNOW BLUFF inscribió su nombre por última vez, en la temporada pasada. Superó a Trousseau con mucha facilidad, en pista pesada, del Hipódromo de San Isidro.



del marcador otorgándole el triunfo a Buen Ojo, mientras que segundo fue ubicado Lucky Day y tercero Maroco.

### • Padrillo más Ganador

Muchos de los ganadores del Jockey Club resultaron

ejemplares estupendos en los haras. Y Embrujo fue el que mayor número de victorias consiguió con sus descendientes. Nigromante (1947), Pontino (1953) y Basajaun (1954) lo representaron triunfalmente.

# LAS CARTAS SON CONOCIDAS



GOBERNADO pasea tranquilo por el stud, bajo la atenta mirada de Sabalsagaray



DON PEDRO P. FERRO espera, con mucha confianza, poder colocar el cuadro de Charolais.

## Todos las Tienen Bravas y Esperan con Entusiasmo la Competencia

Se presenta linda esta nueva edición del Gran Premio Jockey Club. Sin una figura de renombre, las que saldrán a jugarse a lo largo de los dos kilómetros han hecho méritos para ceñirse la corona. Y ello constituye el principal y excepcional interés que enmarca a la lucha, con perspectivas altamente interesantes, dadas las bondades que han puesto de manifiesto los doce campeones. La impresión de los principales protagonistas adquiere una efectividad poco común. Las esperanzas brotan en todos los profesionales como si se tratara de un capullo que está por abrirse. No sería difícil que este gran premio nos muestre a la luz de las realidades la figura del presunto crack. Bien ganados méritos ha hecho el selecto grupo para aspirar a ello, y en modo especial Gobernado, Maanim y Aurelius, que aparecen en un grado ligeramente superior al de los restantes. En nuestra recorrida por las caballerizas, hemos pulsado el ambiente, y el optimismo —como verán— es mucho.

### • Ferro: Veterano Optimista

Saliendo de la avenida Libertador, a un paso de la ancha avenida, se levanta el viejo stud de don Pedro P. Ferro. Un pedazo de historia en la cuida del pura sangre de carrera encierra este viejo trainer, que se jugará una carta invicta en la tradicional carrera. Y con ese señorío que desborda de su veteranía, don Pedro nos dice: "La carrera es muy brava. Mi potrillo va por primera vez a medirse con estos efectivos valores. Le ganan en fuego. Pero en calidad, nunca. Creo que vamos a hacer una gran carrera. Sería este, en mis cincuenta años de actuación, el primer Jockey Club. Gané muchos clásicos, pero nunca tuve la suerte de hacerlo en esta prueba".

### • Lapistoy: Difícil

Pocas potrancas pudieron inscribir sus nombres en el Jockey Club. Es una prueba difícil para éstas. Aunque el caso de La Mission, único en la historia del turf nacional, podría alentarnos. Se refirió Lapistoy a que la carrera es brava y que Gobernado y Maanim son los pingos más destacados. Y termi-

nó diciéndonos que está muy contento, que su potrancia anda muy bien, que irá a la carrera con pocas obligaciones y que tiene ganas de triunfar.

### • Sabalsagaray muy Franco

No oculta Sabalsagaray el entusiasmo que tiene por Gobernado. "Creo —comenzó diciéndonos— que el mayor tiro lo va a favorecer. Porque no van a salir tan ligeros como la otra vez. A pesar de que mi potrillo necesita que lo apuren un poco. Le gusta correr. Echó 2'7" en la arena, antes de su floreo. Echó 2'7" en la arena, antes de su floreo de 2'9" en Palermo. Está mejor que nunca. Tendrán que correr mucho para poder superarlo".

### • Reviriego, muy Dispuesto

Con franca y espontánea serenidad, Víctor Reviriego, que tiene a Aurelius, nos manifestó lo siguiente:

—Mi potrillo es gran candidato. Se puso muy lindo luego de un pequeño tropiezo. Y como ya les ganó a Gobernado y Maanim, hay que creer que puede volver a hacerlo. Anda muy bien. Mejor imposible.



VICTOR REVIRIEGO acaricia a su crédito Aurelius, que le merece mucha confianza. Espera volver a superar a Gobernado y Maanim.



# Una Inamorata de Escobar Hará su Debut en Palermo

"Pido a los santos del cielo que ayuden mi pensamiento", decía Martín Fierro disponiéndose a pa-  
yar, y nosotros lo imitamos, para

colaborar con ustedes en la bús-  
queda de los ganadores de la tri-  
ple del domingo, que se disputará  
en el tercero, cuarto y sexto turno,

pruebas correspondientes a los pre-  
mios Pipote, Manantial y Snow  
Bluff, denominados así en homena-  
je a los ganadores del Jockey Club

## • Por los Prados

Comienza la tripleta con una prueba sobre 1600 me-  
tros para potrillos perdedo-  
res donde figura HAXIX, el  
pupilo de Gervasoni, que os-  
tenta en su haber, un se-  
gundo de El Chusco al ser  
llevado a la vuelta, y otro en  
pos de Orpheo, que lo ligereó  
en la atropellada. El defen-  
sor del stud Los Prados si-  
guió en forma óptima su  
training, y no parará hasta  
cruzar el disco vencedor ni  
para atender el TELEFUN-  
KEN de Sarachi, que tratará  
por todos los medios de darle  
una mala noticia, esperándo-  
lo en la raya. El hijo de Snow  
Cat fue bien recomendado  
por los tacheros nortefios, al  
apuntarnos su pasada de 1'  
44" para el tiro. Uno que tra-  
tará de reírse de ellos y ha-  
cer reír a los que lo jueguen,  
será EL CLOWN, de Arana,  
cuidador éste que tratará de  
recuperar el tiempo perdido.  
Este payaso, hijo de El Tro-  
vatore, pasó en San Isidro  
1800 en 1'56"3/5 con muy bu-  
ena acción.

## • Inamorata di te

Dos debutantas hijas de Si-

deral, representarán al stud  
Comalal en la prueba donde  
continúa la jugada, y a fe  
que don J. Lapistoy confía  
en que tanto ANNAPOLIS co-  
mo INAMORATA, y sobre to-  
do esta última, defiendan con  
valor sus colores y hagan  
Las hijas de Maryland y La  
quedar bien a su progenitor.  
dy Love ejercitaron en 1'56"  
2/5 para los 1800 metros de-  
jando muy conformes a nues-  
tros cronometristas, que no  
las ven perder. Primero Ma-  
ría Bueno y luego Amerindia,  
ahogaron el grito de TE SAL-  
VASTE! de la garganta de  
mis acreedores, cuando pos-  
tergaron a la pupila de Zar-  
lengo. La verdad es que la  
hija de Nilad merece un po-  
co más de suerte, y como en-  
sayó muy cómoda por el  
norte, tal vez reservando algo  
para la partida final, creen-  
mos que será la mayor ene-  
miga de la yunta anterior,  
máxima contando con la mon-  
ta del as de la fusta, Caye-  
tano Sauro.

## • A Punto

... de caramelo quedó ES-  
COBAR luego de su reprise,  
donde quedó segundo a la

cabeza de Brial. El hijo de  
Bull Dog y Dodona, que cui-  
da don Arturo F. Arauz, un  
gran profesional con poca  
suerte, los va a traer a la  
rastra a sus rivales, uniendo  
a sus antecedentes su buena  
partida en Palermo de 35"3/5  
con 12" de final, como avi-  
sando que los vales estarán  
bien defendidos. Rival peli-  
groso será el "intocable"  
MENELIK, que en la misma  
de Brial, llegó tercero al ho-  
cico de Escobar, y que pese  
a su adversión al castigo  
puede darle un disgusto en  
el final, si no se arruga. El  
hijo de Argur y Mascota echó  
48"2/5 en la arena normal de  
San Isidro. Mucho ojo con  
VOODOO, que aunque tuerto  
los va a venir vichando de  
atrás y al menor renuncio  
los afeita, a pesar de los 61  
kilos. Por ahora, este pupilo  
de Pascual se despachó con  
41"3/5 para los setecientos.



ANIBAL ETCHART ha sido com-  
prometido para dirigir a El Tur-  
co, en reemplazo de su colega  
Eduardo Jara, en la primera  
carrera del domingo.

## INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

### 3ª CARRERA — PRIMERA DE LA TRIPLE — 1600 METROS

— — — — —	1 Fos' rescente	2886	13	No correrá	56
— — — — —	2 Acestes	Deb	16	O. Nardi	56
— — — — —	3 Gallant	Deb	9	C. Sauro	56
— — — — —	4 El Clown	Deb	11	A. Sánchez	56
— — — — —	5 Comodin	2715	10	J. Contreras	56
— — — — —	6 Sudden	2720	7	J. Torres	56
— — — — —	7 Sabán	2840	4	A. Cufre	56
— — — — —	8 A. Richard	2863	3	No correrá	56
— — — — —	9 Fabi	Deb	1	A. Etchart	56
— — — — —	10 Haxix	2887	5	J. Camoretti	56
— — — — —	11 Guapote	2887	15	R. Nístico	56
— — — — —	12 Telefunk	2826	14	E. Jara	56
— — — — —	13 Crooner	Deb	12	J. R. García	56
— — — — —	14 Tuscal	2886	8	H. Clafardini	56
— — — — —	15 Vaquerito	2789	6	C. R. Rodríguez	56
— — — — —	16 Parrillero	2247	17	O. Cosenza	56
— — — — —	17 Sol y Sal	2826	2	V. Gaddi	56

### 4ª CARRERA — SEGUNDA DE LA TRIPLE — 1800 METROS

— — — — —	1 Travel Bag	Deb	6	J. Torres	56
— — — — —	2 Porte d'Or	2866	10	R. Encinas	56
— — — — —	3 Te Salvaste	2799	4	C. Sauro	56
— — — — —	4 Marvel	2487	9	A. Etchart	56
— — — — —	5 (Annapolis)	Deb	8	L. Calvete	56
— — — — —	6 (Inamorata)	Deb	1	H. Clafardini	56
— — — — —	7 Virreinita	2834	7	P. Prieto	56
— — — — —	8 Lambda	2807	11	J. R. García	56
— — — — —	9 Mi Moni	Deb	5	J. Lugin	56
— — — — —	10 Ruca Malal	2884	2	A. Sánchez	56
— — — — —	11 Magic Wand	2834	3	H. Guerrero	56

### 6ª CARRERA — ULTIMA DE LA TRIPLE — 1100 METROS

— — — — —	1 Voodoo	2842	8	H. Bouley	61
— — — — —	2 Menelik	2876	5	H. Clafardini	56
— — — — —	3 Estrifero	2876	2	A. Etchart	56
— — — — —	4 Yamao	2876	7	L. Calvete	54
— — — — —	5 Escobar	2876	3	E. Jara	52 1/2
— — — — —	6 Vitente	2876	6	No correrá	51 1/2
— — — — —	7 Tajante	2876	4	R. Encinas	51
— — — — —	8 Tibet	2871	1	No correrá	48

## PERFORMANCES DE LOS INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

### 2247

Pal. 29/3/64  
1100 — 1'54"4/5  
1 Lirico 55  
2 L'trando 55 1/2 pz  
3 E. Aff'dor 55 1/2 pz  
4 Flitzgerald 55 3 cp  
5 Adm'dor 55 1 cp  
6 Carol 55 hc  
7 Istmo 55 cz  
8 Parril'ro 55 1/2 cp  
9 Sirdal 55 pz  
10 H. y Patria 55 1 cp  
11 Serraller 55 14 cp  
U Gandino 53 10 cp

### 2715

Palermo 12/7/64  
Pista normal  
1600 — 1'38"2/5  
1 Suerte Fue 56  
2 B. Bot 56 cz  
3 Pichin 56 1/2 cp  
4 Everardo 56 5 cp  
5 S'r'raller 56 1/2 cp  
6 Amiel 56 3 cp  
7 Guasazo 56 2 cp  
8 San 56 1/4 cp  
9 Fenicio 56 1/2 cp

### 2487

S. I. 25/5/64  
(Pista pesada)  
1500 — 1'33"1/5  
1 Cruz Latina 55

### 2720

Pal. 18/7/64  
(Pista normal)  
1500 — 1'30"  
1 Yelmo 55  
2 Ossobuco 55 2 cp  
3 Rousillon 55 la cz  
4 Volan'ro 55 1/2 cp  
5 Ramón 55 1/2 5 cp  
U Sudden 55 8 cp

### 2789

Pal. 2/8/64  
(Pista normal)  
1800 — 1'52"2/5  
1 Bilbao 56

### 2834

L. P. 16/8/64  
(Pista pesada)  
1500 — 1'35"4/5  
(Pista húmeda)  
1 Dubita 56  
2 Chisera 56 4 cp  
3 Bruleria 56 2 cp  
4 Cobia 56 1/2 pz  
5 La M'da 54 1/2 cp  
6 M/B/Dama 54 1 cp  
7 M/Wand 56 vlapr  
8 Forrada 56 1cz  
9 V'rreinita 56 1/2 pz  
10 P. Guinea 56 1/2 cz  
11 Plena 56 1 pz  
12 Abogacia 56 1/2 cp  
13 H/Mella 56 1/2 cp  
14 Patras 56 1/2 cp  
U Sofocada 56 2 cp

### 2799

Palermo 8/8/64  
(Pista pesada)  
1600 — 1'39"2/5  
1 Amerindia 56  
2 T/Salvaste 56 5 cp  
3 Morgana 56 1/2 cp  
4 Elusive 56 8 cp  
5 San'tiniana 56 1 pz  
6 Celebrety 56 1/2 cp  
7 Fehunga 56 3 cp  
8 F. de Té 56 3 cp  
9 Bilymás 54 1/2 vlap  
10 F. Brune 56 1/2 cp  
11 U/Canción 56 5 cp  
12 P'ápolis 56 1/2 vlap  
U S. Whine 56 vlap

### 2807

La Plata 9/8/64  
(Pista pesada)  
1200 — 1'17"  
1 Cocori 56  
2 C. Dina 56 3/4 cp  
3 Hutu 52 1/2 cp  
4 L. Unión 56 1/2 cp  
5 Chisera 56 3/4 cp  
6 Circea 52 1/4 cp  
7 Marquita 56 1/2 cp  
8 F. Girl 55 1/2 cp  
9 Ambassade 54 cz  
10 Good Plus 52 1/2 cz  
11 Manilla 56 1/2 cp  
12 Chalaneca 53 1 cp  
13 Lambda 56 2 cp  
14 L. Haaca 52 1/2 cp  
15 Bury 53 1 cp  
16 Mahona 53 3/4 cp  
17 Abogacia 53 4 cp  
18 Calaf'ra 52 3/4 cp  
19 Cargosa 54 3/4 cp  
U Carpi'ra 53 1/2 cp

### 2842

Pal. 16/8/64  
(Pista normal)  
1000 — 59"1/5  
1 Esporazo 59 1/2  
2 Estrifero 60 1/2 cz  
3 S'rado 53 1/2 1/2 cp  
4 Voodoo 80 5 cp  
5 El A'dor 53 1/2 6 cp  
6 Francia 57 1 cp

### 2863

Palermo 17-8-64  
(Pista normal)  
2000 — 2'4"2/5  
1 Flatterer 56  
2 Syncopation 56 4 cp  
3 Bonarc 56 3 cp  
4 Mocambo 56 5 cp  
5 Harper 53 1/2 cp  
6 Jutland 53 1 cp  
7 Lautaro 56 1/2 pz  
U A. Richard 56 v cp

### 2866

Palermo 22-8-64  
(Pista pesada)  
1600 — 1'38"3/5  
1 Flapper 56  
2 Británica 56 1 pz  
3 Elusive 56 5/2 cp  
4 M. Clara 56 7 cp  
5 C. Dry 56 1/2 1/2 cp  
6 Bragada 56 1/2 2 cp  
7 Senlis 56 4 cp  
8 Teodosia 56 5 cp  
9 P. d'Or 56 1/2 cp  
10 A'jorca 56 1/2 cp  
U Marli 56 1 cp

### 2871

Palermo 22-8-64  
(Pista normal)  
1600 — 1'36"  
1 Tchalcovsky 53  
2 Brooks 56 1 DZ  
3 S. Cap 61 1/2 cp  
4 Callaqueo 59 1/2 cz  
5 Royauté 56 1 cp  
6 Anheloso 55 el hoc  
7 K. Trece 49 1/2 6 cp  
U Tibet 51 1 cz

### 2876

Palermo 23-8-64  
(Pista normal)  
1100 — 1'4"  
1 Brial 57  
2 Escobar 54 1 cz  
3 Menelik 57 1/2 vlm  
4 Tajante 56 2 1/2 cp  
5 Estrifero 56 1/2 1 cz  
6 V'conte 52 1/2 1 cp  
U Yamao 56 2 cp

### 2884

Pal. 29-8-64  
(Pista pesada)  
1800 — 1'54"2/5  
1 Morgana 56  
2 Ma Griffe 56 1 cp  
3 B'tánica 56 5/2 cp  
4 R. Mala 56 1 cp  
5 C. Nera 56 1/2 cp  
6 B'negra 56 1/2 2 cp  
7 B. Bajo 56 1 cp  
8 Cragosa 56 5 cp  
9 Fa'night 56 1/2 2 cp  
10 A'assade 56 2 1/2 cp  
11 Sofocada 56 1 cp  
12 Palona 52 1/2 1 cz  
U Quedada 54 1 pz

### 2886

Palermo 29-8-64  
(Pista pesada)  
1600 — 1'39"2/5  
1 Lautaro 56  
2 C.C.O. 56 3 cp  
3 B. Boy 56 2 cp  
4 Morgan 56 1/2 cp  
5 Dimitri 56 12 cp  
6 Tuscal 56 1 cp  
7 H'esia 56 1/2 2 cp  
8 T. Macho 56 1 cp  
9 B.J. lefe 56 1/2 1 cz  
10 F'ente 56 1/2 1 cp  
U Caporeto 56 1/2 cp

### 2887

Palermo 29-8-64  
(Pista pesada)  
1600 — 1'39"  
1 Orpheo 56  
2 Haxix 56 1/2 cp  
3 Maq'veto 56 1/2 pz  
4 Redstone 56 1 cp  
5 P. Me 56 1/2 1 cp  
6 Pitturoto 56 1/2 1 cp  
7 T. Rolo 56 1/2 1 cz  
8 Guapote 56 5 cp  
9 Fo'etino 56 1/2 3 cp  
10 Pe'gullo 56 1/2 1 cp  
11 Faoferro 56 1 cz  
12 M'álmo 56 5 cp  
13 Marlin 53 7 cp  
14 Tuareg 56 2 1/2 cp  
U Paredón 55 3/4 cp

## El Globo de la Suerte

Tenemos otra vez dos sorteos para mañana. El primero en la Lotería de Beneficencia Nacional, con su nuevo programa de 23 premios mayores, aunque sin modificación en el monto, que mantiene \$ 1.800.000 para el primero. En cambio, para mayor beneficio de la institución, fue agregado un millar, que proporcionará más ganancia. De esta manera las probabilidades se achican en lugar de agrandarse, perjudicando al público que ve disminuida su chance, sin tener mayor recompensa. El sorteo de referencia dará comienzo a las 11. En cuanto a la jugada de Montevideo, a las 14 y tiene un premio mayor de \$ 1.000.000 oro.

## NACIONAL

### 23 Premios, a las 11

1 de \$ 1.800.000	1 "	300.000
1 " " 150.000	1 " " 75.000	1 " " 30.000
1 " " 21.000	6 " " 12.000	10 " " 6.000

### Las últimas 10 grandes

34.175	22.971
20.143	36.048
42.802	38.199
17.482	35.910
35.388	15.036

### Atrasados a la grande

Centena 2	Hace 41 sorteos que no sale
Decena 5	Hace 27 sorteos que no sale
Unidad 1	Hace 18 sorteos que no sale
Favorito 151	

### Dos cifras atrasadas

No sale desde el 21-12-56

### Otros números atrasados

70	93	30	51	95
Atrasados a los premios	65	08	84	30
23s.	21s.	14s.	13s.	13s.
Centena	Decena	Unidad		
8	2	2		
Favorito 822				
Combinación factible	57	22		

## MONTEVIDEO

### 10 premios a las 14

1 de \$ 1.000.000	1 " " 100.000	3 " " 20.000	5 " " 8.000
-------------------	---------------	--------------	-------------

### Las últimas 10 grandes

15.990	3.724
13.436	2.569
6.598	3.703
1.079	9.236
4.037	14.046

### Atrasados a la grande

Centena 1	Hace 25 sorteos que no sale
Decena 5	Hace 27 sorteos que no sale
Unidad 1	Hace 18 sorteos que no sale
Favorito 151	

### Dos cifras atrasadas

No sale desde el 24-4-61

### Otros números remisos

06	62	71
----	----	----

### Atrasados a los premios

54	50	95	67	52
55s.	50s.	47s.	45s.	44s.
Centena	Decena	Unidad		
8	5	1		
Favorito 851				
Combinación factible	51	33		

## PALERMO DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

2500 Metros A las 10.40  
1 Mirable 57, A. Sánchez  
2 Dibujante 57, O. Pellegrino  
3 Yagual 57, J. Torres  
4 Virtus 57, R. Clafardini  
5 Peladrón 57, J. Camoretti  
6 Huano 57, C. R. Rodríguez  
7 Pink Dreams 57, no correrá  
8 El Turco 57, A. Etchart  
9 Ponty 57, J. Contreras  
10 Atamisqui 55, E. Jara  
11 Racing Line 54, O. Chamorro  
12 Cáfano 54, L. Calvete

#### SEGUNDA CARRERA

1100 Metros A las 11.15  
(Jockeys aprendices sin descargo)  
1 Astorga 57, H. Clafardini  
2 Balduina 55, A. Etchart  
3 Aquilegia 52, H. Rúa  
4 Cherry Girl 52, G. Rivero  
5 Romanesca 52, R. Zapata  
6 Tsou-Hi 52, H. Anaconda  
7 Manzana 52, E. Jara  
8 Laprida 52, J. Lugin

#### TERCERA CARRERA

1600 Metros A las 12.5  
COMIENZA LA TRIPLE  
1 Fosforescente 56, no correrá  
2 Acestes 56, O. Nardi  
3 Gallant 56, C. Sauro  
4 El Clown 56, A. Sánchez  
5 Comodin 56, J. Contreras  
6 Sudden 56, J. Torres  
7 Sabán 56, A. Cufre  
8 Apple Richard 56, no correrá  
9 Fabi 56, A. Etchart  
10 Haxix 56, J. Camoretti  
11 Guapote 56, R. Nístico  
12 Telefunk 56, E. Jara  
13 Crooner 56, J. R. García  
14 Tuscal 56, no correrá  
15 Vaquerito 56, C. R. Rodríguez  
16 Parrillero 56, O. Cosenza  
17 Sol y Sal 56, V. Gaddi

#### CUARTA CARRERA

1800 Metros A las 12.55  
CONTINUA LA TRIPLE  
1 Travel Bag 56, J. Torres  
2 Porte d'Or 56, R. Encinas  
3 Te Salvaste 56, C. Sauro  
4 Marvel 56, A. Etchart  
5 (Annapolis) 56, L. Calvete  
6 (Inamorata) 56, H. Clafardini  
7 Virreinita 56, P. Prieto  
8 Lambda 56, J. R. García  
9 Mi Moni 56, J. Lugin  
10 Ruca Malal 56, A. Sánchez  
11 Magic Wand 56, X. X.

#### QUINTA CARRERA

2000 Metros A las 13.45  
Gran Premio Jockey Club  
1 Flatterer 57, O. Chamorro  
2 Orpheo 57, O. Cosenza  
3 Torrens 57, I. Legulamo  
4 Orgaz 57, R. Clafardini  
5 Charolais 57, A. Sánchez  
6 Solfeo 57, A. Etchart  
7 Bonetero 57, A. Real  
8 Gobernado 57, J. Camoretti  
9 Yelmo 57, E. Jara  
10 Aurelius 57, J. Torres  
11 Manim 57, C. Sauro  
12 Lady Silver 54, H. Clafardini

#### SEXTA CARRERA

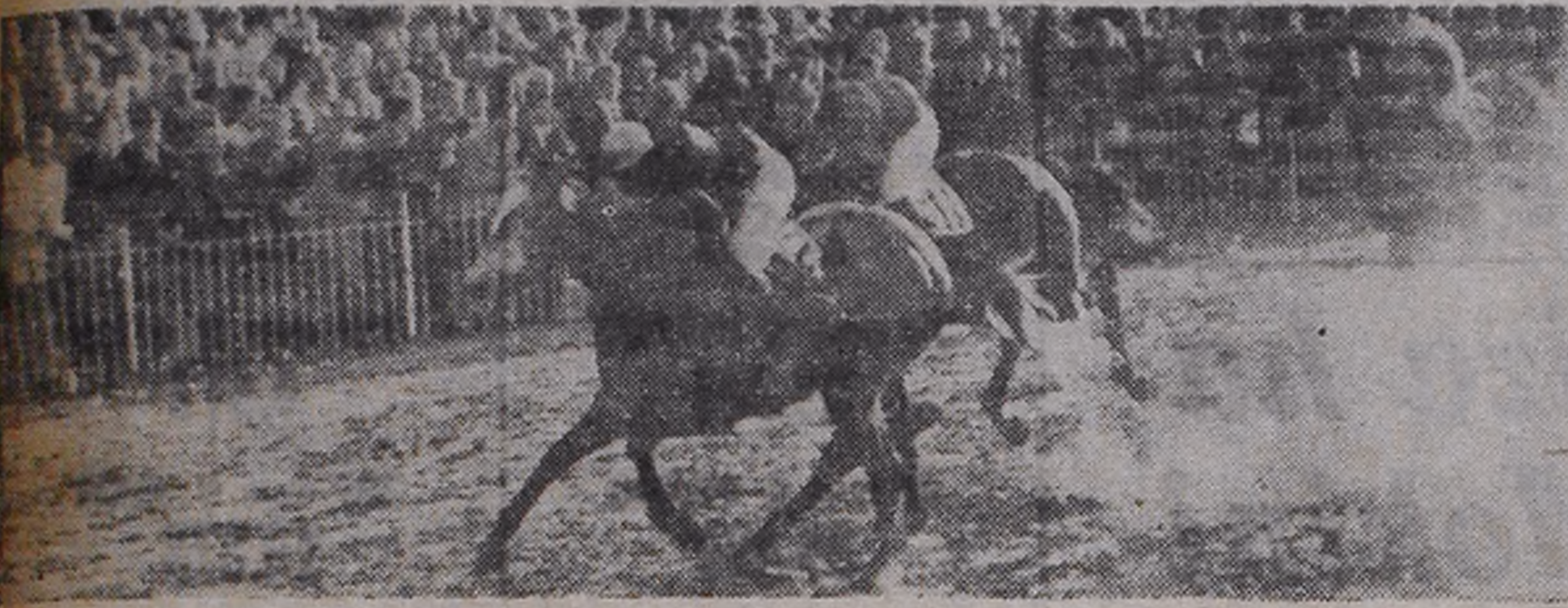
1100 Metros A las 14.30  
TERMINA LA TRIPLE  
1 Voodoo 61, H. Bouley  
2 Menelik 56, H. Clafardini  
3 Estrifero 55, A. Etchart  
4 Yamao 54, L. Calvete  
5 Escobar 52 1/2, E. Jara  
6 Vitente 51 1/2, no correrá  
7 Tajante 51, R. Encinas  
8 Tibet 48, no correrá

#### SEPTIMA CARRERA

1600 Metros A las 15.15  
1 Basto 56, O. Nardi  
2 Rig



# Orgaz Apuró la Partida



CLORINDO VOLVIO A IMPONERSE EN FORMA AMPLIA, evidenciando un training soberbio que hace honor a la competencia del joven cuidador Eduardo Lema. Segundo llegó Snow Fox, que corrió en yunta con Winter Grass y que defendió mejor los prestigios de Julito Penna, y eso que el papel todo hacia suponer lo contrario.

## Orphee, con Gran Acción; 1'1"

También en Palermo los cronometristas midieron una partida final para el Jockey Club. La registró Orphee con muy buen resultado, aunque durante un trámite accidentado,

porque su compañero de techo, Bombardero, se quebró, debiendo ser sacrificado. El hijo de Red and Rule, pilotado por Oreste Cosenza, des-  
contó el kilómetro en 1'1", en la

pista grande, con codo nuevo, y en los 200 finales echó 12"35, dejando muy buena impresión. Seguidamente damos el detalle de los distintos trabajos registrados esta mañana:

## Completó su Preparación en 1'1"25

Se apresuraron a completar su preparación algunos de los campeones que tomarán parte pasado mañana en el Gran Premio Jockey Club. En San Isidro hizo su partida final esta mañana Orgaz y en Palermo, Orphee. Aquel anduvo muy a gusto en el kilómetro,

para marcar 1'1"25 con un final cómodo de 12"25. Entre los restantes ejercicios se destacó Valladolid, que vuelve en forma para animar algunos de los clásicos de su categoría. He aquí el detalle de los trabajos controlados en la arena del norte

(Pista de arena normal)  
ORGAZ, R. Clafardini, a la par de CARINO, D. Demilio, 1000 en 1'1"25, los últimos 200 en 12"25, cómodo el primero; VALLADOLID, J. Torres, 1200 en 1'15"; NIARKOS, J. Caballero, 1000 en 1'6"35, a voluntad y a media cancha; MINGOTE, R. Zapata, 800 en 49"45; EL BRIBON, J. Walsh, 800 en 47"35; HUMORISTA, E. Soria, 800 en 50"15; PRISM, R. Tavella, a la par de SAL-

VAME, J. C. Díaz, 600 en 36"25; SILESIANO, A. Gaetan, a la par de COHETE, J. Caballero, 1000 en 1'3"25; POLO-NA, G. Magallanes, a la par de CARUSITA, C. Leguizamón, 800 en 49"45; FLORETEO, A. De Marco, 800 en 51"; FORRADA, E. Pavarini, a la par de ANCHITA, G. Queve-

do, 500 en 31"; NIÑA COCA, A. Gaetan, a la par de ZORAYA, D. Demilio; de SAN-MARTINIANA, J. Caballero y de OZA, J. Torres, 800 en 50"; PEATON, D. Magariños, 600 en 36"25; JUEGO, R. Arnes- to, a la par de AFORTUNA-DO, M. Arcos, 800 en 50"; ROMPELIDA, J. Lococo, 600 en 38"35; DOCHA, P. Pérez, a la par de FARAGAMA, J. Leguizamón, 600 en 37", cómodos; BORODINE, R. Tavella, 800 en 51"15; MANZANA, E. Jara, 500 en 30", con 11"35 de final; SAVOIR FAIRE, A. Gaetan, a la par de BOMAR, A. Sánchez, 1000 en 1'2"25; ELOBEY, J. Torres, 800 en 49"45; OPPE-NER, J. Caballero, 1200 en 1'17"; NORFOLK, A. Demat- tei, a la par de ARRIGORRI, D. Magariños, 800 en 49"45; ONDINA, H. Pereyra, 600 en 38"45, cómoda; JOTA MAJA, A. Longo, 600 en 36"15; HAN KOW, H. Pereyra, 600 en 39"45; SONICA, A. Sánchez, a la par de ROSALIE, J. Torres y de CHOYA, E. Jara, 1000 en 1'2"; PRORRATEO, G. Pe- reira, 1000 en 1'4".



VALLADOLID en plena posesión de sus medios, produjo esta mañana en el Hipódromo de San Isidro un excelente ensayo.

## EL MARCADOR DEL RELOJ

(PARA EL DOMINGO, EN PALERMO)

### 1ª Carrera — 2500 Metros

De San Isidro: MIRABLE, A. Sánchez y JONC, F. Doval, 1000 en 1'6" a.n.; DIBU- JANTE, O. Pellegrino y CAREN, R. Alza- mora, LOTERO, C. Abril, 1000 en 1'6" a. n.; YAGUAY, J. Torres, 800 en 50" 25; VIRTUS, R. Rojo, 1200 en 1'17" a.n.; RA- CING LINE, O. Chamorro, 1200 en 1'17" 35 a.n.

De Palermo: PELANDRUN, J. Camoretti, 2500 en 2'44" 45, últimos 1600 con Shoe, A. Longo, en 1'43" 45, con 13" de final; CANAMO, L. Calvete, 2500 de floreo en 2'49" con 13" 25 de final, de los 3.500 a los 1.000.

Cand.: YAGUAL Enem.: VIRTUS Sport: PELANDRUN

### 2ª Carrera — 1100 Metros

De San Isidro: ASTORGA, H. Clafardini, 600 en 35" 35 a.n.; BALDUINA, A. Et- chart, 1100 en 1'10" 25 a.n.; CHERRY GIRL, R. Clafardini, 600 en 35"45; RO- MANCESCA, P. A. Colman, a la par de BOSTON LADY, O. Pellegrino, 1100 en 1'8" 25 a.n.; MANZANA, A. Sánchez, 700 en 40" 45 a.n.; LAPRIDERA, J. Lugin, 1100 en 1'9" 45 a.n.

Cand.: BALDUINA Enem.: ASTORGA Sport: MANZANA

### 3ª Carrera — 1600 Metros

De San Isidro: EL CLOWN, H. Bouley, 1800 en 1'56" 35 a.n.; COMODIN, J. Con- treras, 1600 en 1'43" 35 a.n.; SUDDEN, E. García y Ensofadora, A. Longo, 1000 en 1'2" a.n.; FABI, R. Tavella y Tritón, J. Rolón, 800 en 50" tierra; TELEFUNKEN, E. Jara, 1600 en 1'44" a.n.; CROONER, J. R. García, 1600 en 1'46" a.n.

De Palermo: ACESTES, O. Nardi, con Dativo, E. Jara, 1600 de floreo en 1'43" con 12" 45 de final; GALLANT, L. Cal- vete, a la par de Lady Silver, H. Clafar- dini, 2000 en 2'7" con 13" de final.

Cand.: HAXIX Enem.: TELEFUNKEN Sport: EL CLOWN

### 4ª Carrera — 1800 Metros

De San Isidro: TRAVEL BAG, J. O. Baldo, últimos 1600 en 1'46" de Sly Fox, A. Etchart, que completó 1800 en 1'59" 25 a.n.; PORTE D'OR, R. Encinas, 1000 en 1'3" a.n.; TE SALVASTE, E. Soria, 1800 en 2'3" a.n.; MARVEL, A. Etchart, y Li- rona, J. Torres, 1600 en 1'43" a.n.; ANNA- POLIS, L. Calvete, e INNAMORATA, H. Clafardini, 1800 en 1'56" 25 a.n.; VIRREI- NITA, P. Prieto, 1800 en 2'1" a.n.; LAMB- DA, J. R. García, 1800 en 1'58" a.n.; pri- meros 1600 a la par de Calzado, con J. Walsh, en 1'45"

Cand.: INNORATA Enem.: TE SALTE Sport: MARVEL

### 5ª Carrera — 2000 Metros

De San Isidro: FLATTERER, H. Anaco- na, y Cancerbero, P. Quevedo, 2000 en 2' 11" 35, el primero dio tres cuerpos y do- minó por varios; ORGAZ, J. Torres a la par de Escénico, J. Caballero, 1000 en 1' 1" a.n.; AURELIUS, J. Torres, 2000 en 2' 8" 35 a.n.

De Palermo: GOBERNADO, J. Camo- retti, 2000 de floreo en 2'9", últimos 1500 con Aguapé, L. Camoretti en 1'34" con 12" 35 de final, codo nuevo; MAANIM, C. Sauro, 2000 en 2'5" con 13" de final, codo nuevo; CHAROLAIS, A. Sánchez, 1200 de codo en 1'14" 15, últimos 1000 con Alo- jado, A. Pauleau, en 1' 35 con 12" de fi-

nal, el primero dio dos cuerpos e igualó; SOLFEO, A. Etchart, 2000 en 2'6" 35, úl- timos 1400 con Spartan, I. Gómez en 1' 27" 25, con 12" 35 de final.

Cand.: GOBERNADO Enem.: MAANIM Sport: CHAROLAIS

### 6ª Carrera — 1100 Metros

De San Isidro: VODOO, H. Bouley, 700 en 41" 35 a.n.; MENELIK, A. De Marco, 800 en 48" 25 a.n.; ESTRIBERO, A. Et- chart y El Afinador, P. Prieto, 800 en 49" 35 a.n.; TAJANTE, R. Encinas a la par de Fania, M. García, 600 en 35" 25 a.n.

De Palermo: ESCOBAR, E. Jara y Smut, O. Chamorro, 600 en 35" 35 con 12" de final; YAMAO, C. Abril, a la par de PI- LLIN, J. Camoretti, 800 de codo en 48" 35 con 12" 25.

Cand.: ESCOBAR Enem.: MENELIK Sport: VODOO

### 7ª Carrera — 1600 Metros

De San Isidro: RIGOLO, H. Clafardini, a la par de Bal Tabarin, L. Calvete, 1600 en 1'42" a.n.; FORBAND, E. Soria, 1600 en 1'43" 25 a.n.; ALALA, E. Jara, 1600 en 1'43" 25 a.n.; TRITON, R. Tavella y Favi, J. Rolón, 800 en 50" tierra; BIEN JAILEFFE, J. Torres y Alan Jones, C. Lez- cano, 800 en 48" 45 a.n.; CONFESO, H. Artigas, 1600 en 1'44"

De Palermo: SPLENDID, A. A. Domín- guez, y REDEPENITE, R. Picon, 1600 en 1'41" con 13" 15 de final, dominando el primero por 5 cuerpos; BASTO, O. Nardi y Bombardero, E. Jara, 1800 en 1'58" 35 con 13" de final.

Cand.: RIGOLO Enem.: BASTO Sport: SPLENDID

### 8ª Carrera — 1600 Metros

De San Isidro: LA GORDA, P. Sierra, 1000 en 1'2" 35 a.n.; PORTE ELIZA- BETH, J. Smith, 1600 en 1'47" a.n.; LIRO- NA, J. Torres, a la par de MARVEL, A. Etchart, 1600 en 1'43" a.n.; CONFLUEN- CIA, J. Torres y Rey Salomón, H. Doval, 800 en 48" a.n.; PROUD BABY, J. Vidarte, 1600 en 1'43", primeros 1400 a la par de Cocori, C. Sáenz, en 1'30" a.n.; LADY TRECE, J. Lugin, 800 en 47" 45 a.n.

De Palermo: NARZOLE, E. Jara, 1000 có- moda en 1'4" 25; SNOW LAKE, filete e I. Gómez, 800 cómoda en 52" 35; AERO- DINAMICA, J. Leguizamón, 1600 en 1' 42" 35, con 13" de final.

Cand.: CONFENCIA Enem.: DINASTIA Sport: LADY TRECE

### 9ª Carrera — 1800 Metros

De San Isidro: SNOW DAY, I. Legui- samo, 1200 en 1'17" a.n.; MANAGER, R. Tavella, 1800 en 1'56" a.n., primeros 1600 a la par de Alan Jones, C. Lezcano, en 1'43"; LONDON BOY, J. Camoretti, 1800 de floreo en 2'2" a.n.; ILEX, A. Longo y Toujours, R. Clafardini, 800 en 49" 45 a.n.; AVENTURADO, F. Doval, 1000 en 1'2" 45 a.n.; FIDE, R. Alzamora, 1200 en 1'16"

De Palermo: NUMITOR, C. R. Rodrí- guez, 1800 en 1'54" 35 con 12" 45 de fi- nal; JARAMILLO, C. Riero, 1800 en 1'53", últimos 1600 con Arabian Post, A. Plá, en 1'40" con 12" de final; BARBE BLEU, A. Sánchez, 1800 de floreo en 1'58" 25 con 12" 45 de final; SNOW PASHA, A. Sán- chez, 1600 en 1'43" con 12" 25 de final.

Cand.: LONDON BOY Enem.: NUTOR Sport: MANAGER

### PISTA GRANDE NORMAL, CODO NUEVO. VIENTO A FAVOR EN LA RECTA

ORPHEO, O. Cosenza y BOMBARDERO, J. Lucero, 1000 de codo en 1'1" con 12" 35 de final, impresionando muy bien el primero; MARCO POLO, B. Arturo, 1800 en 1' 55" 35, primeros 1000 con TRAPECIO, H. Artigas, en 1'2" 15 con 13" de final, bu- na corrida para el premio "Anisado" a disputarse el 13 en Palermo; BOXEADORA, M. Reynoso, 1600 en 1'45" 35, primeros 1400 con LA CIBE- LES, O. Tevez, en 1'32", con 13" 35 de final, corrida para el premio "Guapo", a correrse el 12 en Palermo; LA PUER- TA, J. Lugin, 1000 de codo, en 1'1" 35 con 12" de final; CALIGULA, A. Etchart, e HI- JODALGO, J. Rolón, 800 de codo, en 47" 45, con 12" de final; CARGOSA, E. Ferrey- ra, 800 de codo en 49" con 12" 25 de final; ARABIAN POST, A. Plá, 800 de codo en 48" 45 con 12" 35 de final; RESTAURO, A. Pauleau, y PRUSIAN BLUE, I. Carboni, 800 de codo en 49" 45, con 12" 25 de final; JACOBO, A. Sánchez, 800 de codo en 50" con 12" 35 de final; DON AR- MANDO, P. Colman, 500 de las cintas en 30" con 12" de final; ISCHIA, L. Calvete 500 de las cintas en 30" 25; HU- MEANTE, J. Arriagada, 500 de las cintas en 30" 25; BOYE- RA, peón, 600 en 37" 25; LA UNION, R. P. Rodríguez, 500 de las cintas muy cómoda, en 30" 45, y RECAMAQ, V. Gad- dy, 500 de las cintas en 30" dos quintos.

## BONETERO HIZO MEDIO CORRER

El caballo Bonetero, pupilo de Francisco Martín Ortiz, que intervendrá en el Jockey Club obtuvo el visto bueno de cin- tas en Palermo. Luego, y con el objeto de reconocer otra vez el codo nuevo, hizo un medio correr en la cancha grande, desde los 1.200 a los 600, preparándose para reali- zar su partida final para el domingo.

## Bombardero Debíó Ser Sacrificado

Mientras trabajaba esta ma- ñana en Palermo a la par de Orphee, se quebró el potrillo Bombardero. En los 200 me- tros finales el hijo de Run and Rule quedó con la mano izquierda en el aire, cayendo a la pista el aprendiz J. Lu- cero, que lo conducía. Este fue llevado a la enfermería y se supo que solo había sufrido los efectos del revólver. En cuanto a Bombardero, debió ser sacrificado ante la imposi- bilidad de curarlo.

## PALERMO SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

1100 Metros A las 11.30

1 Light 57, R. Guzmán  
2 M. Bakú 57, H. Salas  
3 Vidriada 57, D. Magariños  
4 Tudicha 57, R. Romero  
5 Celbenin 57, no correrá  
6 Recoita 57, P. Sierra  
7 Pithia 57, I. Rolón  
8 Mamella 57, F. Doval  
9 Avena Roja 57, R. Guerrina  
10 Pipinette 57, no correrá  
11 N. Bell 57, V. Emmelo  
12 M. Tree 57, N. Fernández  
13 Habilidadada 57, A. Cella  
14 C. de Foudre 57, M. De Marco  
15 Boyera 57, J. Walsh  
16 Idamia 57, J. Lozano  
17 S. Love 57, C. O. Sáenz  
18 Eliola 57, no correrá  
19 N. de Francia 57, J. Lugin  
20 Dictaway 57, J. Juárez  
21 F. de Viva 57, J. Lagostena  
22 T. Gaucha 57, O. Tevez  
23 Neptunea 57, J. Salas

#### SEGUNDA CARRERA

2200 Metros A las 12.10

1 Ravié 57, J. Camoretti  
2 Carusita 57, A. Etchart  
3 Falsa 57, O. Barattucci  
4 Legrás 57, X. X.  
5 La Puerta 57, R. Clafardini  
6 Savara 57, C. Sauro  
7 Quinoa 57, J. Lugin  
8 G. Coast 57, J. Torres  
9 Branche 57, R. Encinas  
10 Narzole 57, E. Jara  
11 Imagen 54, C. Abril

#### TERCERA CARRERA

1100 Metros A las 13.—

(Comienza la triple)  
1 (Elfrida 56, J. C. Contreras  
2 (Jota Maja 56, A. Longo  
3 P. Imperial 56, A. Demattel  
4 Uva Pura 56, C. Abril  
5 Saffar 56, O. Nardi  
6 Elly 56, J. Rolón  
7 (Docha 56, A. Etchart  
8 (Faragona 56, S. Arriagada  
9 Boston Lady 56, O. Pellegrino  
10 Nitrogenada 56, M. Arcos  
11 L. Rachet 56, H. Artigas  
12 C. Strip 56, no correrá  
13 Estelada 56, J. Lago  
14 Katina 56, P. Prieto  
15 Ischi 56, L. Calvete  
16 (Singapureña 55, R. Zapata  
17 (Mistelle 56, C. Sauro  
18 Isabelle 56, R. Encinas  
19 Prism 56, R. Tavella  
20 Leontina 56, D. Demilio  
21 (Lorinda 56, R. Alen  
22 (Teodasia 56, no correrá  
23 Cantachita 56, R. Rodríguez  
24 Undina 56, A. Etchart  
25 Forrada 56, E. Pavarini  
26 Niedlich 56, no correrá  
27 Imria 56, H. Sandullo  
28 Primacia 56, J. Torres  
29 La Unión 56, R. P. Rodríguez

#### CUARTA CARRERA

1100 Metros A las 13.50

(Continúa la triple)  
1 P. Milagro 55, O. Nardi  
2 Vito Viejo 52, C. Sauro  
3 Noviano 52, no correrá  
4 Come On 52, J. Torres  
5 Violimpar 52, E. Jara  
6 Taumaturogo 52, C. Abril

#### QUINTA CARRERA

1600 Metros A las 14.35

1 Docemina 58½, A. Etchart  
2 Congoleña 56½, R. Clafardini  
3 Iona 56, C. Sauro  
4 M. Pinson 48½, G. Rivero  
5 Royauté 55½, J. Torres  
6 Rivage 52½, E. Jara

#### SEXTA CARRERA

1600 Metros A las 15.20

(Finaliza la triple)  
1 Cucurcho 57, C. Riero  
2 Yagués 57, R. Clafardini  
3 Sapucay 57, J. Torres  
4 Esparagón 57, A. Pauleau  
5 Dativo 57, O. Nardi  
6 Humanista 57, E. Soria  
7 Nacar 57, J. Smith  
8 Licón 57, J. Romero  
9 Dirac 57, no correrá  
10 Caligula 57, A. Etchart  
11 Astriwar 57, C. Suro  
12 Ego 57, R. Rod. Juez  
13 D. Rogelio 57, V. Gaddi  
14 El Turco 57, no correrá  
15 Cabañero 57, L. Sánchez  
16 Sesquicentenario 57, H. A. cona  
17 El Bribón 57, J. Walsh  
18 Torero 57, X. X.  
19 Ecupandil 57, no correrá  
20 Sorprendido 57, J. R. García  
21 Lázaro 57, no correrá

#### SEPTIMA CARRERA

2200 Metros A las 16.10

1 Fosforescente 56, P. Sierra  
2 Jutland 56, O. Chamorro  
3 Harper 56, J. Romero  
4 Nebular 56, C. Sauro  
5 B. the Way 56, H. Artigas  
6 Zarzo 56, J. Arriagada  
7 Travieso 56, A. Etchart  
8 S. Seven 56, J. Torres  
9 Permit Me 56, A. Pellegrino  
10 Kinoto 56, R. Clafardini  
11 Bomare 56, A. Sánchez  
12 Fomentinho 56, M. Carranza  
13 Florentin 56, no correrá

#### OCTAVA CARRERA

1600 Metros A las 17.—

1 A. Post 57, A. Plá  
2 Flaring 57, J. Torres  
3 Chiste 57, no correrá  
4 S. Fox 57, A. Etchart  
5 Shoe 57, no correrá  
6 Cocorito 57, no correrá  
7 Remilgo 57, J. Lugin  
8 Mitayo 57, M. Villaroel  
9 Esopo 57, C. Sobral  
10 Proscripto 57, A. Hernández  
11 Borodine 57, no correrá  
12 Un Real 57, P. Colman  
13 P. Peng 57, no correrá  
14 Jacobo 57, A. Sánchez  
15 Hijodalgo 57, J. Rolón  
16 P. Slam 57, E. Jara  
17 Diabesco 57, O. Cosenza  
18 Comet 57, X. X.  
19 Blarina 57, no correrá  
20 El Encopso 57, X. X.  
21 Meu Preto 57, M. De Marco  
22 Mingote 57, J. Lozano  
23 Clarillo 57, no correrá  
24 Ribión 57, no correrá  
25 Laberinto 57, X. X.  
26 Happy Boy 57, no correrá

## Hotel "REIMS"

GRAN CONFORT MODERNO

Baños privados - Aire acondicionado - Música ambiental

AGUILAR 2236 (Alt. Cabildo 1100)

T. E. 76-3335



# FILADELFIA: HISTERIA COLECTIVA POR LA LLEGADA DE LOS BEATLES

FILADELFIA, 3 (Associated Press). — Los Beatles, el gran cuarteto inglés, irradian Filadelfia, ciudad que no conoció tanta excitación desde la llegada de los héroes de la independencia.

La mayor parte de los esfuerzos del cuarteto se vie-

ron eclipsados por los continuos chillidos que comenzaron a oírse después que las puertas del salón se abrieron unas tres horas antes de comenzar la función de anoche.

Durante la presentación de 25 minutos, una mirada o un sacudón de la cabeza

provocaban ensordecedor griterío de los millares de presentes. Los Beatles fueron protegidos de sus admiradoras por 700 agentes de policía. Llegaron aquí de Atlantic City, Nueva Jersey, unas horas antes de la presentación, escondidos en un camión que conducía pesca-

do, en un autobús y luego en una ambulancia.

En el hospital general de Filadelfia dijeron que 11 jovencitas recibieron contusiones durante y después de la presentación de los Beatles, que se encuentran en gira por 26 ciudades de los Estados Unidos.

## La Neutralidad de Suiza ha Sido Violada por la Mokini

ZURICH, 3 (ANSA). — La aparición de los trajes de baño femeninos de una sola pieza, es decir, de los ya famosos mokinis, o topless, ha tenido la virtud de crear una serie de problemas a la policía de la Confederación Helvética y también a la justicia de la misma. De tal modo este país, tradicionalmente neutral frente a todas las grandes controversias del mundo, ha visto ahora violada su neutralidad y puesta en situación de optar por una de las dos corrientes en pugna: mokini o antimokini.

En Zurich, por ejemplo, se llevó a cabo hace algunas pocas semanas un pri-

mer desfile de modelos de mokini, aunque tales modelos no pueden ofrecer muchas diferencias entre ellos, el cual se llevó a cabo en una relativa tranquilidad.

### Desfile Feliz

De tal modo el desfile de los mokinis se llevó a cabo sin incidencias de ninguna clase y en cierto modo, de acuerdo con lo que quedara dicho anteriormente, contó con la protección de las autoridades policiales. Pero no sucedió lo mismo, por lo menos en lo que a tranquilidad se refiere, en otra exhibición efectuada días atrás. Creyendo sin duda que nada grave habría de suceder,

como no había sucedido antes, no se estableció vigilancia en este segundo desfile y se produjo entonces una verdadera batahola, frente a la cual la autoridad debió tomar partido protegiendo a las modelos y a la casa organizadora del desfile contra los antimokinistas.

Ahora, en Gans, la policía tomó decididamente partido contra el mokini en una análoga presentación de modelos. Se trataba de la inauguración de un nuevo hotel de gran lujo, como que ha costado más de siete millones de francos, y entre los actos preparados figuraba un desfile de modas

referente a los trajes de playa desde principios de siglo hasta nuestros días.

Todo fue bien hasta que se llegó a las bikinis; pero cuando aparecieron los mokini la policía que se encontraba presente procedió de inmediato, ordenando la suspensión del desfile por considerar que se trataba de un espectáculo inmoral.

Pero esto no es el final de la fría guerra civil que se está desarrollando en Suiza en estos momentos. El debate continúa en todas las esferas y, como ya se dijera, hasta el momento no hay un criterio uniforme: en unos cantones el mokini es inmoral y en otros no lo es.

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Jueves 3 de Setiembre de 1964

## LOTERIA DE LA PROVINCIA

1º con \$ 1.800.000 <b>30.627</b>	10º con \$ 6.000 <b>2.045</b>
2º con \$ 300.000 <b>12.531</b>	11º con \$ 6.000 <b>3.708</b>
3º con \$ 120.000 <b>38.081</b>	12º con \$ 6.000 <b>4.612</b>
4º con \$ 90.000 <b>35.408</b>	13º con \$ 6.000 <b>10.878</b>
5º con \$ 24.000 <b>24.012</b>	14º con \$ 6.000 <b>11.758</b>
6º con \$ 24.000 <b>37.016</b>	15º con \$ 6.000 <b>14.987</b>
7º con \$ 15.000 <b>7.000</b>	16º con \$ 6.000 <b>23.703</b>
8º con \$ 15.000 <b>8.036</b>	17º con \$ 6.000 <b>27.924</b>
9º con \$ 15.000 <b>22.122</b>	18º con \$ 6.000 <b>35.421</b>

## EXTRACTO POR PROGRESION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1004	2005	3006	4007	5008	6009	7010	8000	9001	10002	11003	12004	13005	14006	15007	16008	17009	18010	19000	20001	21002	22003	23004	24005	25006	26007	27008	28009	29010	30000	31001	32002	33003	34004	35005	36006	37007	38008
1015	2016	3017	4018	5019	6020	7021	8011	9012	10013	11014	12015	13016	14017	15018	16019	17020	18021	19011	20012	21013	22014	23015	24016	25017	26018	27019	28020	29021	30022	31023	32024	33025	34026	35027	36028	37029	38030
1026	2027	3028	4029	5030	6031	7032	8022	9023	10024	11025	12026	13027	14028	15029	16030	17031	18032	19022	20023	21024	22025	23026	24027	25028	26029	27030	28031	29032	30033	31034	32035	33036	34037	35038	36039	37040	38041
1037	2038	3039	4040	5041	6042	7043	8033	9034	10035	11036	12037	13038	14039	15040	16041	17042	18043	19033	20034	21035	22036	23037	24038	25039	26040	27041	28042	29043	30044	31045	32046	33047	34048	35049	36050	37051	38052
1048	2049	3050	4051	5052	6053	7054	8044	9045	10046	11047	12048	13049	14050	15051	16052	17053	18054	19044	20045	21046	22047	23048	24049	25050	26051	27052	28053	29054	30055	31056	32057	33058	34059	35060	36061	37062	38063
1059	2060	3061	4062	5063	6064	7065	8055	9056	10057	11058	12059	13060	14061	15062	16063	17064	18065	19055	20056	21057	22058	23059	24060	25061	26062	27063	28064	29065	30066	31067	32068	33069	34070	35071	36072	37073	38074
1070	2071	3072	4073	5074	6075	7076	8066	9067	10068	11069	12070	13071	14072	15073	16074	17075	18076	19066	20067	21068	22069	23070	24071	25072	26073	27074	28075	29076	30077	31078	32079	33080	34081	35082	36083	37084	38085
1081	2082	3083	4084	5085	6086	7087	8077	9078	10079	11080	12081	13082	14083	15084	16085	17086	18087	19077	20078	21079	22080	23081	24082	25083	26084	27085	28086	29087	30088	31089	32090	33091	34092	35093	36094	37095	38096
1092	2093	3094	4095	5096	6097	7098	8088	9089	10090	11091	12092	13093	14094	15095	16096	17097	18098	19088	20089	21090	22091	23092	24093	25094	26095	27096	28097	29098	30099	31100	32101	33102	34103	35104	36105	37106	38107
1103	2104	3105	4106	5107	6108	7109	8099	9100	10101	11102	12103	13104	14105	15106	16107	17108	18109	19100	20101	21102	22103	23104	24105	25106	26107	27108	28109	29110	30111	31112	32113	33114	34115	35116	36117	37118	38119
1114	2115	3116	4117	5118	6119	7120	8110	9111	10112	11113	12114	13115	14116	15117	16118	17119	18120	19111	20112	21113	22114	23115	24116	25117	26118	27119	28120	29121	30122	31123	32124	33125	34126	35127	36128	37129	38130
1125	2126	3127	4128	5129	6130	7131	8121	9122	10123	11124	12125	13126	14127	15128	16129	17130	18131	19122	20123	21124	22125	23126	24127	25128	26129	27130	28131	29132	30133	31134	32135	33136	34137	35138	36139	37140	38141
1136	2137	3138	4139	5140	6141	7142	8132	9133	10134	11135	12136	13137	14138	15139	16140	17141	18142	19133	20134	21135	22136	23137	24138	25139	26140	27141	28142	29143	30144	31145	32146	33147	34148	35149	36150	37151	38152
1147	2148	3149	4150	5151	6152	7153	8143	9144	10145	11146	12147	13148	14149	15150	16151	17152	18153	19144	20145	21146	22147	23148	24149	25150	26151	27152	28153	29154	30155	31156	32157	33158	34159	35160	36161	37162	38163
1158	2159	3160	4161	5162	6163	7164	8154	9155	10156	11157	12158	13159	14160	15161	16162	17163	18164	19155	20156	21157	22158	23159	24160	25161	26162	27163	28164	29165	30166	31167	32168	33169	34170	35171	36172	37173	38174
1169	2170	3171	4172	5173	6174	7175	8165	9166	10167	11168	12169	13170	14171	15172	16173	17174	18175	19166	20167	21168	22169	23170	24171	25172	26173	27174	28175	29176	30177	31178	32179	33180	34181	35182	36183	37184	38185
1180	2181	3182	4183	5184	6185	7186	8176	9177	10178	11179	12180	13181	14182	15183	16184	17185	18186	19177	20178	21179	22180	23181	24182	25183	26184	27185	28186	29187	30188	31189	32190	33191	34192	35193	36194	37195	38196
1191	2192	3193	4194	5195	6196	7197	8187	9188	10189	11190	12191	13192	14193	15194	16195	17196	18197	19188	20189	21190	22191	23192	24193	25194	26195	27196	28197	29198	30199	31200	32201	33202	34203	35204	36205	37206	38207
1202	2203	3204	4205	5206	6207	7208	8198	9199	10200	11201	12202	13203	14204	15205	16206	17207	18208	19200	20201	21202	22203	23204	24205	25206	26207	27208	28209	29210	30211	31212	32213	33214	34215	35216	36217	37218	38219
1213	2214	3215	4216	5217	6218	7219	8209	9210	10211	11212	12213	13214	14215	15216	16217	17218	18219	19210	20211	21212	22213	23214	24215	25216	26217	27218	28219	29220	30221	31222	32223	33224	34225	35226	36227	37228	38229
1224	2225	3226	4227	5228	6229	7230	8220	9221	10222	11223	12224	13225	14226	15227	16228	17229	18230	19221	20222	21223	22224	23225	24226	25227	26228	27229	28230	29231	30232	31233	32234	33235	34236	35237	36238	37239	38240
1235	2236	3237	4238	5239	6240	7241	8231	9232	10233	11234	12235	13236	14237	15238	16239	17240	18241	19232	20233	21234	22235	23236	24237	25238	26239	27240	28241	29242	30243	31244	32245	33246	34247	35248	36249	37250	38251
1246	2247	3248	4249	5250	6251	7252	8242	9243	10244	11245	12246	13247	14248	15249	16250	17251	18252	19243	20244	21245	22246	23247	24248	25249	26250	27251	28252	29253	30254	31255	32256	33257	34258	35259	36260	37261	38262
1257	2258	3259	4260	5261	6262	7263	8253	9254	10255	11256	12257	13258	14259	15260	16261	17262	18263	19254	20255	21256	22257	23258	24259	25260	26261	27262	28263	29264	30265	31266	32267	33268	34269	35270	36271	37272	38273
1268	2269	3270	4271	5272	6273	7274	8264	9265	10266	11267	12268	13269	14270	15271	16272	17273	18274	19265	20266	21267	22268	23269	24270	25271	26272	27273	28274	29275	30276	31277	32278	33279	34280	35281	36282	37283	38284
1279	2280	3281	4282	5283	6284	7285	8275	9276	10277	11278	12279	13280	14281	15282	16283	17284	18285	19276	20277	21278	22279	23280	24281	25282	26283	27284	28285	29286	30287	31288	32289	33290	34291	35292	36293	37294	38295
1290	2291	3292	4293	5294	6295	7296	8286	9287	10288	11289	12290	13291	14292	15293	16294	17295	18296	19287	20288	21289	22290	23291	24292	25293	26294	27295	28296	29297	30298	31299	32300	33301	34302	35303	36304	37305	38306
1301	2302	3303	4304	5305	6306	7307	8297	9298	10299	11300	12301	13302	14303	15304	16305	17306	18307	19300	20301	21302	22303	23304	24305	25306	26307	27308	28309	29310	30311	31312	32313	33314	34315	35316	36317	37318	38319
1312	2313	3314	4315	5316	6317	7318	8298	9299	10300	11301	12302	13303	14304	15305	16306	17307	18308	19301	20302	21303	22304	23305	24306	25307	26308	27309	28310	29311	30312	31313	32314	33315	34316	35317	36318	37319	38320
1323	2324	3325	43232																																		